

شوارد طبية -

الاستاذ : عبد العزيز بنعبد الله

نشر فيما يلي شوارد طبية منتشرة في المعاجم والمصنفات الاختصاصية القديمة جريئاً وربناها ملحقين بها أحياناً ما سبق أن أدرج في بعض المعاجم الحديثة لإبراز مدى العلاقة بين بعض الكلمات ومشتقاتها :

(الرجاء من السادة العلماء الاختصاصيين في المادة الطبية ان يقرحوا على مكتب التنسيق المقابل الفرنسي او الانجليزي (او بـ لغة اخرى) الكلمات العربية المثبتة في هذا الكشف لئلا ما قد يوجد من فراغ في المعجم الطبي العربي

- ١ -

— الآن لغة في اليتن وهو ان تخرج رجلاً الصبي قبل راسه في الولادة = الذي يولد منكوساً وهو الموتن
accouchement par les pieds

— الإثخان : اثخنه المرض اذا اشتدت قوته عليه
وَوَقَّتْهُ — استثنى فلان من المرض

— الأثر الجرح بعد البرء

cicatrice

أثر الندبة الباقية من الجرح

stigmat

— الإجل وجع في العنق وقد أجّله — والتاجيل معالجة الإجل مثل قذى العين اذا نزع قذاها وأجل الرجل نام على عنقه فانتكأها = الإجل والإذل وجع في العنق من تعادى الوساد .

إجل : تيبس العنق والتواء عروقه وتشنج عضلاته وهو القصر

trachélisme

— أجام : الحمى المتفجرة

fièvre des jungles (jungle-fever)

— الأجيبة (مج ق) من الحمى malaria ومكروها
حُمى الاجبية ويعوض الاجبية (anopheles)

ويسميا الشهابي البرداء

urètre

— إحليل : مبال

أخذاً ورجل أخذ ومستأخذ

— الأخذ الرمد وقد أخذت عينه

— انتشاء العظم اذا برا من كسر كان به

— آتية الجرح مادته وما يأتي منه

— الأزل الذي لا يستطيع أن يخرج من وجع او

محتبس

— الأسا المداواة والعلاج — أسا الجرح ياسو أسوا

وأساه داواه — الإساء والأسوء الدواء تأسوبه الجرح

— الآسي : المعالج — الآيبي : الماسو

— آثر : صائل الأسنان — آثرة : آلة صقل الأسنان

burr, burin

— تأطم البول او البراز احتبس — الأطم انحباس

البول انحباساً تاماً

constipation, rétention d'urine

— آمنة : مرض عقلي

psychose

gangrène, chancre

— آكلة

(chancroid)

(قرحة الزهري)

— الآهة الحصبة — الماهة الجدرى

— الأباء ما يأخذ الانسان يابى الطعام ولا يشتهي

يقال أخذه أباء — رجل آبيان : يابى الطعام (آبيت

من الطعام آبي : انتهت عنه من غير شبع)

— الأبن اسوداد الدم في الجرح — آبن الدم في الجرح

— أبو نقطة

fièvre de consomption

الآزمة (في علم الطب) نهاية لجائية تحدث في مرض
حاد كالتهاب الرئة أو الحميات كالتيڤوس والراجعة
أو هبة حادة في سير مرض مزمن
— أَسْبَطَ الرجل وقع فلم يقدر على التحرك من الضعف
وكذلك من شرب الدواء
— الأَسْر احتباس البول rétention d'urine
أَسِر بوله = احتبس فهو مأسور وأخذ الأسر أي
احتبس بوله والخُسر احتباس الغائط
constipation
عود يُسِر وأسِر هو الذي يعالج به الإنسان اذا
احتبس بوله
تقول عود الأسر ولا تقول عود الأسر وتقدير
البول وحَز في المثانة وإِضَاضٌ مثل إِضَاض الماخص
— الأَسْتَرْبُوط مرض يصيب الجسم من سوء التغذية
scurbut
— أَسِن الرجل أَسَنًا فهو أَسِنٌ استدار راسه من ريح
تصيبه أو من ريح منتنة
— الأُسْر التحزير في الإنسان خلقه أو صناعة
— إِضَاض : حرقة البول يطلق اليوم على اعتقال
urethrospasme
المجرى
— أَمِينَة : تسمم مزمن بالأفيون opiumisme
— أَمِي : كره الطعام والشراب لعدة
— الأَكَل والإِكَلَة ما يأكل الرأس والجلد أي يهيج من
جرب ونحوه فيحك
— انتكَل وتكَلَّ رأسه أو أسنانه أصابها أَكَل والآكَلَة
الحكة
— أَلَبَّ الجرح — أَلَبَّ الجرحُ برىء ظاهره دون باطنه
فانتفض والأَلَبَّ شدة الحمى
— أَلَى : ألم من شدة الضوء photalgia
— أَلَاهَ théomanie جنون يشعر المريض بأن له
قدرة إلهية وسرًّا ريتانيا
— أم التَلَايف (معدة المجترات الثالثة) feulliet
— أَمُّ الدَّم ecchymose
— أم كَلْبَة أو أم ملحم الحمى fièvre
— الأَمِيم من يهذي لاصابة أم راسه أي دماغه والمأموم
كذلك
— أَمَه : فقد الذاكرة amnésie

— أخفته الحمى رِقًا : كل يوم
— الأَدْرَة نفخة في الخصية (وهي القيلة)
hydrocèle
رجل آتَر — الأَتَر والمادور الذي يصيبه فتق في
إحدى الخصيتين hemieux — الخُصية الأَتَرَاء
المظلية من غير فتق
— أَدَلَّ الجرح : أدَلَّ الجرح ستطت قشرته عند البرء
— إِنْسان (على المخدرات)
toxicomanie
— أَفَنَّهُ أصاب أذنه
الأَفْنِيَة آلة السمع
appareil de correction auditive
— إِرَار = مسحة الرحم
curette utérine
وقد آرَّ الطبيب اذا استعملها لمعالجة رحم الناقصة
— أَرَبَ العضو : ان يسقط من الجذام ونحوه وقد أَرَبَ
العضو
— الأَرِيَّة أصل الفخذ — الفتق الأَرِي : فتق يمتد من
البطن الى قناة الحبل المنوي
hernie inguinale
— الأَرَضُ الرعدة والنَّفْضة الزكام (دوار ياخذ في الرأس
من اللبن تهراق له العينان والأنف)
— أَرَضَتِ القرحة فسدت وتقطعت
الأَرَق ذهب النوم لعدة وقد أرق فهو أَرَق insomnia
الأَرَق من عادته الأَرَق
— الأَرْقَان والإِرْقَان داء يصيب الذراع والنخل وقد أرق
— أَرَك الجرح تها للبرء
أَرِيكة الجرح لحمه الصحيح الأحمر ذهب قبحه
— أَرُوم chute des cheveux
— الإِرْآم : إزامت الجرح بدمه أي غمرته حتى لزقت
جلدته بدمه وييس الدم عليه — جرح مُرْآم —
والأِرْآم بالراء مداواة الجرح حتى يبرأ .
— إِنْدام البول قطعُه من أرزم البول — وزَرَم البول
انقطع
— الأَرُ ضريان موجع في خراج ونحوه
— أَرَف الجرحُ اندمل — من الأَرَف والأَرُوف
— الأَرَم أن لا تدخل طعاما وهو الحمية والإِمساك عن
الاستكثار — الأَرَمَة الاكلة الواحدة في اليوم مرة
كالوجبة

— البَحْر داء يسبب شدة الظما وشرب الماء — بَحِير
 أكثر من الشرب فأصابه البحر

— البَحْر أيضا داء يورث السل — وابحر الرجل اذا
 اخذه السل ورجل بَحِير وَبَحِرَ مسلول ذاهب اللحم

— البُحْران التغير الذي يحدث للمليل دفعة فسي
 الامراض الحادة — يقال هذا يوم بُحْران ويسوم
 باخوري على غير قياس كانه منسوب الى باحور
 وباحوراء وهو شدة الحر في تموز

— بحران (= نوبة — أزمة)
 crise algue de fole بحران الكبد الحاد
 crise cardiaque بحران قلبي
 crise de goutte بحران النقرس
 crise de nerfs بحران عصبي
 crise d'épilepsie بحران الصرع
 crises hystériques بحران هَرَعِي أو هستيري

— البَحْر الرائحة المتغيرة من الفم اى نتن التنفس
 alliose فهو ابخر وهي بخراء وابخره الشيء
 صيره ابخر

— البَحْس نقاء العين بالأصبع وغيرها
 yeux pochés بَحَسَ

— البَحْس لحم الجرح يبيض من فساد
 البَحَق أن تخسف العين بعد العَمَر أو أن يذهب
 البصر وتبقى العين منفتحة قائمة
 فلان باحق العين وعين بخفاء

— البُخَاق : الماء الأزرق في العين (وتسميه الجامعة
 glaucome السورية الزَّرَق)

— البَدَل وجع في اليدين والرجلين أو في مفاصلهما —
 بَدَل يبدل بدلا فهو بَدِل

— بديل (للأدوية وغيرها)
 succédané

— بُدَىء أصابه الجدري أو الحَمبة فهو مَبْدُوء
 gerçure à la peau بَدَحَ

— البُرْحاء شدة الحمى
 paroxysme

— اذا تمدد المحموم للحمى فذلك المطوَّى فاذا ثاب عليها
 فهي الرخضاء فاذا اشتدت فهي البرحاء وقد برحت
 به الحمى

— البُرَاد ضعف القوائم من جوع أو إعياء

— البرد نزلة تصيب اغشية الجهاز التنفسي الغاطية
 (مج ق)

— الأَمِيَّة جدري الغنم (الأَمَةُ الجدري) = أَمَة الغنم
 أصابتها الأَمِيَّة

— الأَنْبِجَات المرببات من الأدوية (معريا : الجوهرى)
 الأَنْبِض خفقان الأمعاء مزمعا

— الأَنْكَن مثل الأَنْين وجع يئن منه الانسان

— أُنْكَان : جنون الأنانية egomanie

— الأَنْوَح مصدر أَنَحَ : صوت يسمع من الجوف معه
 نفس وَبَهْر وتبيح وأكثر ما يعترى السمان من
 الرجال

— الأَوَام دوار فى الرأس

— أَوِيَّ الجرح قرب برئه — أَوَى الجرح وكذلك تَأَوَى
 الجرح

— الإِيَّاس السل

— أَيْضُ métabolisme

— ب —

— بادَزَهَر (ضد السم) antidote, contre-poison

— البَبْث المرض الشديد لا يصبر عليه صاحبه فيثبه

— البَبْث والبَبْر والبَبْرُور خُراج صغار — وخص بعضهم
 به الوجه pustule وقد بثر جلده ووجهه
 وبثر جلده تنفط والبثور مثل الجدري يتيج على
 الوجه

— بَشْرَة خبيثة pustule maligne

— بَبْغ الجرح خرج فيه بَبْغ شبه الضروس — والبَبْغَة
 لحية حمراء نائلة تظهر فى الشفة واللثة والجرح

— بَبْغ الجسد بَبْغا ظهر فيه لون الدم

— البَبْق داء يصيب الزرع من ماء السماء وقد بَبَقَ

— بَبَجَ الجرح والقرحة بجا شقها

— البَبْجَة البثرة فى العين أو الدم الفصيد

— بَجَر avoir la hernie ombilicale فهو أَبْجَر والبَجَر
 hernie ombilicale والبَجْرة nombril

— بَجَسَ الجرح شقه فسال منه الدم

— بُجَل : داء كالزهرى يصيب الانسان والحيوان
 dourine, mal de coït

— بُحار : هُدَام = دوار البحر

— البُحَّة والبَحَّح والبَحَّاح الخ غلظ فى الصوت وخشونة
 رجل أبَح وامرأة بحاء وبَحَّة

— البُشْـارة ما يفسر به الآدمى أى تقشر بشرته — أبشر
الجسد أظهر بشرته — وأدمه أظهر أدمته التى
ينبت عليها الشجر ، وإذا أردت التدقيق فإن
البُشْـارة ما تقشرت من بطن الأديم والتطهير ما
تقشرت عن ظهره

— البَشْم تخمة على الدسم وقد بَشِمَ وأبشمه الطعام
فهو بَشِمٌ

— الإبصار الشيخوخي (مج ق)
أو قُصُو النظر — قاصي النظر presbytie
(presbyte)

— البَاضِعة من الشَّجَاج : التى تقطع الجلد وتشق
اللحم تبضمه بعد الجلد وتدمي الا انه لا يسيل
الدم فان سال فهو الدامية وبعد الباضعة المتلاحمة

— بَطَشِي فلان من الحمى افاق وهو ضعيف

— البَطْ شق الدمل والخراج

— بَطْم (جمع بَطْمَة)
ulcère à la jambe

— البَطْن داء البطن أو الكَلَّةَ وهى امتلاء البطن من
الطعام وتعرف بالبطننة ايضا

والمبطون الذى يموت بمرض فى بطنه مثل
الاستسقاء وهو البطن ويطن الرجل اشتكى بطنه
بطنه الداء بطونا اذا دخله

— تَبَعْرُص اهتزاز تشنجي لمضو مقطوع

palpitation convulsive d'un membre coupé

— بَقَى الجرح وَرِمَ وَأَمَدَّ — البَقْيُ : فساد الجرح يقال
برىء الجرح على بقى اذا التأم على فساد

— البَقِير المرأة تموت وفى بطنها ولد حي فيبقر بطنها
ويخرج ، والخِضْعَة ولد البقير

— البَلْبَل البرحاء فى الصدر وكذلك البلبلة

— البَلَسَم تداوى به الجروح يسمى شجرة البَلَسَـان
أو البيلسان

— البَلُوع الدواء يبلع

— بَلْفَم flegme - pituite

— بَلَّ من مرضيه بلا ويللا وُلُولا واستبل وأبل برأ
وصح — البِلَّة : العافية

— البَلَم والبَلَمَة ورم فى الشفة
tumeur aux lèvres والبلمة ايضا داء يأخذ الناقة فى رحمها فتضيق بذلك
يقال ابلمت الناقة فهى مُبَلَم ومبلام

— البَرْدَة التخبة وثقل الطعام على المعدة سميت بذلك
لأن التخبة تبرد المعدة: فلا تستمرىء الطعام ولا
تنضجه

— برداء (حمى مرزغية) paludisme أو حمى
بلردة وتسمى النلقضة

— الإِبْرْدَة برد فى الجوف من غلبة البرد والرطوبة —
رجل به إبردة أى تقطير البول

— سِرَاز selle (غائط)

— سِرَازَة : من بحث الغائط والفصلات scatologie

— اليرسَام ذات الجنب وهو التهاب فى الغشاء المحيط
بالرئة pleurésie

يُرْسِمُ أصابه اليرسام فهو مُرْسِم

— اليرسام ورم حار فى الحجاب الذى بين الكبد والامعاء
ثم يتصل بالدماغ فيهذي منه المريض — ويقال لهذه
العلة المَوَم

— اليرسام غُلْف تحشى أدوية الواحدة يرشامة

— اليرَـص : داء وهو بياض يقع فى الجسد lèpre

— رجل أبرص lèpreux أبرص الرجل جاء
بولد أبرص

— اليرَـة أن يثوب الجسم بعد علة من يرَـه الرجل فهو
أبره

— بَزَغ الجلد : بَزَغ الطيبب الجلد شرطه فاسال دمه
فالبزغ فصد العرق وانهيلر الدم scarification

— البَزَل أو بط أو شق ponction
(ادخال يزال أو يشرط فى الجوف أو الخراج لإخراج
الغاز أو القيح منها)

— البَازِلَة الشجة تبزل الجلد (تشقه) وتسيل الدم

— تَبَزَل الجسد تقطر بالدم

— والبَزَال trocart (آلة جراحية للبزول)

— بَسَر القرحة نكأها قبل النضج وبَسِر أصيب بالبأسور

— الابتسار : استمجال الولادة

— الابتسار الجنسي précocité sexuelle (من
الابتسار وهو طلب الشيء قبل ابائه)

— البأسور مرض يحدث منه تهرد ويرى كوالي فى
الشَّرَج تحت الغشاء المخاطي غالبا (البواسير
hémorroïdes والبأسور من به بواسير

— أَنْخَمَ من الطعام ومن الطعام
— تَسَرَّاةَ embonpoint
— التَّرَازُ: القَمَاص وهو موت الفجأة
— تُرْفُسُ (مصطلحات ابن القف) (زيادة الطمث)
ménorrhagie
— التَّرَمُّ وجع الخَوران أو الدبر وهو داء يصيب الإبل
— تَرِيَّاق — تَرِيَّاق thériaque — تَرَّاق (نواء السموم)
— التَّرِيَّةُ الماء الأصفر الذي يكون عند انقطاع الحيض
— التَّعَلُّ حرارة الحلق الهلجة
— تَعَرُّ الجرح دفع الدم
— التَّاهور وعاء الولد
— التَّنَّ والتَّنَّ الصبي الذي قصعه المرض فلا يشب وقد اتته المرض
— التَّنَّاقُ الفَوَاق — تَنَّقُ الصبي تاناً وثاقه فهو تَنَّقُ إذا أخذه شبه الفواق عند البكاء
— المُتَمِّمُ التي وضعت اثنين في بطن (أو مثنية ومثام)

— ث —

— الثَّأْيُ آثار الجرح
— الثَّبَات من الداء المعجز عن الحركة — الثَّبِيت المريض الذي ثقل به فلا يبرح الفراش
— ثَبَرَتِ القرحة انفتحت وسالت مَقْتَهَا (انتَجَر الجرح وانفجر إذا سال ما فيه)
— الثَّيْرُ الموضع الذي تلد فيه المرأة
— الثَّخَنُ الثقل من مرض أو أعياء أو نوم — والثَّخَنَةُ كذلك
— ثُدَّاء = ثُهاد: التهاب الثدي
— ثُدَّاء mastologie
— الثَّرَدُ تشقق في الشفتين crevasses aux lèvres
— الثَّعَرُ كثرة الثآليل
— الثَّعْلُ من تراكبت أسنانه بعضها فوق بعض — الثَّعْلُ والثَّعْلُ السن الزائدة خلف الأسنان والثَّعْلُ أيضاً الثَّوْلُولُ verrue
— الثَّغَارُ (ظهور الأسنان الجديدة) (seconde dentition)
— الثَّقَلُ: ثقل الدواء ما يسبب خثاره وعلا صفوه

— البَطَّاح هذيان ينشأ عن الحمى (مج ق) وقد بَطَّح أصابه البطاح
— وانبطاح المريض: استلقاؤه supination
— البَنَجُ نبت مخدر مُسَمِّت (معرب)
— البُهِرُ انقطاع النفس أو تتابعه من الإعياء وقد انبهر ويهر فهو مبهور ويهيم = البُهِرُ الربو asthma
— امرأة بهيمة ثقلت أودانها لماذا مئت وقع عليها البُهِرُ والربو
— البَهَقُ والبُهَاق: مرض يورث الجلد بقعا بيضا vitiligo
— تَبَوُّغ: زيادة الانقباض والتوتر hypertension
— بُوَيْغُ microspore
— تَبِيغُ الداء أن يأخذ في جسد المريض كله ويشد والتبْيُغُ (الاحتقان) congestion (هجوم الدم بكثرة على عضو)
— البُوال داء يكثر منه البول يقل أخذه بوال — فلان حسن البيلة: من البول
— بُوال: داء كثرة إدرار البول (زلق الكلية عند القدماء) polyurie
— سَلَسٌ: تبول لا إرادي enuresie
— إدرار = diuresie
— بَوَالَة urnologie
— بِيَالَة علم يبحث في السائل البرازي
— الاستبالة: استبال الطبيب المريض وإبالة طلب بوله لاختباره
— البول السكري: diabète
— بول صريح خالص ليس عليه رغوّة
— بول فصيح أى صاف من كل رغوّة — امصح البولُ
— بُولُونُ urémie
— البَيْضُ ورم في يد الفرس مثل النفخ والغدد وهو بيض الركبة
— البَيْضَةُ ورم في الجسد يشبه البيضة
— بَيَضَتِ العين فقدت الإبصار
— ابيضاض الدم leucémie

— ت —

— التَّائِخُ الذي لا يشتهى الطعام
— التَّخْمَةُ الذي يصيبك من الطعام إذا استوخمته أى لم تستمره indigestion

— الجَدْعَة ما بقي منه بعد القطع أو موضع الجَدْع
 أى القطع وكذلك المَرَجَة من الامرج والقَطْعَة من
 الأَطْع
 — الجَدِيَّة من الدم : ما لصق بالجسد والبَصِيرَة ما كان
 على الأرض واجدى الجرح سالت منه جدية
 — الجُدَام داء سمي لتجثم الأصابع وتقطعها به (داء
 الفيل) (elephantiasis (lèpre)
 والمجنوم المصاب به وكذلك الأجثم ويطلق الاجثم
 على مقطوع اليد وأصابع الكمين
 الجُذْمَة والجَنْمَة موضع القطع من اليد
 — الجرب كالصدأ يعلو باطن الجفن وربما البسه كله
 gale
 الجَرَب الصَّالِح وهو الناحس الذى يقع فى الدبر
 فيصلخ الدابة أى يشمل بدنها
 — جرثومة germe (بكترية) (bactérie)
 جرثومة متقيحة germe purulent
 — التَجَرُّج صب الماء فى الحلق وكذلك الجرجرة —
 الجراجر هى الطوق
 — جرح تَعَار وتَعَار إذا كان يسيل منه الدم ولا يرقأ
 وقبل جرح تَعَار أيضا plate saignante
 — جُرد اشتكى بطنه من اكل الجراد
 — جَرَنَت القرحة تعقدت كالجُرْد
 — جَرَت الحامل : زادت على وقت حملها
 porter le fœtus au-delà du temps ordinaire
 — الجَرْمَة فى الفخذ خاصة ان تقطع الجلدة من الفخذ
 من غير بينونة ثم تجمع ومثلها فى الانف والتهزيمة
 — الجَارِف pesto, épizootie
 — تجريف (curetage) تطهير الرحم من أجسام
 اجنبية أو مواد جرثومية)
 — مجرمة curette جَرَف = جَرَف cureter
 — جاسد = جَسِيد (دم ...) (coagulé (sang ...)
 — الجَسَاد وجع يأخذ فى الجسد أو البطن
 — جَسَّ الطبيب مَنِيضَه أى مكان النبض أى ضربات
 الشرايين من انقباضات القلب
 — التجشؤ تنفس المعدة عند الامتلاء والاسم الجُشَاء
 من باب العطاس والدوار والبوال
 éructation, renvoi, rot
 وقد تجشأت المعدة وجَشَّات

— نَقَلَ الرجل يُقَلِّدُ فهو ثَقِيل وثَقِيل إذا اشتد مرضه —
 وقد أَثْقَلَه المرض وأثْقَلَهُ فهو مُثْقَل
 — مُثَقَّل (امرأة ...) ومُجِّح إذا عظم ما فى بطنها من
 الحمل
 — أَثْلَجَتْ منه الحمى أَثْلَجَتْ
 — الثَّيْبَة الشجة فى لحم الرأس
 — الثَّلْمَة الصومة أو الخرقَة تغمر فى الدهان فيدهن بها
 — الإِثْمَال أو الزَعْفَة : درجة قابلية الجراثيم للتسميم
 virulence
 — الثَّوَر ثوران الحصبة — ثارت الحصبة بفلان انتشرت
 — الثَّوَات أو ثُطَاع الزكام rhume de cerveau
 — الثَّوَلول الحبة تظهر فى الجلد كالحمصة فما دونها
 وهو الثمل verrue
 — ج —
 — جِبَارَة العظم الكسير وجبره وجُبُورَه اصلاحه —
 تجبر العظم الكسير وتجبر المريض صلحت حاله
 الجِبَارَة حرمة الجبَّير
 جَبِيرَة : ما يربط به العضو المكسور eclisse, attelle
 — مُجِّج (امرأة ...) أى مثل إذا عظم ما فى بطنها
 من الحمل
 — الجُحَاف وجع فى البطن يأخذ من اكل اللحم بحتا
 كالجُحَاف أو مَثِي البطن عن تخمة diarrhée
 وقد جُحِفَ فهو مجحوف
 — الجُحَام داء يصيب الانسان فى عينه فترم
 gonflement des yeux
 — الأَحْجَم الشديد حمرة العين مع سعتها
 — الجُنْدُجْد بثرة تخرج من اصل الحنقة
 — الجُتْرُورَم يأخذ فى الحلق أو خراج يكون فى البدن
 خلقة أو من الضرب والجراحات الواحدة جُتْرَة
 — الجُتْرِي والجُتْرِي قروح فى البدن تنفط من الجلد
 ممتلئة ماء وتقيح وتد جُتْر وجُتْر فهو جُتْرِي مُجْتَر
 وأرض مَجْتَرَة ذات جدري والحصبة مثل الجدري
 يظهر فى جلد الصغير
 — جدري البقر vaccine
 — جدري الخيل variole équine (horse-pox)

— جُسوع البقر (boullmie) (faim violente)
التجوع للدواء تعمد الجوع وعدم استيفاء الطعام
— جَافَهُ الدواء فهو مَجُوف إذا دخل جوفه
— الجُوف مرض إسهالي مجهول السبب يميزه
براز كبير الكميات يصيب الشيوخ عادة في المناطق
الشمالية (مج ق)
— الجَوَى كل داء يأخذ في البطن لا يستمر معه الطعام
وقد خصص للمرض المرمي أو السبل وقد جَوِيَ
جَوَى فهو جَسِي وجَوَى
— الاجتواء ان لا يوافتك المكان ولا مأواه
— جائحة épidémie
— الجَائِنَة blessure du ventre
— الجَائِيَة ما يجيء من الجرح والخراج من دم أو
تيح وهو المدة وكذلك الجَائِنَة والجَائِنَة
— الجَّيَار والجَّيَار حرقه أو حر في الحلق والمصدر
من غيظ أو جوع

— ح —

— حَبَّنة furoncle ou pilule
— التحبُّر : شبه التواء في الأمعاء
— الحَبْر والحَبْر والخُبْرة صفرة تشوب الأسنان —
أَوَّلُه الحبر وهي صفرة فإذا اخضر فهو القَلْع
ماذا الح على اللثة حتى تظهر الأسنان فهو الحَفْر
والحَفْر — حبرت أسنانه
— الحَبْر : حبر الجرح كَبْرًا أو حَبْر إذا نكس ويرى
ويثبت آثاره
— الحَبَار : حبرت يده حبرا وحبارا : برئت على
عقده في العظم
— الحَبَار : يمس اليد من اثر العمل
— الحَبَار الأثر في الجلد من صدم ولحوه
— الحَبْسَة تعذر الكلام عند إرادته — والمُعْطلة
التواء اللسان عند إرادة الكلام
— حَبَط الجرح بقيت له آثار بعد البرء
— حَبَط_tumeur remplie de pus
— الحَبَاط وجع البطن من الانتساخ لكثرة الاكل
أو لأكل مالا يوافق

— الحُقْطار سعال جاف أو خشونة في الصدر وجَثِر
وجَثِر أصابه سعال جاف فهو مَجْشُور والجُثْرة
الزكام
— الجَعَن تقبض الجسد وتكسره ووجعه
— الجَحْت آلة جراحية ذات سكين
— اسْتَجَفَر الصبي : صار جَفْرًا قوى على الأكل والجَفْر
الصبي إذا تنفخ لحمه وأكل
— الجَلْبَة القشرة التي تملو الجرح عند البرء أو جلدة
رطبة تجعل على الشيء حتى يبس وهي لصقة
مَشْمَة sparadrap
— الجَلَح انحسار الشعر عن جانبي الرأس
chute des cheveux (des tempes)
— الجَلَحَة موضع انحسار الشعر
tempes nues
— جُلَاخ gerçure aux lèvres
— الجَالِيَة الشجة التي تقتثر الجلد مع اللحم وهي
خلاف الجائفة
— الجَبْرَة التهاب فلفموني في الجلد وما تحته من
الأنسجة ويختلف عن الخراج
— الجَبَا والجَبَا : نوء وورم في البدن
— الجَبَى حركة الجنين وكذلك الجَبَا
— جُنِب الرجل شكى جانبه وضربه فَجَنَبه كسر جنبه
أو أصاب جنبه
— الجَنْب وجع الجنب
— الجَنِين ثمرة الحمل في الرحم حتى نهاية الاسبوع
الثامن ويعد يدمى بالحمل embryo, foetus
— الجَهَر تحير البصر من الشمس حتى لا يبصر الرجل —
جَهَر الانسان — جهرت عينه حَوَلَت حَوَلًا مليحًا
— الجَهِيض والجَهِيض السَّقَط والسَّقِيظ — اجهضت
المرأة اسقطت فهي مُجْهِض فان كان ذلك من
عادتها فهي مَجْهَاض
— والإجهاض خروج الجنين من الرحم قبل الشهر
الرابع (مج ق)
— تَجَوَّخت القرحة انفجرت بالمادة
— الجَوَارِيء وإسهال يأخذ الانسان
— الجَوَارِيء القُبَيْحَة وهي السفوف يتخذ للهمز وهو
الجَوَارِيْن

وهو ضد الماتول والمَقُول أى الغابض constipant
 - حَقَق المَرِيضُ حُدُوقًا فَتَحَ عَيْنِيهِ وَطَرَفَ بِهِمَا
 - حَنَلْ douleur du cou وجع فى العنق
 أحسل au cou tors
 - الحَذَرُ فى العين : يُقَلُّ من أذى يصيبها
 - حَنَلْ
 chute des cils ou tumeur rouge sur l'œil
 - الحرارة حرقَة فى الفم من طعم الشئ
 - الحَرَّة : البَثْرَة الصغيرة
 - الحَرُورَة : الحرارة يجدها الرجل فى رأسه
 من الوجع وفى صدره
 - الحَرَج : سرير أو نعش تحمل به المريض
 أو الأموات corbillard
 - حَرَجَ البَصَرُ astigmatisme, astigmatie
 - الحَارِشُ بثور تخرج فى اللسان
 - حَرَضَ فلان فسدت معدته
 - حَارَفَ الجَرَحَ قاسه بالمحراف وهو المسبار
 - الحَرَاة طعم يحرق اللسان والفم - بمصل
 حَرِيف : يحرق الفم وله حرارة
 - الحَرَقُ انقطاع الحرارة وهى عَصَبَة فى رؤوس
 أعالي الفخزين هى موصل ما بين الفخزين
 والورك - وقد حُرِقَ
 وحَرِقَ أى انقطعت حارقتة فصار يمرج
 فهو محروق
 - الحَرَقَة ما تجد فى العين من اليرقان وفى القلب من
 الوجع أو فى طعم شئ محرق
 - الحَرُورَة حرقَة فى الحلق والصدر والرأس من
 الوجع أو الغيظ chaleur de gorge
 - الحَرَّازُ ألم الطعام يحمض فى المعدة
 - الحَرَّازَة والحَرَّاز والحَرَّازُ ألم يحز فى القلب
 من وجع وكذلك الحَرَّازَة
 - الحَرَمُ غصة الصدر
 - حَسِبَ الرجل أبيضت جلته من داء فهو احسب
 والحُسْبَة سواد يضرب الى الحمرة والكُھْبَة
 صفرة تضرب الى حمرة والكُھْبَة سواد يضرب
 الى الخضرة والشَّهْبَة سواد وبياض والكُھْبَة
 سواد صرف والشَّهْبَة بيضاء مشرب بحمرة

- حُبْلَى وحبلانة أى حامل ولا تقال فى الحيوان
 ويقال امرأة حاضن أى حبلَى - والحَبْلُ
 وَأَوْنُ الحَبْلُ والمحبل موضع الحبل من الرحم
 - الحَبْنُ ما يعتري فى الجسد فيتيج ويرم
 (ج = حُبُون) = الحُبُون الدمايل
 - الحَبْنُ داء فى البطن يعظم منه ويرم (الاستسقاء)
 hydropsie
 حَبْن : عظم بطنه خلقة أو من داء فهو احبن
 hydropique
 وَأَحْبَنُ الداء
 - الحِثَاة الحر والخشونة يجدهما الانسان فى
 عينيه - ومنه الحِثَاة : النوم الخفيف يسرع الى
 الميّن
 - الحَثَرُ خشونة فى العين من يمد ونحوه - حَثَرَتْ
 العين رمدت - وكذلك الحَثَرَة : الخشونة
 والحمرة فى العين
 - حَثَر = حُبَيْبَة granule
 - حَثَرِ الدواء غلظ وتحبب - وحَثَرَهُ حَبَبَه
 - الحَجَّ أن يشج الرجل فيختلط الدم بالدماع - والوَكْسُ
 أن يقع فى أم الرأس دم أو عظام أو يصيبها عَتَتْ
 حَجَّ العظم من الجرح حَجًّا استخرجه
 الحَجُّجُ الجراح المسبورة وحججته قسته أى سبرت
 شجته بالليل لتعالجه فهو حَجِيج والمِحْجَاجُ الْمُسْبَرُ
 - تَحَجَّرَ الجرح للبرء : اجتمع والناس وقرب
 بعضه من بعض
 - حَجَرٌ مَحْي (quarantaine) cordon sanitaire
 - الحَجَزُ تقبض الأمعاء يمنع من إكثار الطعام
 والشراب - حَجَزَ فلان أصيب بالحجز
 - حُجَاف diarrhée d'indigestion (راجع جحاف)
 - حِجَامَة application des ventouses
 (scarification)
 حَجَّام poseur de ventouses
 مَحْجَم أو مَحْجَمَة ventouse
 - حَذَرُ الجلد حَذَرًا ورم وغلظ وكذلك العين
 distorsion de l'œil
 الحَذَرَة قرحة تخرج بجنس العين أو بباطنه
 فتسرم وتغلظ tumeur au coin de l'œil
 - حَذَرُ الدواء البطن أمشاه وأنزل ما فيه -
 الحاذِرُ الدواء يمشي البطن أى المسهل purgatif

— **الْهَبْهَبَةُ** بياض ناصع نقي والنَّوْبَةُ لون الخِلَاسِي
 به سواد وبياض الألف الذي لا لون له.

— **الْحَصَرُ** في العين : قصر البصر myopie
 فهو أَحَصَر myope

— **الجِسْتُ** وجع يصيب المرأة عند ما تحس الولادة
 أو بعدها douleurs d'accouchement

— **جِسْتُ** الحمى وجسَّاسُها رُسُها وأولها عند ما
 تُحَسُّ — الرُّسُّ أول ما يجد الإنسان من
 الحمى قبل أن تأخذه وتظهر

— **حَوَاسِّي** sensoriel
 حِسِّي = حَاسِّي sensitif

— **حَسَفَ** القرحة حَسَفًا وحُسُوفًا تشربها
 — حَسَفَ المَقْدَةَ ما ينتشر فيؤكل

— **حَسَمَ** الداء حسما إزاله بالدواء والدواء مَحْسَمَةٌ
 الداء — حسم العرق قطعه وكواه لئلا يسيل دمه

— **حَشَى** ونَيْسَ (رجل ...) إذا اشتكى حَسَاءَ
 ونَسَاءَ (ج = أحساء)

— **حَشْرَجَةٌ** = خرخرة rôle

— **الحَشَّاشُ** مَحْمَنٌ تخفين الحشيش

— **أَحَشَّتِ** الحامل : ييس ولدها في بطنها فهي
 مُحَشٌّ واستحش فسر في الرحم — حُشَّى الولد
 في بطن أمه : حَشٌّ وييس فهو حُشٌّ وأَحْشُوشُ
 والأَحْشُوشُ هو الجنين المستحجر المستحيل
 إلى عظم ostéopédion

— **الْحَمْسَةُ** قرحة تخرج في الحلق
 ulcère dans la gorge

— **الحُشُومُ** في اليد التقبض

— **الحَقِيُّ** الربو والبهر والنَّيْبِج الذي يمرض
 للمسرع في مشيته والمحتد في كلامه asthme

ورجل حَشٍّ وحَشِّيَّان من الربو وقد حَشِّيَ
 (والأنثى حَشْيِيَّةٌ وحَشْيِيَّةٌ) asthmatique

— **الحَمْبَةُ** والحَمْبَةُ والحَمْبَةُ البثر يخرج بالبدن
 ويظهر في الجلد تقول حَمِبَ جلده وحَمِبَ
 فهو محموب ومُحَمَّبٌ

— **الحُمُرُ** احتباس الفائط constipation
 والأَمْرُ احتباس البول rétention وقد أَحْمِرَ
 الرجل وحُمِرَ فائطه فهو محصور

— **الحَاصَّةُ** الداء يتأثر منه الشعر — (من حمص
 الشعر أي تساقط) chute de cheveux
 الأَحْصُ الذي لا يطول شعره

— **الحَصَفُ** بثر صفار يقيح ولا يعظم وربما خرج
 في مَرَأَقِ البطن أيام الحر وقد حصف جلده =
 الحصف الجرب اليابس gale sèche

— **الحَصَلُ** : حَمِلَ الصبي حملا وقع الحمى
 في إثنائه فهو حَمِلٌ

— **الحَصَوُ** المَقَصُ في البطن
 douleurs des Intestins

— **الحَصَاةُ** اشتداد البول في المثانة حتى يمر
 كالحصاة ، وقد حَمِيَ الرجل أي أصابته علة
 الحصاة فهو مَحْمِيٌّ

— **الحصاة** الصفراوية calcul biliaire

— **حصى** المثانة gravelle, cystite calculeuse

— **الحَضِيرُ** والحَضِيرَةُ ما اجتمع في الجرح من
 سَلَى المادة pus de la plaie

— **الحُضُضُ** والحُضُضُ دواء يتخذ من إِبْوَالِ الإبل
 (وهو الحُذْلُ) أو عصارة السَّيْرِ

— **الحَطَّاطُ** بشور في الوجه تقيح ولا تقرح واحده
 الحَطَّاطَةُ وهو حب المصا

— **الحَفَرُ** والحَفَرُ سُلَاقٌ في أصول الأسنان — وقيل
 صفرة تعلقو الأسنان — حَفَرَتِ أسنانه — الفم محفور
 احفر الصبي سقطت له اللثتين فإذا سقطت رواجه
 قيل حَفَرَتِ

— **حَفَرُ** (سقربوط) scorbut

— **الحَنْفُ** قلعة الماكول وكثرة الأكلَة — الضَّفَفُ
 والحَنْفُ واحد

— **حَقَبٌ** حَقَبًا فهو حَقَبٌ تصمر عليه البول من
 وقوع الحَقَبِ على ثيله والقَرَضُ أيضا حزام
 الرجل « لا رأي لحَزَاق ولا حاقب ولا حاقن »
 (الحديث) الحَزَاقُ الذي ضاق عليه خفه والحاقد
 الذي احتاج إلى الخلاه

— **الحَقْلُ** داء يكون في البطن والحَقْلُ والحَقْلَةُ مَقَسٌ
 يأخذ الخيل والإبل في بطونها من أكمل التراب
 مع البقل والحَقْنَةُ مثلها (ج = أحقان)

— حَقْنُ الْبَوْلِ حَقْنَا وَاحْقَنَهُ حَبْسَةً — رَجُلٌ يَحْقَنُ :
 يحقن البول فإذا بال أكثر — احتقن المريض :
 احتبس بوله الحاقن الذي له بول شديد
 — الحاقن : الذي يحقن المريض (أى يؤمل
 الدواء الى باطنه بالحقنة أو الحقن)
 حقن نخاعي Injection spinale
 حقن جلدي (أو تحت الجلد)
 Injection hypodermique
 حقن مَقْلِي Injection intramusculaire
 حقن وريدي Injection intraveineuse
 حقن تحت الجلد Injection sous-cutanée
 — احتقن العضو تجمع فيه الدم فانتفخ — واحتقن
 الكبد واحتقنت الكلية انتفخت
 احتقن الدم اجتمع في الجوف
 — احتقان congestion
 احتقان دماغي c. cérébrale
 احتقان رئوي c. pulmonaire
 احتقان وعائي c. vasculaire
 احتقان حَرُورِي coup de chaleur
 — الْحُقْنَةُ : دواء يحقن به المريض المحتقن واحتقن
 المريض بالحقنة وهى أن يعطي المريض الدواء
 من أسفله suppositoire
 — حُقْنَةُ chystère, lavement
 — الْحَقْوَةُ وَالْحِقَاءُ : وجع في البطن يصيب الرجل
 من أن يأكل اللحم بحثا نياخذة لذلك سُلَاحٌ وقد
 يورث نفخة في الحَقْوَيْنِ وقد حُقِّي فهو محقو
 ومَحْقِي إذا أصابه ذلك الداء
 والنفخة هو الذى يصاب بداء الحَقْوَةِ
 والانتفى متأى
 — حَقَّاهُ حَقَّوا أصاب حَقْوَهُ أى خصره فهو حَقِّي
 أى يشكو حَقْوَهُ
 — الْحُكَّاءُ داء يحك منه كالجرب — الْحِكَّةُ عِلَّةٌ
 ينشأ منها الحكك
 — الْحَلَاُ الحَرُّ الذى يخرج على شفة الرجل غب
 الحمى وكذلك الْمُتَبَوِّلُ boutons aux lèvres
 — الْحَلْيُ : بثر يخرج بانمواء المبيضان
 — الْحَلْوَةُ : حجر يستشفى بِحُكَّاكِهِ من الرمد
 — حَالِبُ urètre (مجرى البول الخارجى)

— حَالِيزٌ (رجل ..) وَجَعٌ — كَيْدُ حَلَزَةٍ مَقْرُوحَةٍ
 — حَلَقَةُ الدَّاءِ أَوْجَعُ حَلَقَهُ : حَلَقَ فَلَانَا حَلَقًا أَيْ
 أصاب حلقه — الْحَلَّاقُ وَجَعٌ فِي الْحَلْقِ
 mal de gorge
 — تَحَلَّلَ السَّفَرُ بِالرَّجُلِ اعْتَلَّ بَعْدَ تَدْوِمِهِ
 — الْحُلَامُ : مَا يُقَرَّرُ عَنْهُ بَطْنُ أُمِّهِ فَوُجِدَ
 قَدْ حَمَّ وَشَقَّرَ
 — الْإِحْتِلَامُ : pollutions nocturnes
 — حُلَيْبَةٌ (تَتَوَدَّقُ نَوَقُ الْجِلْدِ وَخَاصَّةً فِي اللِّسَانِ)
 papille
 (حَطَّاطَةٌ : حُلَيْبَةٌ حَمْرَاءُ) papule
 — الْحُمْرَةُ : دَاءٌ يَمْتَرِي النَّاسَ فَيَحْمَرُّ مَوْضِعُهُ وَيَرْمِ
 — حُمْرَاءُ rubéole (مَرَضٌ شَبِيهِ بِالْحَصْبَةِ)
 — الْحُمْرَاءُ الْحُمَى الْوَبَائِيَّةُ فِي اسْمِطِلَاحِ الْأَطِبَّاءِ
 fièvre épidémique
 — حَمَزُ الدَّوَاءِ الْجَرَحِ سَكَنٌ وَرَمَهُ وَالدَّوَاءُ حَايِزٌ
 وَحُمُوزُ وَالْجَرَحِ حَيَّيْزٌ وَمَحْمُوزٌ — حَمَسَ الْجَرَحُ :
 سَكَنَ وَرَمَهُ فَهُوَ حَيَّيْزٌ — وَحَمَسَ الدَّوَاءُ
 الْجَرَحَ
 — حَمَسَ الْقَذَاةَ : أَخْرَجَهَا مِنْ عَيْنِهِ بِرَفَقٍ
 — الْحَبَّاطَةُ حَرَقَةٌ فِي الْحَلْقِ
 — حَمَقٌ
 fleurs blanches (maladie des femmes)
 — الْحُمَاقُ : الْجَدْرِي أَوْ شَبِيهِهُ يَصِيبُ الْإِنْسَانَ
 فَيَنْتَرِقُ فِي الْجَسَدِ varicelle
 — الْحَمْلُ : نِطْلَانُ حَمْلٍ عَلَى أَمَلِهِ إِذَا كَانَ ثَقِيلَ
 الْمَرَضِ
 — حَمَلَتِ الْمَرْأَةُ سَهْوًا حَمَلَتْ عَلَى الْحَيْضِ
 — حَمَلَةُ الْجَرَائِمِ porteurs de germes
 — حَمَمٌ مَرُوءٌ أَيْ أَصَابَهُ بَرْدُ الْحُمَى
 — حَمَامَى (احمرار جلدي) (م ، ع ، ٥) erythème
 الْحُمَى مَيِّئَةٌ حَارَّةٌ
 — حَمَّةٌ virus (فيروس)
 الْحَمَّةُ الرَّاشِجَةُ virus filtrant
 امْرَاضٌ حُمُومِيَّةٌ maladies à virus
 — الْحَمَّةُ مَيِّئَةٌ حَارَّةٌ source thermale
 تَتَنَبَّعُ مِنَ الْأَرْضِ يَسْتَشْفَى بِهَا الْأَعْلَاءُ وَالْمَرْضَى

— حَوِجْلَة fiote
 — حَاوَنَتَه الحصى محاذة : أصابته حيناً بعد آخر
 — الحَوْرَاء كَيَّة مَدْوَرَة — حوراء كواء كية فادارها
 — الحَوْرَان : الكيس الذي يولد فيه الولد
 — حَسَوَل louchement, strabisme
 — حالة الذهول أو اللاشمور état léthargique
 — حَوَلَة = أميبة amibe
 — تسمى أيضاً نفاضة ومتبورة — أميبة amiboïde
 — الحَوْلَاء الماء يكون في السلى
 — الحَيْد : تسر خروج الجنين من بطن أمه عند الولادة
 — حَيْئُ الأَجْبِيَة malaria (microbe)
 — وَيَعْمُوضُهَا الناقِل لها هو بعوض الاجبية anopheles
 — خ —
 — خَبَاء المَبْيِض carpelle de l'ovaire
 — الخَبَاط داء الجنون يقتل بفلان خَبَطَة من مس اي
 — خَطَرَة من الجن
 — الخَبَل فساد الأعضاء من جراحة حتى لا يدري
 — كيف يمشي فهو متخبل وخَبِل ومخْتَبَل
 — الخَبَال ما يسيل من صديد الجثة عند احتراقها
 — تَخْتَرَّ حُم وفتر بدنسه من مرض وغيره — الخَتَر
 — الخَتَر يحصل عند شرب دواء أو سم
 — مُخْدِج (امرأة ..) تسقط قبل تمام الشهر
 — والولد تام (أخرجت والولد خَدِج)
 — خَدَرَه المَقْعَد : للذي طُل جُلوسه حتى خَدِرَت
 — رجلاه
 — خَذَّ الجِرْحُ وَأَخَذَّ خَذِيذًا وَخَذًا سَل صديده
 — الخَرَّاج : تجمع صديدي محدود
 — الخَرَّاج الحَار abcès chaud
 — الخَرَّاج البَارِد abcès froid
 — استخرَّاج الأَحْشَاء évacuation
 — الخَرَس aphasie
 — الخَرَس الجوع مع برد — رجل خَرَس جائع مَترور
 — خَرَطَ الدَّوَاء فلاناً : أمشاه والاسم الخَرَّاط

— الحمى والحُمَة ملة يستحر بها الجسم من
 الخميم — حُمَّ الرجل أصابته الحمى فهو محموم
 — الحُمَة : لرض ذات حمى — كل طعام حم
 عليه فهو حمية
 — الحُمَام : حمى الابل والدواب (جاء على عامة
 ما يجيء عليه الأدواء أي فاعل)
 — الحمى التيفية حمى ذات عدوى وبجران typhoïde
 (الجامعة السورية) العامل فيها هو المَصَيَّات
 التيفية
 — حمى الدَّق أو الحمى النقية : حمى معاودة يومياً
 تصحب غالباً السل الحاد fièvre hectique
 — حمى الربع fièvre quarte تسمى ملاريا الربع
 (مج ق)
 — حمى السَّهَاب — حمى الاجتفاف
 — fièvre de soif : fièvre de déshydratation
 — الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 — fièvre de frisson
 — = الصَّالِب هو أيضاً الصَّدَاع من الحمى
 يقولون أخذته حمى صالِب والحمى بصالِب
 (وهو الأنصح) أو صالِب حمى
 — الحمى الصَّالِب الحارة غير النافض
 — الحمى القلاعِيَة fièvre aphteuse
 — الحمى المتَرَدِّدة f. rémittente
 — الحمى الانفجاريَة f. éruptive
 — الحمى المُطَيِّقَة : الدائمة لا تفارق ليلاً ولا نهراً
 — fièvre continue
 — حمى نَافِض : ذات رعدة — وكذلك حمى
 نَافِض وحمى بنَافِض ، والنَّافِض : رعدة الحمى
 — حمى نَفَاسِيَة fièvre puerpérale
 — حمى نَائِبَة : راجعة تأتي كل يوم
 — حَمِيَّة مَطْلَقَة diète absolue
 — حَمِيَّة لَبْنِيَة diète lactée
 — الحَمِي : المريض الممنوع من الطعام والشراب
 — حَمَى المريض ما يضره حمية منعه آياه واحتى
 هو من ذلك وتحى
 — استَحَفَذ اضطجع في الشمس وتغطى بالثياب
 ليمرق
 — الحَوْبَجَة : ورم يصيب الإنسان في يديه « يمانية »

- خُصِيَّة البحر castoréum
 - خُصِي مَسُوح اذا سُلِّت مَذاكِره
 - الخَضَد وجع يصيب الانسان في اَعْضائه لا يبلغ
 ان يكون كسرا وخَضَد البدن تكسره وتوجمه
 مع كَسَل
 - الأخضر والأخضر داء في العين
 - الخَفِيرَة من النساء التي لا تكاد تُتِمَّ حملا
 حتى تسقطه
 - الخَطَار دهن من الزيت ذو اناويه
 - أَخْطَف الرجل مَرَض يسيرا ثم بَرَا سريعا واخطفته
 الحى اى اقلعت عنه وما من مَرَض الا وله
 خُطْفٌ اى يبرأ منه
 - خَفَّت المريض : انقطع كلامه
 - خَفَش : جَهَر (إبصار أكثر في الليل) nyctalogie
 - خافض اللسان abaisse-langue
 - خَفَع خفوعا وخَفَعًا وخَفَع به دار راسه من جوع
 او مرض فسقط (= احترقت كبده جوعا)
 - انخفضت الرئة انشقت من داء الخَفَاع
 - الخفقان اضطراب القلب وهى خفة تاخذ
 القلب - والخَفَقَة ما يصيب القلب فيخفق له
 وفؤاد مخفوق
 - اختلاج (تهزج) ataxie
 اختلاج الدافضة clonus de la rotule
 تَخَلَج : تخبط الحركة العضلية وعدم انتظامها
 الخَلَج : خَلَج الرجل اشتكى لحمه وعظامه من
 عمل يعمل او من طول مشي وتعب courbature
 خلجة اللازمة tic
 - خَلَط (ج = أخلاط) Ingrédient
 - أخلاط الانسان les quatre humeurs
 - الخَلَاط مخالطة الداء الجوف
 - خلع - انخلاع luxation
 - الخُلَاع والخَلِيل والخَوْلَع كالخبل والجنون يبقى في
 الفؤاد يكاد يعترى منه الوسواس
 خُلِع الشيء اذا أصابه الخلع وهو التواء
 المرقوب
 - تخلع الوركين déhanchement

- الخُرَاطة : ماء قليل في المصران وخراطة الأمعاء
 عند الاطباء : ما يخرج من تقطعها في الاسهال
 المزمن
 - خَرَع rachitisme
 - الخُرَاع داء يصيب الانسان او الحيوان فيسقط
 ميتا
 - خِرْوَع ricin
 - الخَرْب تهيج في الجلد كهيئة ورم من غير الم
 وهو الوذمة (استسقاء موضعي)
 خرب جلده فهو خرب - وناقة خَزِيبة وخزيباء
 وارمة الضرع
 - الخَازِيز داء او قرحة في الحلق
 - الخَزَر كسر العين بصرها خلقة = حول احدى
 العينين strabisme الخَزرة انقلاب الحدقة
 نحو اللحاظ وهو اتبع الحول
 - الخَزرة داء ياخذ في مستدق الظهر بفقرة القطن
 - خَزَع الرُعَامَى trachéotomie
 - خَزَع القَزِيحة iridotomie
 - الخَزَلَة والخَزَل : الكثرة في الظهر من خَزَل
 فهو آخزل ومخزول
 - تَخَثَّب catalepsie
 مرض يتميز بفقد الحركة وتصلب العضلات
 (مج ق)
 - الخِشْمَة الولد يبقر عنه بطن امه اذا ماتت
 وهو حي
 - الخِشَم داء ياخذ في جوف الأنف منتفخ رائحته
 - الخِشَام داء ياخذ فيه وسَدَّة (ولعله انسداد
 التنفس لأن الخشيم لا يكاد يشم شيئا) وصاحبه
 مخشوم - الخشام العظيم من الأنوف
 - الخَصَر البرد يجده الانسان في اطرافه
 - الخَاصِرَة وجع في الخاصرة او الكليتين - رجل
 مخصور يشتكى خصره
 - الخَصُوف المرأة تضع في تاسمها وقد خَصَفَت
 خِصَانَا
 - خُصِيَّة كمشة تصيرة لاصقة بالصفاق وقد
 كُمِشت كُمُوشَة

- الخَنْبَة : ضيق في التنفس عند التخنم
- الخَنْان داء مثل الزكام
- خَاوَدَت الحمى فلانا : أخذته ثم انتطعت منه ثم عاودته
- تَخَوَّنَت الحمى : تمهدته وافته بالوفاتها
- الخَوَا : خَيَّوَت المرأة خَوَا وخوت ولدت فَخَوَى بطنها أى خلا وكذلك إذا لم تاكل عند الولادة والخَوِيَّة ما أطعمتها على ذلك وخَوَّاهَا وخَوَى لها تخوية
- الخَوَاء خلو الجوف من الطعام — خَوَى خَوَى وخواء : تتابع عليه الجوع
- خَوَى المريضة : حفر لها حفرة فاوقد فيها ثم اتعدها على وهجها ليذهب ما بها من داء

— د —

- دَاءُ الرَّجُلُ فهو يَدَاء إذا صار في جوفه الداء
- دَاءُ الاسد صنف من الجذام سمي به لمشابهة وجه صاحبه وجه الأسد أو هو الحمى
- داء البيفاء psittacose
- داء نُبَاتات douleur qui prive de mouvement
- داء الثعلب علة يتناثر منها الشعر alopecie (= chute des cheveux)
- داء الجُلَيْسَان lathyrisme
- داء دخيل : داخل maladie intérieure
- داء دفين : لا يعلم به حتى يظهر شره mal latent
- داء الذيب : الجوع
- داء زهرى maladie vénérienne
- الداء السكرى diabète sucré
- داء ظَلْبِي (فلان به . .) أى لا يمرض
- داء عَثِيل : شديد maladie grave
- الداء المُضَال المنكر الذى يأخذ مبادهة ثم لا يلبث أن يقتل وهو الذى يعيي الأطباء علاجه وتمعضل الداء الاطباء وأعضلهم غلبهم
- داء عَقَام : لا يبرأ
- داء عَيَاء = لا يبرأ منه وقد أعياه الداء — داء عَيَّ مثل عيساء
- داء المَلَقَوَات أو داء المَعَثْنَيْن ankylostomiasis
- داء نَجَس ونَجَس ونَجَس وعَقَام لا يبرأ منه وقد يوصف به صاحب الداء
- داء اليأس : السل

- الخَلْفَة : فساد المعدة من الطعام وهى الهيمزة يقال أخذته خلفه diarrhée
- وخلفت نفسه عن الطعام أعرض لمرض فهو خالف : ضعيف لا يشتهى الطعام
- الخَلْفَة ذهاب شهوة الطعام
- أَخْلَفه الدواء : أضعفه لكثرة تردده على الخلاء واختطف الى الخلاء : فسدت معدته فكثرت ترداده على المتوضأ
- التخللاء الشحماني : مرض للأطفال يميزه كثرة الخلايا النسيجية التى تصبغ بالأصبغ الشحمانية في الجهاز الشبكي البطاني (مج ق)
- الخَمَج : فتور من مرض وقد خَمَج
- خَبَّت الحمى سكنت — خمد المريض اغمى عليه أو مات
- خمود المرض rémission
- خامره داء فهو خَمِر : خالطه
- الخُمرة والخُمَار السم الخمر وهو ما يصيب شاربها من صداها وأذاها
- الخَمَص الجُرح — خَمَص الجرح خموصا وانخمص ذهب ورمه كخَمَص وانخمص
- خَمَج مشى مشية الأمرج وليس بخلفة فان كانت خلفة فقد مرج فقط
- خَمَال داء في المفاصل vice dans les articulations
- الخَنْب داء يأخذ في الأتف يردد معه الانسان الكلام من الأتف
- الخَنْزَب قطعة لحم منتنة
- الخَنَازير قروح صلبة تحدث في الرقبة وغيرها
- الخِنَاف داء يأخذ في الخيل في العضد وهو ان يثني يده ورأسه في شق اذا أَحْضَرَ — خَنَفَت الدابة خنانا فهي خَنُوف
- خَنَق strangulation
- الخُنَاق داء يمتنع معه نفوذ النفس الى الرئة
- خُنَاق angine
- خنق مرمرى angine striduleuse
- خنق الصدر angine de poitrine
- خنق قَمَامِي angine couenneuse ou diphtérique
- أو غشائي (دفتريا) أو خاتوق

دَاظَ القرحة دأظا : غمزها فانفضخت

— الدَّبَرَةُ قرحة الدابة والبعر :

— كَبَل bubon de la peste

الدَّبَلَةُ والدَّبِيلَةُ دمل يظهر في الجوف فيقتل صاحبه غالبا

tumeur ou cancer de poitrine ou d'estomac

وقد دَبَلَتْه الدبيلة

الدَّبَال : قروح تخرج في الجنب منتقبة الى الجوف

— الدَّفَّة الزكام القليل

— اَدَبَنْت عليه الحمى : لزمته ولم تبرحه

الدَّاحَس : بشرة تظهر بين الظفر واللحم فينتقل منها الظفر وتسد كُحِست الاصابع اذا اصابها

الداحس ويقال له الداحوس panaris

— الدَّحَق والدَّحُوق والدَّحَاق : دَحَقَت المرأة برحمتها

اي اخرجته بعد الولادة او اجهضت

الدَّاحِيق : الحامل يخرج رحمها بعد الولادة

— الدَّخَس داء يأخذ في قوائم الدابة وهو ورم يكون في أطرة حائر الدابة — وقد دَخَس فهو كَخَس

— الدَّخَل الداء الداخل في اعماق البدن

الدَّخَل ما داخل الانسان من فساد في عقل او جسم وقد كِخِل ودُخِل كَخَلًا فهو مدخول

— الدَّرَب داء في المعدة (قال الأزهري وصوابه الذرب

— الدَّرَجَة خرقة يوضع فيها دواء ثم يدخل في حياء النانة وذلك اذا اشتكت منه

— تدريج الليل اي اطعمه شيئا قليلا اذا نَقِه حتى يتدرج الى غاية اكله كما كان قبل العلة

— الدَّرَد زهاب الأسنان من كَرِد فهو آدرد ليس في منه سن (الانثى درداء)

— كَرَّ الوجع : حسن بعد العلة

— استدر البول : تناول ما يُدره

— دَارِي (fièvre ...) périodique

— التدْرِيز خياطة الجرح

الدَّرَس الجرب اول ما يظهر suture

— كَرَن الانسان اصيبت رئته بالدرن فهو كَرَن (tuberculeux) وادرن وهي درناء

الدَّرَنَة الهمة تظهر في الرنة الدرنة وهي حُدَيَّة tubercule

— دستور الادوية (pharmacopée) (وصف رسمى

للعقاقير المعترف بها ومستحضراتها وطرق تحضيرها)

(مج ق) علم العقاقير pharmacologie (مج ق)

— الدَّيْسيس الصنان الذي لا يَقْلَعُه الدواء

— دَسَم الجرح جعل فيه الفتيل

الدَّسَام ما تسد به الاذن والجرح ونحو ذلك

— الدَّغَر غمز الحلق من الوجع الذي يدعى العُذْرَة وهو

وجع يهيج في الحلق من الدم ودَغَر الصبي رفع ورم

في الحلق برفع لهامة المعذور

— الدُّغَام والشُّوَال وجع يأخذ في الحلق (الشوال في

القاموس والشُّوَال في التهذيب) وهو داء البلعوم pharyngite

— دافع الحمى fébrifuge

— دِق phtisie

— الدَّقُوق : دواء يدق للعين فيذر فيها

— الدُّكَاع داء يأخذ في صدور الخيل كالسعال وهو

كالخبطة في الناس (mal de poitrine)

وكدكت دكعا اصابها ذلك

— الدَّلُوك او المَسْرُوح (embrocation) ما يتخذ

للتدليك من عقاقير كالمرام او السوائل (تيمور)

— دَالِيَّة (aux pieds) varices

— دم الاستحاضة pertes utérines

الدم الجاسد والجَسَد والجَسَاد السذى لصق ويبس

— دم النفاس retour des couches

— دم نافع sang frais

— كِمَش فلان كَمَشًا : هاج وثار من حرارة او شرب

دواء فهو كِمَش

— كُمَاع (سيلان الدمع اللاإرادي من علة او كبر)

larmolement

— دُمَاغ encéphalagie

— الدُّمَل الخراج — كَبَل الجرح واندمل برىء والقح

وتبائل (se cicatriser) والاندمال التماثل من

المرض والجرح وقد دَمَله الدواء فاندمل — اندمر

المرضى من وجعه او مرضه اذا ارتفع ولم يتم برؤه

— دَم العين الوَجَعَة : طلى ظاهرها بدمام وهو كل

ما يطللى به)

— الذَّنْفُ المرض اللزيم الإلزام — رجل كَنِفٌ وَمُخَنِفٌ
براه المرض حتى اشفى على الموت
liniment, onction

— دِهَانٌ مَرَّهْمٌ طلاء (دواء دهني صالح للدلك كالفلزلين)
— الدَّوَارُ والدَّوَارُ كالغوران ان يأخذ في الرأس — يَمِيرُ
به وعليه وأدير به اخذه الدوار

— الدَّوْشُ ظلمة في البصر = ضعف في البصر وضيق
في العين من دوش فهو كدوش

— كَوَغَةٌ المرض انتشاره — دَاغٌ القوم وداكوا اذا
عمهم المرض وآذاهم منهم في كَوَغَةٍ أو كَوَكَةٍ من
المرض

— الدَّوَامُ شبه الدوار في الرأس وقد ديم به واديم اذا
اخذه دوار

— التَّدْوِيم ان يلوك لسانه لنلا يبيس ريقه

— الدَّوَى السل (ابن سيده) — كَوَى دَوَى فهو كَوٍ
ودَوَى أى مرض — ادواء أمراضه

— الدواء الحَثَرُ الذي اذا بُل وعجن لم يجتمع وتناثر —
حَثَرَ الدواء حَثَبَهُ

— أدوية محضرة (remèdes magistraux) (تحضر
حسب تذكرة الطبيب)

— أدوية مستحضرة (remèdes officinaux) سبق
تحضرها حسب كتاب نماذج الادوية (codex)

— الدَّيْثَانُ الكبوس ينزل على الانسان

— الدَّيْصُ والدَّيْصَانُ : داصت الفدة بين الجلد واللحم
تَدْيِصُ اذا تزلفت

— ذ —

— ذَاتُ الْجَنْبِ : التهاب في الغشاء المحيط بالرئة (مج ق)
وهى اليرسام pleurésie

— ذَاتُ الْخُصْبَةِ (التهاب الخصية) orchite

— ذَاتُ الرِّئَةِ : التهاب يصيب فَمًّا أو فصوصاً من
الرئة (مج ق) pneumonie

— ذَاتُ الْمَدْرَ : علة تحدث فيه

— الذُّبَابُ والذُّبْعَةُ التهاب في الحلق مصحوب بأوديبا
من العدوى بالكورات السَّجَّيَّة (مج ق) angine
واطلقها الأب أنستاس على الدفتريا

— الذُّبَابُ والذُّبَاعُ : تشقق وتحزز أصابع الصبيان من
التراب = شقوق في باطن أصابع الرجلين مما يلي
الصدر

— الذُّبْعَةُ الصدرية : ألم نوبي وضيق بالمصدر مع
احساس بالاختناق وبشراف على الموت

— الذُّبْنَةُ ذبول الشفتين من العطش والاصل الذُّبْلَةُ

— الذُّحْقُ : نَحَقُ اللسان يَنْحَقُ نَحَقاً انسلق وانقشر
من داء يصيبه

— ذَرَبُ الْجَرَحِ تمسك واتسع

— الذَّرَبُ بالتحريك الداء الذي يمرض للبعدة فلا
تهضم الطعام ويفسد فيها ولا تمسكه ويقال للفدة
ذرية والذرب ايضا المرض لا يبرأ

— الذَّرَبُ شيء يكون في عنق الانسان مثل الحصاة

— ذَرَّاحٌ cantharides

— الذَّرُورُ : ما يذر في العين وعلى الجرح من دواء
يابس — ذر الجرح : نثر عليه الذرور

— الذَّنَافُ السم القاتل لانه يجهر على من شربه (من
الذَّف وهو الاجهاز على الجريح) والذوفان ايضا
السم المنقوع او القاتل والذيفان لغة نية toxine

— الذَّيْمُ شيء كالبثر الاسود او الاحمر شبه بيبض
النمل يطلو الوجوه والاثوف من حر او جرب الواحدة
ذميمة

— الذَّمِيمُ والذَّيْنِ = شيء يخرج من مسام المارن
كبيض النمل او الذي يخرج على الانف من القشف
وقد ذم انفه وذَنَ

— الذَّمِيَّةُ : فلان به ذميمة أى علة من زمائة او آمة
تمنعه الخروج

— الذَّمَّةُ : ألم الدماغ من الحر — ذَمَّتَهُ الشمس
ألمت دماغه

— ذَمَّى الْمَرِيضُ : اخذه النزع فطال احتضاره

— الذَّنَاءُ : القرحة لا ترقأ

— ذَهْرُ نَوَى اسودت أسنانه

— ذُهَانٌ (psychose) (مرض عقلى) (مج ق)

— تَذَبُّبُ الْجَرَحِ : تنقطع وفسد

— ر —

— رَادُّ الْوَسَادُ من المرض او الهم لم يستقر — فلان
راند الوساد اذا لم يستقر من مرض او هم

— رَجَلَت المرأة ولدها : وضعت رجلاه قبل رأسه عند الولادة وهذا يقال له اليَتَن
— الرَّحَضَاء : العرق الكثير يغسل الجسد وهو العرق ائثر الحمى
ورَحَضَ المحموم أصابته الرضاء
— الرَّحِم والرَّحْم بيت منبت الولد ووعاؤه في بطن امه امرأة رَحُوم اذا اشتكت بعد الولادة رحبها (وقد رَحِمَتْ رَحَامَةً فهي رَحِيمة والرَّحْم خروج الرحم من علّة)
الرَّحَام ان تلد الشاة ثم لا يسقط سلاها
— رَحَام (métrite) التهاب الرحم عقب الولادة شاة راحم دَارِمَة الرحم
— استرخى الرجل : استلقى مرخيا عضلاته
— الرَّدَب : (في التشريح) جيب يخرج من عضو أنبوي (مج ق)
— الرَّدَاب القولوني : وجود عدة ردوب في القولون (مج ق)
— الرَّدَّة ورم يصيب الابل في اخلاها
— مُرد (امرأة . .) اذا كانت في معظم حملها
— الرَّدَاع النكس في المرض او وجع الجسد اجمع rechute de maladie
— أَرَدَمْت عليه الحمى وهي مُرَدِم دامت ولم تفارقه — واردم عليه المرض لَزِمه
— رَذِي الرجل ضئف وانقله المرض فهي رَذِي
— الرَّزء المصيبة — المَرْزئة والرزيئة المصيبة ورزائه رزيئة أصابته مصيبة وزجل قليل الرزء من الطعام اي قليل الاصابة منه
— الرَّزَّة وجع يأخذ في الظهر
— أَرَسَّ السقم في جسده دخل وثبت — يقال رَسِيس الحمى وهو بدء الشيء او بقيته واثره
— الرَّسَع تغير العين والتصاق اجفائها والمرسَع الذي انسلقت عينه من السهر فهو أرسع maladie des paupières
وقد رَسَعَتْ ترسيما
— رسم الدماغ encéphalographie
— ترصيص : الطلاء او الحشر بمعدن الرصاص plombage
ترصيص الاسنان plombage des dents

— رَأَاة العين (nystagmus) (بسبب مرض عصبى)
— تَرَسَّس : المشي في النوم somnambulisme
رَوَيْصَة (عامية) = فنجلة = هساحس = نيدلة = نادلة .
جَوَلَان النائم : يقال له سَنَان او جَوَال noctambulisme
— الرباط الاكليلي = الرباط التاجي ligament coronalre
— رَيْط السَّرَر ligature du cordon
— رِبط عِرْق ligature d'un vaisseau
— الرَّيْع في الحمى اتيانها في اليوم الرابع وذلك ان يُحَم يوما ويترك يومين لا يحم ويحم في اليوم الرابع وهي حمى ريح — وقد رُيْع وأربع الرجل فهو مربع ومربع
— أربع المريض : ترك عيادته يومين واتاه في اليوم الثالث
— الرَّيْئُو : داء نوبي تضيق فيه شُعَبِيَّات الرئة فيعسر التنفس (مج ق) asthme
— الرَّيْخ قطع صفار في الجلد خاصة
— الرَّيْئَة انحلال الركب والمفاصل
الظلال وهو داء الاطراف rhumatisme, arthrite
— رَقِيعة مرضية (nœud) rhumatisme
— الرَّجَز داء يصيب الابل في اعجازها وهو ارتعاد عند انقيام وقد رَجَز فهو آرَجَز
— الرَّجْع الغرس يكون في بطن المرأة يخرج على رأس الصبي
— الرَّاجِع المريض اذا ثابت اليه نفسه بعد نهوك من الملّة
— الرَّاجِعَة : نوع من الحمى تذهب وترجع fièvre intermittente
— الراجف : الحمى ذات الرعدة (ج = رواجف) fièvre à frissons
الرَّجْف : انتباضات رجفية تحدث في عضلات الجسم عدا الوجه (مج ق) frisson
— الرَّجْلَة ان يشكو الانسان رجله — رَجَلَه اصاب رجله — رَجَلٌ أصيبت رجله

— الرَّقِيع : ترقيع الجروح عملية جراحية تغطى فيها القرحة أو مكانها بعد ازالها بقطعة من جلد صاحبها (مع ق)

— تركيب الدواء تأليفه من مواد مختلفة

— الارتكاس والركس réaction

— الارتكاس الجلدى cutiréaction

— رمد (التهاب العين) conjonctivite - ophtalmie

— رَمَدِي = (طبيب العيون) ophtalmologiste ou ophtalmologue, oculiste

— رَمِصَت العين رَمَصًا : اجتمع في موقها وسخ ابيض

— نهى رَمَصاء والرجل ارمص

— الرَّمَس فى العين كالتمض وهو قذى تلفظ به chassie وقد ارمصه الداء

— رَمَض (لفحة الحر) coup de chaleur

— الإرماض كل ما اوجع — ارمضه أى اوجمه

— ارمض الرجل : مسد بطنه ومعدته وكبد

— الرَّمَاع داء فى البطن يصفر منه الوجه رُمَع ورَجع رَمَعًا وأَرَمَع أصابه ذلك — الرَّمَاع الذى يشتكى صلبه من الرماع وهو وجع يعرض فى ظهر الساتى حتى يمنعه من السقي

— الرَّنَح : الدوار

— الرنح : رُنَح فلان اذا غشي عليه واعتراه وهن فى عظامه وضعف فى جسده عند ضرب أو فزع حتى يفشاه كالبيد

— الرَّهَاب : رهاب الاحتجاز : خوف مرضي من الوجود فى منزل أو مكان منفزل بين أربعة جدران (مع ق)

— الرَّهَبَة : رهبة الماء مرض معد ينتقل فيروسه لى اللعاب بالمض من النسيطة الكلبية الى الانسان (مع ق)

— الرَّهْل ماء اصفر يكون فى السُخْد

— والرَّهْل : الانتفاخ أو الورم ليس من داء

— الرَّوَيَة : فتور الجسم من شبع أو كثرة نماس أو نحوه

— رُوح الاميون laudanum

— ريج السَّبَل : داء فى العين شبه غشاوة كانتا نسج المنكبوت بمروق حمر

— ريج الشوكة panaris (التهاب ظفر وحميره)

— الريح الصدرية pneumothorax

— رَمَصَة calus, durillon

— رَمِيع (رجل .. الجوف) أى موجع الجوف traumatisme

— رَمَض (= جرح أو عاقبة الجرح)

— الرَّمَض : contusion

— كدمة دماغية contusion cérébrale

— استراض النَّفَس : طاب واتسع

— رُمُوبَات humeurs

— الرَّمَاش رعشة تعترى الانسان من داء يصيبه لا يسكن عنه ورجل رَمِش

— الرَّمَاش مرض عصبى أو ميكروبي يصيب الضان tournis

— الرَّمَاشِي : الشلل الرماشى : علة تتميز بضمف المفاصل والتصلب والارتماش وآلام عضلية أو عصبية وقلق (مع ق)

— الرَّمَاف : الدم يخرج من الانف epistaxis : saignement du nez

— الرَّمَال : ما سال من الانف

— الرَّمَام : داء يأخذ فى الانف فيسيل منه المخاط أو يصيب نوات الحائر (farcin ou morve)

— الرَّمَوم : المصاب بالرماع

— الرَّمَامِي : زيادة الكبد hypertrophie de foie

— رَمَعَنَت الشمس آلت دماغه فاسترخى لذلك وَغِشِي عليه وَرَمِن الرجل فهو مرعون اذا غشي عليه —

— الرَّمَن ضربة الشمس coup de soleil

— الرَّمَاد الرجل : تغير لونه أو حاله واعتراه فتور أو اضطراب من مرض أو غضب أو قلة نوم

— الرَّمَامِي زيادة الكبد (راجع الرمامى)

— الرَّمَادة : خرقعة يضمد بها الجرح

— رَمُوف المحموم : ارتعد

— الرَّفَق انتفال المرفق من الجنب وقد رَفِقَ فهو أَرَفَق — رجل مَرْمُوق اذا اشتكى مرفقه

— الرَّقْو دواء يوضع على الدم فيسكن — وهو قاطع النزف hémostatique

— الرَّقْدَة : ان يصيبك الحر بعد أيام ريج وانكسر من الوهج

— رَقِيد مريض ملازم للفراش alité فلان رَقِيد المستشفى

— زَلِيعَ القدم والكف زَلَعَا (gerçure) تشقق
ظاهرهما وانتشر جلده عن اللحم فهو مُزْلَع
زَلِيعَتْ جراحته فسدت فهو آزَلَع وهي زلعاء —
الزَّلْعَة الجراحة الفاسدة
— آزَلَعَتِ الحامل : استطلت الجنين فهي مُزْلَقَة ومُزْلِق
المزلاق الحامل الكثيرة الاجهاض والاتزلاق
— الزَّمَع الرعدة او شبهها تاخذ الانسان اذا هم
بأسر وقد زَمِع
— زَيْنَ زَمْنَا وزَمَانَة مرض مرضا يدوم زمانا طويلا —
علة فهو زَيْنَ وزَمِين — الزمانة مرض يدوم —
مرض مزمن

— زَنَاء (رجل ..) اى مدافع للبول
— زَنَج الرجل : تقبضت ايماءه من العطش فلا
يستطيع اكل الطعام والشراب فهو زَنَج
— الزهري : داء من نوع السفلس
— زيادة الكبد هَنَة متعلقة منها
الزائدة الدودية appendice vermiculaire

— س —

— السَّابَّ العصر في الحلق كالخفق والسَّاب ايضا زق
الخمر وكذلك السَّاب والمساب ايضا وعاء العسل
— السابياء : جلدة رقيقة على انف الولد ان لم تكشف
عند الولادة مات او الجلدة التى يخرج فيها الولد
وهى المشيمة
— السبات حالة يفقد فيها المريض وعيه مقدانا تاما
ولا يفيق منها باقوى المنبهات بعكس الاغماء
coma ou léthargie
— السبات somnolence نوم خفيف كالنفسية وهو
نوم مقطع كنوم المريض والشيخ المسن (المتن) وهو
النوم الثقيل (المصباح)
— السبات السكرى coma diabétique
— تَسْبِيخ : سبات وخور ينفذان بالموت coma
— السَّبِيخَة القطن وقيل القطعة من القطن تمرض
ليوضع فيها دواء وتوضع فوق جرح
السبيخة من القطن مثل القمينة من الصوف
والقليلة من الشمع
— الإِسْبِيْدَة : داء يأخذ المصبي من حموضة اللبن
والإكثار منه فيضخم بطنه والمصبي مسبود

— رائد المين عَوَارها الذى يَرُود فيها
— رَيَّر بave d'un enfant
— الرَيِّع القى يَرِيع اى يرجع الى الجوف
— الرَيِّق ماء الفم غدوة قبل الاكل — الماء الرائق الذى
يشرب على الريق غدوة
— رَأَيْتُه اصيبت رثته فهو مرئي = رؤي رايا : اشتكى
رثته وكذلك أَرَأَى — وَرَاءَ الداء ورأى : وقع فى رثته
— رَنِمَ الجرح التام من الرَام والرثمان — وارام الجرح
عالجه حتى التام وبرأ

— ز —

— الزَّيْبَة : قرحة تخرج فى اليد bouton à la main
— الزَّيْن المسك للبول والغائط على كره
— الزحار والزحير : مرض يتميز بتبرز متقطع معظمه
دم ومخاط ويصعبه ألم وتمن (مج) dysenterie
زحار نفاضي او متموري dysenterie amibienne
زحار عصوي (او عصوي) dys. bacillaire
— الزَّرَة اثر العضة وكذلك الزَّرَة (trace de morsure)
من زَرَه زرا اذا عضه — حبار
يَزَر : كثير العض
— زَرَف وزَرِف الجرح : انتفض ونكس بعد البرء
— زَرَقَة — محقن seringue
— زَرِم البول زَرَمَا ولى وانقطع فهو زَرِم
— الزَّعْبَل المصبي الذى لم ينبج فيه الغذاء معظم بطنه
ودقت منتنه
— زَعِل من المرض او الجوع تضور وتلوى فهو زَعِيل
وهى زَعِيلَة
— الزُّغْلَة الدفعة من البول
— الزمير إخراج النفس بعد مدة وهو خلاف الشهيق
— الزَّكَب إلقاء المرأة ولدها بزحرة واحدة وَزَكَبَت المرأة
ولدها رمت به عند الولادة
— الزُّكْمَة : الزهرة يخرج منها الولد
— الزكام الحاد coryza
— الزُّلْخَة = اللباجو وهو روماتزم يلحق أوتار
المضلات المتصلة بالقطن يسبب لها ألما مبرحا
وتونرا (مج ق)

— السَّادِيَّة : انحراف ناشئ عن رغبة في أحداث الالام للمرأة sadisme (مع ق)

— السَّيْر كالدوار وهو كثيرا ما يعرض لراكب البحر mal de mer

— سَيْر بصره سيرا فهو سَيْر لم يكد يبصر

— السَدْرِيَّة أو السُّحار الحديدي (مع ق) siderosis

— السرح السهل من الولادة

— السَّرْح انفجار البول بعد احتبانه وكذلك السَّرْح والتَّريح

— السَّرِيحَة الطريقة من الدم اذا كانت مستطيلة

— سَرَّة قطع سَرَره من السَّر — والسَرر ما يتعلق من سرّة المولود فيقطع والسرّة ما بقى cordon ombilical

— وَلَدَ الطفل معذورا مسرورا اى مقطوع السرّة

— السَّرَر داء يأخذ في السرّة — حيوان أَسْرُ يأخذه الداء في سرره

— السَّرْسَام : ورم في حجاب الدماغ تحدث عنه حمى دائمة وتتبعها أعراض رديئة كالسهر واختلال الذهن

— السرطان : ورم خبيث يتولد في الخلايا الظاهرية الغدية ويتفشى في الانسجة المجاورة (مع ق)

— السَّرَم وجع الدبر (والسَّرَم هو طرف المى المستقيم وباطن طرف الخوران)

— السَّطِيح الذى يولد ضعيفا لا يقدر على القيام والقعود أو هو المستلقى على قفاه من الزماتة ، وقد انسطح الرجل اذا امتد على قفاه ولم يتحرك

— السَّطُو أن يدخل الرجل اليد في الرحم فيستخرج الولد — وقد يُسَكى على المرأة اذا نشب ولدها في بطنها ميتا فيستخرج وَسَطًا على الحامل وَسَاطَ مقلوب اذا أخرج ولدها

— وفي حديث الحسن : لا بأس أن يسطو الرجل على المرأة اذا لم توجد امرأة تعالجها وخيف عليها

— الساعور : والساعورة المقدم في معرفة الطب وأدواته وأصله بالسريانية ساعوراء ومعناه متفقد المرضى كما في التاج

— السَّعْمَة تصغير البعيرة وهى السعال الحاد — السَّعُوط والنشوق والنشوغ في الانف — سَعَط الدواء سَعَطًا واسمطه ادخله في انفه

— سَبَر الجرح سيرا نظر مقداره وقاسه ليعرف غوره والمسبار والسَّبَار ما سبر به وقدر غور الجراحات

— سَبَاط : حمى نافضة وسبط الرجل أصابه سباط

— السَّبَل : داء يصيب العين ثيل هو غشاوة كأنها نسج المنكبوت من انتفاخ عروقتها الظاهرة في سطح المتحمّة — إحدى طبقات العين — أو ظهور انتساج شئ فيها بينها كالدهان

— السَّبَاء سكة تأخذ الانسان يذهب منها عقله وهو مسبوه (السَّبَة ذهاب العقل)

— السَّحَج داء في البطن قاتل منه كالإسهال المزمن

— سَحَجَات égratignures

— سَحِير (رجل . .) انقطع سحره وهو رثته فهو سَحِير وسَحِير والبَحِير المسلول

— السَّحَر والسَّحَر والسَّحَر ما التزق بالحلقيوم والمريء من أعلى البطن — سَحَره أصاب سحره السُّحار الرُّخامي = تغير الرئة الناتج من استنشاق غبار الرخام (مع ق) chalicosis

— سُحَاف phtysie pulmonaire

— السُّخْت من الصبيان : المعنى سامة الولادة

— السُّخْد ماء ثخين يخرج من الولد

— الإِسْخنة سخونة في الجوف ضد الإبردة السَّخْناء والسَّخْنة : فضل حرارة يجدها المريض من وجع أو حمى

— سُخُونَة النفاس : ارتفاع الحرارة في المدة التي تلى الولادة (مع ق)

— السُّدَاد : جلطة دموية أو كتلة من البكتريا أو جسم غريب آخر تسد وعاء دموي (مع ق)

— السُّدَاد : داء يسد الانف فيمنع دخول الهواء

— انسداد البؤبؤ (مع ق) occlusion de la pupille

— السُّدَّة — داء في الانف يسده مثل العُطاس والصَّدَاع وهو السُّدَاد

— سُدَّة = صِمَامَة embolie

— السُّدُّ ذهاب البصر

— السُّدُود العيون المفتوحة ولا تبصر بصرا قويا يقال عين سادّة

— سَدَاد cataracte

الساقط القاعدي : جزء من غشاء الرحم بين
البيضة المطبورة وجدار الرحم في الحمل
السَّقُوط : سقوط الخراج في الولادة زلقها من الرحم
تبسل الرأس
— السَّقِيفَة الجبيرة من العيدان التي تجبر بها العظام
المكسورة
— السَّقَل في اليد كالصدف عوج منها
— السَّقَام والسَّقَم والسَّقَم المرض
سقام = حالة مرضية maladivité, état morbide
سَقِيم = مريض أو طمين (أصابه الطاعون) —
سِقَام : كثير السقم
— السَّقِيّ جليدة رقيقة تخرج على وجه الولد فيها
ماء أصفر تنشق عن رأس الولد عند خروجه
وتسمى أيضا المَسْكَة
السقي : ماء أصفر يقع في البطن ولا يكاد ييرا أو
يكون نفاثخ بيض في شحم البطن — والمرض هو
الاستسقاء hydropisie وهو تجمع سائل
مُهْلِي في التجويف البريتوني لا يكاد ييرا منه
الاستسقاء الدماغي : مرض خلقي في الغالب يزداد
فيه السائل المخي الشوكي في بطون الدماغ
فيبدها ويرققها (مج ق) hydrocéphalie
— سَكَبَة membrane qui enveloppe le fœtus
— سَكَة أو هَمْدَة apoplexie, coup de sang
السكّة الدماغية apoplexie cérébrale
— الساكوتة : موت السكّة وكذلك السَكَّات
السَكَّات : داء يمنع من الكلام
— السُّكَّة : كل ما يسكن calmant
— السَّالِب : (في البكتيريا) : الذي لا يؤكد وجود
الميكروبات (مج ق)
— السالِخ جرب يكون بالجل يُسَلَخ منه وقد سُلِخَ
— سَلَس البول : استرساله
enurésie, incontinence d'urine
(وقد سَلِس البول)
— السَّلعة والضَّوأة زيادة تحدث في الجسد مثل
الفدة
وهي الجَدرة تخرج بالرأس وسائر الجسد
تمور بين الجلد واللحم إذا حركتها — أَسْلَع
ومَسْلَع goîtreux

السَّعُوط والسَّعُوط اسم الدواء يُصَب في الأنف
tabac à priser
السَّعِيط والسَّعِيط والسَّعِيط الإتهاء يجعل فيه
السعوط ويصب منه في الأنف
استعَط aspirer un remède par le nez
— سَعِيف الصبي أصابته السَّعْفَة فهو مسعوف والسعفة
تروح تخرج برأس الصبي ووجهه أو هي داء
الثعلب يورث القرع ulcer à la tête والسفعة :
النقطة السوداء في الوجه
— السَّعَاف : شقاق حول الظفر وتقتُر
— سعال أَبَح toux rauque
سعال بلغمي toux grasse
سعال جاف toux sèche
السعال الديكي : coqueluche
سعال (نوبة) accès de toux
مرض معد يصيب الأطفال يتميز بنوبات سعال
تقلصية مصحوبة بشهيق كصياح الديك (مج ق)
— السَّاعِل : موضع السعال من الحلق
— السَّغَل التناسلي : مرض يتميز بكثرة الشحم والغنة
وضهور الأعضاء التناسلية الخارجية وعدم نمو
الشعر وينشأ عن نقص افراز الغدة النخامية
أو فقد جزء من فصها الامامي (مج ق)
— السَّغَر الأثر يبقى على الجلد
— سَفَّ الدواء سفا واستفه : تناوله يابسا غير معجون
وهو السَّغُوف
— آسَفَّ الجرح دواء : ادخله فيه
— السَّغَى : الهزال من مرض
— استغ chauve
سغ calvitie
— السَّاقُور : حديدة تحمى ويكوى بها
— السقط الولد يلقي لغير تمام avorton (سقط
وسقط بضم وفتح) والمرأة مُسْقَط إذا كان ذلك عادة
لها فهي يسقاط (أسقطها الروح وسقط بها) وامرأة
تسْلُوب إذا التقت لغير تمام
— الساقِط = الغشاء المبطن للرحم تطرا عليه بعض
التغيرات استعدادا لاستقبال البيضة الملقحة
الساقط المبطن : الغشاء المبطن للرحم فيها عدا
ما انفردت فيه البيضة

تسمم بالمخدرات
Intoxication par les stupéfiants
تسمم الدم toxémie
— السُّمَّة دواء يتخذ للسم
— سِنخ الحمى : سَوَرَتها — بلد سِنخ : مَحْمَّة :
موضع حمى
— الإسناع داء في السَّنط وهو المفصل بين الكف
والساعد أو الرسغ — اسنع الرجل اذا
اشتكى سنع
— سِنو الخصب (في الطب) — المدة بين البلوغ
وسن اليأس (مج ق) âge fécond
— سَنَوْتُ اى اشتكت صري
— اسنانى جَرَّاح chirurgien dentiste
— السَّيُّورية : مرض ينشأ عن دودة شريطية
فاذا اصاب دماغ الغنم احدث به ترنحا أو الحبل
الشوكى احدث بمرض القفز وقد تصيب
الانسان (مج ق)
— أُسَّيب فلان : صار يهذي من لدغ عقرب او حية
او تغير لونه او وجهه من مرض او فزع او حب
— التَّسَّيب ذهاب العقل (والفعل منه مَمَات)
perte de la raison
— أُسَّهت بالولد ولدته بزحرة واحدة
— السَّهَّار : السهر من مرض او هم
insomnie pour cause de maladie
— السَّهَّاف : داء لا يروى صاحبه من العطش
— السَّاهِف : الذى نزع فاعمي عليه
— السَّاهِك : الرمد او حكة العين (لا فعل له)
— أسهل الدواء البطن : الانه وامشاه — استسهل
فلان : تعاطى مسهلا — الإسهال نفث ما في
المعدة والامعاء من الاخلاق على غير مالوف
الطبيعة وهو المشاء purgatif
— السَّهول : الدواء المسهل
— سهولة الولادة eutocie, eugénèse
— السَّهْو : الحمل سهوا اى على حيض
— السَّوَاد وجع يأخذ الكبد maladie de foie
وقد سُوِّد فهو مسنود
— السَّوداء mélancolie

سِلْمَة العنق goître (تضخم الغدة الدرقية)
السِّلْمَة الجحوظية (تجحظ معها العين)
goître exophthalmique
— سَلَق الطبيب فلانا : مده على ظهره
— الانسلاق في العين حمرة تمتد إليها فتتشرب
السلاق = حب يثور على اللسان فينتشر منه
او على اصل اللسان maladie des gencives
السلاق (مرض المخاطيات) muguet
السَّلاق : غلظ في الاجفان من مادة اكلة تحمر
لها الاجفان وينتشر الهدب ثم تقترح الإشفاق
blépharite
— السَّل الداء المعروف وانكره الحريري فسى « حرة
الفواص » ذاكرا انه من اغلاط العامة وان
صوابه السَّلَّال الا انه ورد كثيرا في اشعار
العرب فلا يمكن انكاره
سل رئوي = سحاف رئوي
phtisie pulmonaire
— سَلِّين tuberculine (لقاح السَّل)
— السَّلَّالَة والسَّلِيل : الولد حين يخرج من بطن امه
— السَّلِيم الملدوغ = الجريح المشفي على الهلْكة
(ج = سَلَمَى وسَلَمَاء)
— اسلم ذبل ويبس من مرض وغيره — اسلمهم
المرض : عرف اثر مرضه في بدنه déperir
— السَّلَم : النَّاقَةُ من المرض (ج = سلام)
— السَّلْوَان : دواء يسقاه الحزين فيسلو والاطباء
يسمونهُ الْمَفْرَح
— سَلَى membrane qui enveloppe le fœtus
— السَّهَادِير : غشي الدوار والنعاس = ضعف
البصر او شئ يتراءى للانسان اذا ضعف
بصره (واحدها سَهْدُور)
— تَسَمَّع : استخدم الاذن في الفحص auscultation
— سَهَّل العين : فقؤها — سَهَلت العين اذا فقتت
بجديدة محبأة
— السَّهْلَة جوع يأخذ الانسان فيأخذه لذلك وجع
في عينيه فتتهراق عيناه دما فيدعى ذلك السَّهْلَة
كانه يسمل العين اى يفتقها
— تَسَمَّ الجرح او الطعام اصابه السم او
سرى فيه s'envenimer

(9) الدامضة التى تبلغ الدماغ (10) الشَّجَّة
 الجرح فى الوجه والرأس دون غيرها من
 الجسم رجل مشجوج وشَّجِيج ورجل اشج -
 الشَّجَج اثر الشجة فى الجبين
 تشخيص المرض diagnostic
 شُخُوص léthargie
 الشَّدَا : يقال للمريض اذا اشفى على الموت نم
 يبقى منه الا شدا (الشدا بقية الشيء)
 الشَّرِية الحبرة فى الوجه
 تشريح dissection des cadavres (autopsie)
 التشريح : علم التشريح علم يبحث فى تركيب
 الاجسام العضوية بتطعيمها وفحصها
 anatomie
 المشرحة : منضدة تهيأ للتشريح
 table d'opération
 والمشرحة غرفة كبيرة تعد لتشريح الاجسام
 بعد موتها salle d'opération
 استشراد (مداواة بالشوارد) ionothérapie
 شاردة ion
 تشرد ionisation
 شُرغوف = شُرغ (= ورم كيمى تحت اللسان)
 grenouillette, ranule
 شَرِق الدم بجسده : ظهر ولم يَبِل
 مُشترك (رجل . .) مفهوم يحدث نفسه
 شَرَى (حصى قرصية) urticaire وقد شَرِي فهو شر
 استشرى الداء : عظم وتفاقم
 شَرَز شُرزة rougeur dans l'œil
 الشَّشْم : مسحوق يُذَر فى العين لعلاجها او
 تقويتها
 الشَّظَف : انتكاث اللحم عن اصل اكليل الظفر
 الشَّعْرَة فى علم الرمى : انقلاب شعري من
 الهدب نحو المقلبة يوذى القرنية (مع ق)
 شعيرة (شَحَاذ العين) orgelet
 شَعَفَةُ المرض : اذابه
 الشَّغَاف : بطانة القلب endocarde
 الشَّغَاف مرض يصيب شَغَاف القلب اى غلافه
 او سويداءه وهو التهاب القلب (endocardite)
 وهو مشغوف endocardiaque

سُكَّاس maladie au cou des chevaux
 سوسة الحبوب = سوسة الحنطة الفرائشية
 alucite ou teigne du blé
 السَّوْغ والسوغة : الاخت التسي ولدت على
 الاثر يقال هو سوغه اى ولد على اثر cadette
 سُوف epizootie
 ساق المريض ساقا وسوقا وسووقا اخذ فى
 النزاع عند الموت
 السَّوْن استرخاء البطن
 أسوى الرجل : عوفي بعد علة
 السَّيْلان : التهاب المبال الجرثوككي وهو
 مرض تناسلى (مع ق)
 - ش -
 الشَّافَة قرحة تخرج فى القدم او اسفل القدم
 ulcère du pied
 استشفأت القرحة خبتت - واستشف الجرح
 فهو مُستشف غلظ
 شُيِفَتْ وشُيِفَتْ رجله خرجت بها الشافَة
 فهو مشؤوف
 شَان suture du crâne
 تشبيح : الرؤية المزدوجة (رؤية الشبح شبحين)
 vision double
 شَبَق = غُلَسَة érotisme, libido
 والشبق هوس الجماع عند المرأة (مع ق)
 nymphomanie
 الشَّتر انقلاب فى جنن العين وتشنج - شترت
 عينه فهو اشتر وهى شتراء
 maladie des paupières
 الشَّجَب : العنت يصيب الانسان من مرض
 او نحوه
 الشَّجَّة : واحدة شجاج الرأس وهى عثر :
 blessure à la tête
 (1) الحارصة تقشر الجلد ولا تدميه (2) الدامية
 تدميه (3) الباضعة تشق اللحم شقا كبيرا
 (4) السَّحاق يبقى بينها وبين العظم جلدة رقيقة
 (5) الموضحة تبلغ الى العظم (6) الهاشمة
 تهشم العظم اى تكسره (7) المنقلة ينقل منها
 العظم من موضع الى موضع (8) المأمومة او
 الأمة لا يبقى بينها وبين الدماغ الا جلدة رقيقة

الشَّكِي والشَّكِي المَرِيض اقل مرض واهونه =
 الشَّكِي المَوْجَع الَّذِي يَشْتَكِي - اَشْكَاه ازال
 شَكواه
 - شَلَسُ العَيْن : عجز الجفنين عن الإغاض
 التام (مع ق)
 - الشَّلَل : تعطل في حركة العضو او وظيفته
 الشلل الضفيري paralysie plexuelle
 الشلل القَبَلِي p. obstétricale
 الشلل الكعبري p. radiale
 الشلل المُتَنِي p. vésicale
 - شَلَل العَيْن : مرض يصيبها فتضعف قدرتها على
 الإبصار (مع ق) وهو الساد (أى تكلف
 العدسة) cataracte
 - أَشَمَّ الخَاتِن : ترك من القلفة قليلا
 - شَنَج وأَشَنَج (فلان ..) : متقبض الجلد - وقد
 شَنِجَت الاصابع : تقبضت - يسد شَنِجَة : ضيقة
 الكف
 - التَّشَنُّج : تقبض عضلي عنيف غير إرادي (مع ق)
 spasme
 - التَّشَنُّج التشنج واليُس في جلد الانسان عند
 الهرم - تَشَنُّج الجلد تَقَصُّص عند الهرم
 - أَشْهَرَت الحَامِلُ : دخلت في شهر ولادتها
 - شَاسَ : صَفَّر عينه او عينيه وضم اجفانه للنظر
 - شَاسَ الولدُ في بطن امه شُومَة ارتكض
 - الشُّومُوس وجع الضرس - الشُّومَة : وجع في
 البطن من ريح
 - شُومَاس = عُمَيس : آلم الاعصاب neuralgie
 - الأَشُومُوس : من لا يلتقي جفناه لتغطية عينيه
 - الشُّوكَة حمرة تعلو الوجه والجسد ، وَشِيك
 الرجلُ أصابه ذاء الشوكَة
 - شَاكَنه الشوكَة أصابته : شك الرجلُ ادخل
 الشوكَة في رجله
 - المَشِيمَة التي فيها الولد (ج : مشيم ومشائم)
 - - - -
 - تَصْمِير الجثث : صنع ما يقبها الفساد الى وقت
 ما وكانوا قديما يستعملون الصبر في ذلك
 - صَبَاغ الدم (في الطب) المادة التي تسبب
 لون الدم (مع ق)

- اشتغل الدواء في جسمه : سَرَى وَجَعَ
 - الشَّفَا : اختلاف نبتة الأسنان بالطول والقصر
 والدخول والخروج (شَفَت سِفَه شُفُوا وشَفِيت
 شَعَى ورجل اشغى وامرأة شَفَواء السن)
 الشاغية هي الزائدة على الاسنان
 - الشَّفِيَة والشَّفَا ان يقطر البول قليلا قليلا
 التَّشْفِيَة تطهير البول - والاسم الشَّمَى -
 اشاغ إشفاء قطر بوله قليلا قليلا
 - شَفَّشَف الدواء على الجرح ذَرَهُ
 - شَفَّع البصر الاشباح : رآها شيئين لضعفه
 - الشَّغِيف وجع يكون من البرد في الاسنان واللثات
 شَفَّ فم فلان
 - أَشَفَى المَرِيض : طلب له الشفاء
 اشغى المريض : وصفه له الدواء الشافي
 أَشَفَى المَرِيض الدواء : اعطاه إياه ليتداوى به
 - الأَشْفَى : الذي لا تنضم شفاته
 - الشَّقْرَان داء يأخذ الزرع وهو مثل الورس
 يعلو الأذن ثم يصعد في الحب والتمر rouille
 - الشَّقَاق كسل شق في جلد عن داء (من برد مثلا
 وشق أصابه شقاق
 الشَّقَاق داء في الدواب يكون منه صدوع في
 الحافر او الرسغ
 - الشَّقُّ القَبْرِي في الولادة : استخراج الجنين
 بشق البطن opération césarienne
 - الشَّقِيْقَة ألم ينتشر في نصف الراس والوجه
 وهو الصداع
 - أَشَنَكَر الجنينُ = نبت عليه الشكير وهو الزغب
 او الشعر الخفيف الرقيق
 - الشَّكُّ لزوق العضد بالجنب
 - الشَّاكَة في الاصل ورم يكون في الحلق واكثر ما
 يكون في الصبيان tumeur dans la gorge
 والشَّاكَة التهاب حاد في اللوزتين (مع ق)
 وهى ذات اللوزة amygdalite
 - شَكَلَ المَرِيضُ شُكولا = تَمَآلَل
 - شَكَلَت العَيْن : خالط بياضها حمرة وهى الشُّكْلَة
 أى الحمرة في بياض

— الصَّحَّاح والصَّحِيح : البرىء من المرض
رجل مُصِح أى صح أهله وماشيته صحيحا كان
هو أو مريضا والمُمرض عكسه — المَصَحَّة
والمَصَحَّة الصحة والمناخية

— الصَّاخة في الطب ورم يكون في العظم من صدمة
أو كدمة أو عَقَّة ونحوها يبقى أثرها كاللَّشَش
(ج = صاخ)

— الصَّاخة صيحة تَصُخُّ الأذن أى تطعنها فتصعبها
لشدتها

— صادَات التعايش antibiotiques

— أَصَدَّ الجرح صار ذا صديد — صَدَّد الجرح
تقيح

— صديد الجرح مأوه الرقيق المختلط بالدم قبل أن
تغلظ المدة

— الصَّدَاع وجع الرأس — وقد صُدَّع الرجل
تصديما

— الصَّدَغ شكوى الصَّدَغ — من صدغ إذا اشتكى
صدغه — والصَّدَغ ضرب الصَّدَغ

— الصَّدَاف الشَّقَقِي : (في الطب) : بقع بيضاء
غير منتظمة فيها تغلظ الظهارة (مج ق)

— الصَّدَام ثقل يأخذ الإنسان في رأسه وهو
الخُفَام

— الصَّدَى جسد الإنسان بعد موته

— الصَّرْد أن يخرج وَبَرٌ أبيض في موضع الدَّبرَة إذا
برأت فيقال لذلك الموضع صَرْد

— الصَّرْع علة في الجهاز العصبي تصحبها غيبوبة
وتشنج في العضلات

— épilepsie, maladie sacrée au divine ou lunatique

— الصَّعْر داء في العنق لا يستطيع مِمِّه
الالتفاف (مج ق)

— وقد صَيرَ فهو أصمر ويقال له الصَّيْد والإجَل
torticollis

— الصَّغَامِيْلُ في الحَنَك في إحدى الشفتين — صفا
يصفو صُفُوًّا وصُفِيًّا صفاً فهو أَصْفَى

— الصَّغَر داء في البطن يصفر منه الوجه

— الصَّغَار وهو الحَبْن الماء الأصفر الذي يصيب
البطن وهو السَّقِي أو الاستسقاء وقد صُفِرَ
المصفور = الذي يخرج من بطنه الماء الأصفر

— المَكَّك اضطراب الركبتيين والعرقوبين من
الإنسان وغيره — مَكٌّ فهو أَصَك ومَكٌّ —
ومَكَّكَت الدابة أيضا مثل قولك ضَيَّبَ البلد إذا كثر
ضبابه وقَطَطَ الشعر = الصكك أيضا أن تضرب
أحدى الركبتيين الأخرى عند العدو فتؤثر فيها أثرا

— تَصَلَّب الشرايين sclérose des artères
تصلب المروق sclérose vasculaire

— الصَّلَاب الحمى الشديدة الحرارة

— الصَّلَع ذهاب الشعر من مقدم الرأس الى
مؤخره وكذلك أن ذهب وَطْطَه — صَلَع صلعا
وهو أصلع

— تَصَلَّفت المرأة : تقلبت على جنبيهما وتاوتت
عند الطلق

— الصَّبَّح الكي من صَبَحْتَه الشمس صباحا
اشتد عليه حرها حتى تكاد تذيب دماغه —
الصايحة التي تؤلم الدماغ بشدة حرها

— صَمَخ عينه ضربها بجمع كحه

— الصَّبْفَة في الطب : ورم يظهر في الطور الثالث
من أطوار الزهري الوراثي ويتقرح إذا كان في
الجلد أو في الغشاء المخاطي (مج ق)

— صَبْلَاخ = أف cérumen

— صَمَّ الجُرح : صَمَّ الجرح صمًّا سده وضده
بالدواء والأكُول

— صِمَامَة دماغية أو رئوية (انغلاق مجرى دموى
بتجسد دموى أو بجسيم أجنبى)

— embolie cérébrale et pulmonaire

— الصندلاطي والصيدلاطي : (pharmacien)

— صها الجرح يَصْهَى صها نَدِي

— صَهِي صها : جرح ثم ندي جرحه دائما —
أصهى المريض : عالجه بدهن الجسم وتعريضه
للشمس

— الصَّوْرَة الحكمة من انتفاش الحظي في السراس

— صَوْمِلْسَة (جفاف الجلد) xérodermie

— تَصَوَّن الرئة — أو سُل النحائين silicose
cailloute (phtysie de tailleurs de pierre)

— الصَّاء والصَّيَاة القذى يخرج عقب الولادة أو ماء
نخين يخرج من الولد

— الْأَصِيدُ الذي لا يستطيع الالتفات وقد صِيدَ صَيْدًا
— الصيدلة مهنة الصيدلاني = علم الصيدلة —
الصيدلية pharmacie
— الصيدلاني لغة في الصيدناني المطار منسوب الى
الميدل والميدن والاصل فيهما حجارة الفضة
نُسب به حجارة العقاتير
— صَيْقِيَانِي drogiste
— ض —
— الضَّبُّ : داء يأخذ في الشفة فترم
tumeur aux lèvres
وهو ايضا وجع يأخذ البعير في فرسنه أو خفه
وقد صَبَّ صَبًّا
الضَّبِيب سيلان الدم من الفم وغيره
— الضباج cornage
— أَضْبَنَهُ الداء أزمه والضَّبَانَةُ الزماعة
— أَضْجَعَهُ المرض = الزمه الفراش
— الضَّاجِي الذي استلمت عليه الشمس يقال
ضَجِبَتْ لِلشَّمْسِ أي برزت لها والضَّجِيَانِ من
كل شيء البارز للشمس وقد استضحى للشمس
برز لها وقعد عندها في الشتاء خاصة
— الضَّخُّ امتداد البول
— ضَخَامَةٌ = عَمَلَةٌ hypertrophie
— ضَرَبَ الْجَرْحُ أو الضَّرْسُ = اشتد وجهها
الاضطراب تغرب الولد في البطن أي تحركه
(تضرب واضطرب تحرك وماج)
— الضَّرُّ الهزال وسوء الحال — والضَّرْحَال
الضَّرِير — أضره وضاره مضارة وضاراً بمعنى
وقيل الضرار يكون من الجانبين والضرر فعل
واحد
— الضَّرْسُ أن يضرس الإنسان من شيء حامض
من الضرس وهو خور وكلال يصيب الضرس
أو السن عند أكل الشيء الحامض
(agacement des dents)
وقد ضَرَسَ فهو ضَرَسٌ
ضَرَسَ ضَرَسًا mal de dents
— الضَّرْوُ : ضَرِي الداء به أي لم يفارقه وضَرَى
الجرح ضَرَوْا إذا لم ينقطع سيلانه يقال به قرحة
ذات ضَرْوٍ (المرق الضاري : السائل)

— ضَرَزَ (= داء الفكين) trismus = trisme
— ضَمَّتْ الشَّيْءَ : جَمَّته باليد ليختبره
— ضَمَطَ الدم يحدثه تيار الدم على جدر الأوعية
tension, hypertension
— الضَّمَاد والضَّمَادَةُ عصابة الجرح وقد تلف على
الدهن أو الماء أو الصَّدَاعُ وَضَمَّتْ الجرح ضَمَادًا
— الضَّمَاد أيضا الدواء يضمده به الجرح
(ج = ضَمَّاد)
— الضَّمْنَةُ والضَّمَانَةُ الداء في الجسد من بلاء أو كبر
— رجل ضَمِنَ مريض (لا يئسى ولا يجمع ولا
يؤث) (ج = ضَمِنُونَ) وقد ضَمِنَ كبرض
وزمن
— الضَّنْكَ والضَّنْكَ الزكام — وقد ضُنِكَ فهو
مضنوك إذا زكّم والله أضنكه وأزكّه
— ضَنَى (رجل ...) وامرأة ضَنَى أي مُضَنَّى من
المرض — وقد ضَنَى ضَنَى فهو ضَنِين وأضناه
المرض أثقله وتضنى الرجل تمارض وأضنى
الرجل إذا لزم الفراش من الضنى
— إضهاء : عملية استئصال المبيض ovariotomie
— التَضَوُّر التظوي والصباح من وجع الضرب
أو الجوع
— الضَّوَى : ورم يصيب البعير في رأسه يغلب على
عينيه ويصعب لذلك خطبه — البعير مَضَوِي =
الضَّوَاة ورم في حلقوم الإبل أو السلعة في البدن
مَضَوَاة
tumeur glanduleuse
— الضَّوْدَةُ : الزكام وكذلك الضَّوْدُ من ضُنْد زكّم فهو
مضنود ومضاد

طبيب شرعي (médecin légiste)

الطب الشرعي (médecine légale)

طبيب مُمارس (praticien)

— طَبِخَ المَرِيضُ الجَدْرِي أو الحَصْبَةَ أَحْرَقَهُ —

الطَّيِّخُ : الحمى الصَّالِبُ : الشَّيْبَةُ الدَّائِمَةُ

— التَّطْبِيقُ إصابة المَفَصَل — والذي يصيب المَفَصَل مطبَّق

— اطبقت عليه الحمى : استمرت به اللَّيْل والنَّهَار

— التَّطْبِيلُ انتفاخ الإِمْعَاءِ كما في حمى التيفود (مج ق)

— الطَّحَلُ وجع الطَّحَال — الأَطْحَلُ الذي يأخذ منه

الطَّحَل ، طَحَّال malade de la rate

— الطَّرْدُ في الطب الإخراج قسرا

— الطَّرِشُ الصَّم = أهون الصَّم — الأَطْرِش

والأَطْرُوش الأصم وقد طَرِش

— الطَّرْفُ إصابة العين بثوب وغيره وقد طُرِفَتْ

عينه — طُرِفَتْ عينه أصبتها بشيء فدمعت فهي

مطرونة

— الطَّرْفَةُ نقطة من الدم تحدث في العين من ضربة

وغيرها

tache rouge de sang, dans l'œil blessé

— الطَّرْقُ ضعف في الركبة واليد — طَرِقَ طَرَقَا

فهو أطرق

— التطريق أن يعسر خروج الولد فتصرخ النفساء

لذلك ثم تسكن حركة المولود فتسكن أيضا

وخص تطريق البكر لان ولادة البكر أشد من

ولادة الثيب

طَرَقَتِ الحامل : نشب جنينها في بطنها أو خرج

بعضه ثم نشب

— الطَّرْمَةُ بثرة تخرج في وسط الشفة السفلى

— الطَّرْسُ والطَّرْسَاءُ من طَرَسَ أو طَرَسَ إذا غلب

السُّدْسُ على قلب الأكل فأتخَّم فهو طَرِسَ

وأطسأه الشَّيْبُ والطَّرْسَاءُ التَّخْمَةُ والهيضة

— الطَّرْسَاءُ داء الزكام إذا استقرَّ صاحبه طَرَسَ كما

يطش المطر

الطَّرْسَاءُ : ضعف البصر

— الطَّعْمُ : المصل يحقن به الجسم ليكتسب مناعة

من المرض

تطعيم الجسد بالمصل : تحصينه به من المرض

— طَغَنَةُ bubon pestilentiel

الطَّاعُونُ داء ورمي ويأتي سببه مكروب يصيب

الفران وتنقله البِراغيث إلى مُثْرَانٍ أُخْرَى وإلى

الإنسان

— الطَّاعِيَةُ : العيلة الكبد من النساء

— الطَّفَحُ : آفة جلدية ظاهرة ناشئة عن أمراض

عامة كالحميات (ج = طفوح)

— والطَّفَحُ الزاحف (في الطب) التهاب جلدي

يحدثه دخول يرقات ديدان خيطية أو ذبابة في

طبقات الجلد الغائر (مج ق) — طَفَحَ الجلد

ظهر عليه الطفح

— طَفَّالَةٌ = قَصَاعَةٌ : استمرار خواص الطفولة

في الكبر Infantilisme, juvénilisme

— الطَّلَاءُ : شبه جليلة على وجه الدم

— الطَّلَاطِلُ : الداء العضال الذي لا دواء له = وجع

الظهر = داء في أصلاب الحمير يقطعها

— الطَّلُّطُلُ : المرض الدائم

الطَّلَاطِلَةُ : لحمية في الحلق أو هي سقوط اللهاة

حتى لا يسوغ معه طعام ولا شراب

— الطَّلَقُ : طُلِّقَتِ المرأة أو الحامل في المخاض

أصابها وجع الولادة فهي مطلوقة

— الطَّلِيَا : قرحة شبيهة بالقوباء تخرج في جنب

الإنسان

— الطَّلِيَانُ والطَّلَوَانُ والطَّلَى : بياض يعلو اللسان

من مرض أو عطش أو قلع الأسنان وصفرتها

وقد طلي منه يَطْلَى طَلَسَ إذا يبس ريقه من

العطش — الطَّلَاوةُ الريق يجف على الأسنان

من الجوع (الطَّلَوَانُ الريق يتخثر ويعصب بالغم

من عطش أو مرض)

— الطَّلِيَّةُ الصوفية تطلّى بها الجريسي وهي

الريضة أيضا

— الطَّنَسَى : المكان المحمة لا يدخله أحد إلا حَمَّ

— الطَّنَسَى أن يعظم الطحال من الحمى — يقال رجل

طَنِ وهو الذي يحم غبا فيعظم طحاله وقد طَنَى

طَنَى = الطنسى : لزوق الطحال بالجنب والرئة

بالإسلاخ من الجانب الأيسر — يقال يعمر طنسى

وطن

— التَّعْتَابُ مَنْ أُعْتِبَ الْعَظْمُ أَيْ أُعْنِتَ بَعْدَ الْجَبْرِ
فَالْعَتَبُ النِّقْصُ فِي الْجَبْرِ بِحَيْثُ يَبْقَى فِي الْعَظْمِ
وَدَمٌ أَوْ عَرَجٌ

— الْعَتَمُ إِسَاءَةُ الْجَبْرِ لِلْعَظْمِ حَتَّى يَبْقَى فِيهِ أَوْدٌ
كَهَيْئَةِ الْمَشْسِ — عَتَمَ الْعَظْمُ فَهُوَ عَتِمَ سَاءَ جَبْرُهُ
أَيْ انْجَبَرَ عَلَى غَيْرِ اسْتَوَاءٍ — وَعَتَمَ الْجَرْحُ وَهُوَ
أَنْ يَكْتَبُ وَيَجْلُبُ وَلَمْ يَبْرَأْ بَعْدَ

— الْعَتَاءُ الثَّلَالِي : مَرَضٌ فِي الْمَخِ زَهْرِيٌّ مَصْحُوبٌ
بِلَرْتَعَاشٍ وَاضْطِرَابٍ فِي النَّطْقِ وَضَعْفٌ عَقْلِيٌّ
مُتَزَايِدٌ — الْعَتَاءُ الْبَاكِرُ : هُوَ الْفُصَامُ وَهُوَ ضَعْفٌ
عَقْلِيٌّ يَصِيبُ الْمَرَاهِقِينَ (مَج ق)

— عُجْرَةٌ مُيرَكُوفٌ : وَرَمٌ ثَانَوِيٌّ يَظْهَرُ فِي الْكَبِدِ انْتَقَلَ
مِنْ سَرَطَانِ الْمُدَّةِ (مَج ق)

— الْعَجَزُ دَاءٌ يَأْخُذُ الدَّوَابَّ فِي أَعْجَازِهَا مُنْتَقِلٌ وَالذِّكْرُ
أَعْجَزٌ وَالْإِنْتَى عَجْزَاءٌ

— عَجَفَ نَفْسَهُ عَلَى الْمَرِيضِ صَبْرًا عَلَى تَهْرِيفِهِ
وَالْقِيَامِ بِهِ وَأَعْجَفَ بِنَفْسِهِ عَلَى الْمَرِيضِ

— الْإِعْجَالُ : أَعْجَلَتِ الْحَامِلُ : وَضَعَتْ وَلَدَهَا بِغَيْرِ
تِمَامٍ فَهُوَ مُعْجَلٌ

— الْمُعْجَلِيَّةُ : الْعَصْبَةُ الَّتِي تَنْتَشِرُ أَيْ تَنْتَفِخُ مِنَ التَّعَبِ

— عِدَادٌ : بِهِ مَرَضٌ عِدَادٌ وَهُوَ أَنْ يَدْمَهُ زَمَانًا ثُمَّ
يَعَاودَهُ وَقَدْ عَادَهُ مَعَادَةٌ وَعِدَادًا

= الْعِدَادُ أَيْضًا : اهْتِيَاجٌ وَجَعٌ اللَّدِيخِ

— عِدَادُ الْحَمَى وَقْتُهَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَكَادُ يَخْطئه

— الْعُدُّ : طَفَحَ بَشَرِيٌّ يَنْشَأُ عَنِ التَّهَابِ غَدَدُ الدَّهْنِ
مَعَ تَجْمُوعِ الْأَنْرَازَاتِ وَهُوَ حَبُّ الشَّيْبَابِ acné

— الْعُدُّ الْوَرْدِي : بَشُورٌ تَظْهَرُ فِي الْخَدَيْنِ وَالْأَنْفِ مَعَ
احْتِقَانٍ وَتَمَدُّدٍ فِي الْأَوْعِيَةِ النَّهَائِيَةِ (مَج ق)

— الْعَدَسَةُ : بِشْرَةٌ تَخْرُجُ فِي الْبَدَنِ كَالطَّاعُونِ وَقُلُوبًا
يَسْلُمُ صَاحِبُهَا وَقَدْ عُدَّسَ bouton pestilentiel

— الْعَذَفُ وَالْعَائِرُ وَالْفُضَابُ قَذَى الْعَيْنِ

— الْعَاذِبُ وَالْمَعْدُوبُ (مَنْ عَذَّبَ عَذْبًا وَمُعَذَّبًا) أَيْ
الَّذِي لَمْ يَأْكُلْ مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ فَهُوَ لَا صَائِمٌ وَلَا
مَنْطَرٌ أَوْ هُوَ الَّذِي يَبِيتُ لَيْلَهُ لَا يَطْعَمُ شَيْئًا

— الْعَذَبُ مَاءٌ يَخْرُجُ عَلَى أَثَرِ الْوَلَدِ مِنَ الرَّحِمِ

— طَنْسَى maladie de la rate et du poutmon

— الْإِطْنَاءُ أَنْ يَدْعَ الْمَرَضُ الْمَرِيضَ وَفِيهِ بَقِيَّةٌ

— تَطْهِيرُ الْجِسْمِ وَنَحْوُهُ (فِي الطَّبِّ) : إِخْلَافُهُ مِنْ
الْجَرَائِمِ بِالْمَقَاتِيرِ الْمُبِيدَةِ

— الطَّهَاقَةُ الْجِلْدَةُ الرَّقِيقَةُ فَوْقَ اللَّبَنِ أَوْ الدَّمِ

— الطُّوسُ : الدَّوَاءُ الْمُسَهِّلُ الَّذِي يَمْشِي الْبَطْنُ

— الطَّيْرِيَّةُ : مَرَضٌ فَيْرُوسِيٌّ مَعْدٌ يَنْتَقِلُ مِنَ الطَّيُورِ
وِيَخَاصَّةً الْبَيْضَاءَ لِلْإِنْسَانِ تَصْجِبُهُ حُمَى وَأَعْرَاضٌ
مَعْدِيَّةٌ وَمَعْوِيَّةٌ وَرَثْوِيَّةٌ (مَج ق)

— ظ —

— الظَّفَرُ وَالظَّفَرَةُ دَاءٌ يَكُونُ فِي الْعَيْنِ يَتَجَلَّلُهَا مِنْهُ
غَاشِيَةٌ كَالظَّفَرِ

= الظَّفَرَةُ جَلِيدَةٌ تَفْشِي الْعَيْنَ تَنْبِتُ تَلْقَاءَ
الْمَآئِي وَرَيْبًا قَطَعَتْ وَقَدْ ظَفَرَتْ عَيْنُهُ
فَهُوَ ظَفَرَةٌ ptérygium

— ظَفَرُ الْجِلْدِ ذَلِكَ لِتَمْلَاسِ الظَّفَارِ

— الظَّلَاقُ دَاءٌ يَأْخُذُ فِي قَوَائِمِ الدَّوَابِّ وَالْإِبِلِ مِنْ غَيْرِ
سِرٍّ وَلَا تَعَبٍ فَيَنْتَظِلُّ مِنْهُ

— ظَهَرُ فُلَانٍ : اسْتَكَى ظَهْرَهُ فَهُوَ ظَهَرٌ وَظَهِيرٌ مِنْ
الظُّهْرِ

— الظُّهَارُ : وَجَعُ الظَّهْرِ وَصَاحِبُهُ مَظْهُورٌ

— ع —

— الْعَبْدُ = الْجَرْبُ الَّذِي لَا يَنْفَعُهُ دَوَاءٌ — بِعِيرٍ
مَعْبُدٍ أَصَابَهُ الْجَرْبُ

— الْعَبْرُ سَخْنَةٌ فِي الْعَيْنِ تَبْكِيهَا

— اعْتَبَطَ فُلَانٌ : مَاتَ بِغَيْرِ عِلَّةٍ — مَاتَ عَبْطَةً أَيْ
شَبَابًا سَلِيمًا لَمْ تَصِبْهُ عِلَّةٌ

— الْعَبَاقِيَّةُ أَثَرُ جِرَاحَةٍ تَبْقَى فِي خُرِّ الْوَجْهِ

— الْعَبَاقِيلُ بَقَايَا الْمَرَضِ وَكَذَلِكَ الْعَبَاقِيْسُ

— تَعَيَّنَةُ السَّدَوَاءِ : عِبَا الدَّوَاءِ وَالسَّلْمَةُ وَنَحْوُهُمَا :
جَعَلَهُمَا فِي أَوْعِيَةٍ

— عَتَبَ الْأَتَمُّعُ : مَثَى عَلَى خَشْبَةٍ — وَعَتَبَ فِي
الْأَصْلِ وَثَبَ بِرَجْلٍ وَرَفَعَ الْآخَرَى

marcher avec des béquilles

— العَصَب الرئة تعصب بالامعاء فتشوى
— العُصَاب : اضطراب نفسى أو عقلى (مج ق)
névrose
مُصَاب بالعصاب névrosé
عُصَاب سُذْفِي (تمدد القلب)
cardiectasie, cardialgie
عُصَاب المِفصل = ظِلَاع — arthralgie
عصاب هوائي aéro-névrose
— عَصَابِيَة bandage, ligature
— عَصْر الدَّمَل : استخرج ما فيه من مِدة وتقيح ودم
— العَصَصَة : ألم عصبي أو روماتزمي في السرجا
العُصَصِي (مج ق)
— العَصِيم الصدا من العرق والوسخ والبول يبيس
على الفخذ ونحوه
— عَضَب المرُض فلانا : لازمه زمنا طويلا وقطعه
عن الحركة
— العُصَاب داء يخرج بالجلد — تقول فلان مَعْضُوب
البَصْر اذا اصاب جلده عَصَاب (البَصْر
والبَصْر = الجلد)
— العَصَد داء يأخذ في العَصَد maladie du bras
— عَصَلَت المرأة بولدها تعصلا اذا نَشِب الولد
فخرج بعضه ولم يخرج بعض فبقي معترضا
— اعصلت فهي مُعْضِل ومَعْضِل عسر عليها
ولادة وكذلك الدجاجة ببيضها
اعضل الداء الاطباء : اعجزهم ان يداووه
— العَاصِي : البصر بالجراح
— العاطوس : النشوق يدخل في الانف لاثارة العَطَاس
والمُعْطَس الانف sternutatoire (poudre)
— العَطَاش داء يصيب الانسان فلا يروي
عطارة indigestion de boisson
— عَقَص contorsion du nez
— العَفْسَل شيء مدور يخرج بالفرج يصيب المرأة
بعد ما تلد ولا يكون في الأبكار وهو في النساء غلظ
في الرحم وفي الرجال غلظ في الدبر — عَفِلَت
المرأة فهي عَفْلَاء من العَفْلَة = شيء يخرج من
قُبُل النساء شبه الأذرة التي للرجال في الخصية
وربما كان في النساء تحت الصَّن

— العُذْرَة والمَعَاذِير وجع في الحلق يهيج من الدم أو
قرحة تخرج في الخزم الذي بين الحلق والانتف
تعرض للصبيان ولعله التهاب اللوزتين (مج ق)
amygdalite (mal de gorge)
— العَاذِل اسم العرق الذي يسيل منه دم المستحاضة
وربما سمي ذلك العرق عاذرا
— عَرِب الجرح : تورم وتقيح
— عَرِيت المعدة : فسدت
— عَرَج وعَرَجَان claudication
— العُرْجَة موضع المرج
— عَرَر وعُرَّ gale des animaux
(معرور وأعر) galeux
— عَرَّار فلان : ارق وتقلب في فراشه ليلا مع كلام
وصوت
— الاستعراض : شرب الرجل دواء كي يعرق
— العِرْض ما عرق من الجسد
— عرض له عارض من الحمى أصابه
— العارِض الآفة تُعَرِّض في الشيء (ج = عوارض)
— العَرَض : ما يحسه المريض من الظواهر الدالة
على المرض (مج ق) symptôme
— العَرَفَة قرحة تخرج في بياض الكف
ulcère à la paume de la main
— عَرَق مُرْدَن : منتن يغطي الجسد كله
— التَّعْرِيق : يقال تحمم فإن الحمام هَجُوم (من
الهَجْم وهو العرق) أي مُعَرَّق يسيل العرق
— عِرْق النسا névralgie sciatique
— عَرَن maladie aux jambes (bête)
— عَرَّان فهو عَرُون ulcer à son cou
— العُرَّاء برد الحمى أولها accès de fièvre
— عَزَّت القرحة : سال ما فيها
— عَسِر فلان : كان لا يعمل الا بيده اليسرى فهو
أعسر وهي عسراء — فلان أعسر يَسِر : يعمل
بكلتا يديه وهي عسراء يَسِرَة
— عُسِر الهضم dyspepsie
— عَسِرَت المرأة وأعسرت : صعبت عليها الولادة
— الأعشى héméralope

— العَمَام الداء الذى لا ييرا منه (وقياسه الضم الا ان المسبوع هو الفتح)

— اليمى اول ما يخرج من بطن الصبي يَخْرُوه حين يولد اذا احدث اول ما يحدث — قال الجوهري وبعد ذلك ما دام صغيرا (ج = اعقاء)
excrément du nouveau-né

عَمَى المولود : سقاه دواء يستط عَمِيَهُ وهو ما يخرج من بطنه حين يولد

— العَمَكَة عرواء الحمى (accès de fièvre) وقد عَمَكَ اى حَمَّ وعَمَكَة الحمى لزمته وأَحَمَّتْه حتى تضنيه

— المَكْوَز الرَّجُل الاصطناعية وهى مثل الجبة من حديد يضع الأجنم فيه رجله pied en bois

— عِلِب الحيوان : اخذه داء فى عِلْبَائِهِ (اى المصبة الممتدة فى العنق) وَرِمَتْ منه الرقبة وانحنت

— العلاج الفيزيائي physiothérapie

— العَلَز خفة وَقَلَق وهلع يصيب الانسان او شبيه رمية يقال مات فلان عِلَزاً اى وجعا قلعا لا ينال العِلُوز : وجع البطن

— العِلُوس التخمة والبَشَم = الوجع الذى يقال له اللوى يكون فى المعدة — رجل علوس به اللوى وَعَلَمَت التخمة فى معدته تعليصا وفلان مَعْلُوس يعنى بالتخمة

— العَلَمَة استخراج العين من الراس او استخراج المثانة من العين (énucléation) وكذلك العَلَهَمَة والقَمْع

— عُلِق الانسان تَكَلَّق العَلَق بطلقه عند الشرب

— وَعَلَقَ شرب ماء فيه كَلَقَة فنشبت فى حلقه الإعلاق معالجة عُذرة الصبي وهو وجع فى حلقه وورم تنفمه ايه باصبعها هى او غيرها يقال أَعْلَقَتْ عليه ايه اذا غمزت ذلك الموضع باصبعها وكذلك دَقَرَتْ — ويقال ايضا العِلَاق

— العِلَّة المرض — علَّ يعلِّ واعتل اى مرض فهو عليل

— علم الإشعاع (معالجة بالاشعة السينية) radiologie

— علم الأمراض الجلدية dermatologie

— علم الرمد : علم طب العيون ophtalmologie (والرمد داء التهابي فى العين) — الرمدي :

— عفاء : بياض على الحدقة tache blanche sur la prunelle de l'œil

— أَمَفَى المريض : مُوفى

— تَعَمِّيَّة (حرقة البول) gonorrhée ou blennorrhagie

— المقابل بقايا العلة وهو الذى يخرج على الشفتين غب الحمى الواحدة مقبولة وعقبول = المقبولة والمقبول الحلاء وهو قروح صفار تخرج بالشفة من بقايا المرض herpès
عَقَابِيل sequelles

— مُعَدَّة من اللسان حالة خَلْقِيَّة تنشأ عن قعر فسى حكمة اللسان فتحد حركته

— العَمَّار والعَمَّير ما يتداوى به من النبات والشجر — العقائير الادوية

— العَمَر والعَمَر العَمَم وهو استعقام الرحم وهو ان لا تحمل — مَعَمَرَت المرأة عَمَّارَة وَعَمَّارَة وَعَمَّارَا وَعَمَّارَا هى عاتر

— العَمَر : دواء يمنع الحمل

— عَمَّاف mal qui contourne les jambes des moutons

— العَمَل اصطلاك الركبتين او التواء فى الرجل — العَمَل : انقباض شديد التوتر مؤلم فى بعض العضلات يسبب وقوف الحركة وقتيا (مج ق)

— عَمَل واعتقل الدواء البطن : امسكه بعد استطلاق العَمُول اسم الدواء الذى يعمل البطن او يعمله عتلا اى يمسكه بعد استطلاقه وقد عَمَل البطن اى استطلق ثم استمسك astringent

— عَمَد الطبيب المريض زاره للعلاج فهو عائد ومنه العيادة : مكان يخصمه الطبيب لينحس فيه مرضاه clinique

— عَمَد المرض فلانا : تركه زمانا ثم عاوده — يقال عَمَدَتَه الحمى — هذا عَمَدَاد الحمى اى وقتها الذى تعود فيه وبه مرض عَمَدَاد اى يدعه زمانا ثم يعاوده

— العَمَم مَرَمَة تقع فى الرحم فلا تقبل الولد — عَمِمَت الرحم وعَمِمَت رحم عقيم ومعقومة — رجل عقيم وعَمَام : لا يولد له

— التَعَمِيم إبادة الجراثيم الضارة بواسطة الخليلان أو غيره stérilisation

طبيب العيون ophtalmologue
علم وظائف الاعضاء physiologie

— عَمِدَ الانسان عَمْدًا : جَهَدَ المرض
العَمْد : عَمِدَ الخُراج عَمْدًا اذا عُمِرَ قبل ان ينفج
مورم ولم تخرج بيضته وهو الجُرح العَمِد
العَمْد ورم وكَبَر يكون في الظهر
العِمْدَة الموضع الذى ينتفخ من سنام البعير وغاربه
العَمِيد المريض لا يستطيع الجلوس من مرضه حتى
يمد من جوانبه بالوسائد اى ينام
عَمْدَه المرض = أضناه فهو مَمُود

— عَمِشَ جسم المريض = رجع الى ما كان عليه من
الصحة قبل المرض

العَمِش ان لا تزال العين تسيل الدمع ولا يكاد
الأعمش يبصر بها (chassie) والاعمش مثله
الأَرَمَس وقد عَمِش — العَطَش شبه العَمِش
ورجل غَطِش وأَغَطِش = وهو ضعف في البصر
كما ينظر ببعض بصره او عدم فتح العين
في الشمس

— العَمَّاس : ما تفرزه العين كالوسخ يكون في موى
العين — وعريبته العَمَّس والرَّمَس

— العَمْبَة بشرة تخرج بالانسان تُعَدِي تأخذ الانسان
في عينه وفي حلقه — يقال في عينه عَمْبَة (pustule)

— العِمَنَاج وجع المصلب والمفاصل (اعوجج الرجل
اشتكى عناجه)

— عَنَدَ الجُرح عَنَدًا وعَنُودًا : سال دمه ولم يجف
وأَعْنَد كذلك

— العِنْدَاوَة العسر والالتواء يكون في الرجل

— العَنَة عدم القدرة على الجماع

impuissance sexuelle

— التَّعْنِيَة : انتباض مؤلم بالشرح مع رغبة ملحة
في التبرز مصحوب بحرق لا إرادى وتبرز قليل (محقق)

— التَّعْنِفاء الحمى (فلان . .) اى تتمهده ولا تقال هذه
اللفظة في غير الحمى

— العُودَة والمَعَاذَة والتَّعْوِيز الرقية يرقى بها الانسان
من نزع أو جنون لانه يعاذ بها — التَّعَاوِيز
والمَعَاذَات الرقى

— العَائِر والمُؤَار فَمَمَة تَمَضُّ العين كأنها وقع فيها
قذى وهو أيضا القذى في العين أو الرمد مِمِنْ
عائرة = المُؤَار اللحم الذى ينزع من العين
بعمدا يذر عليه الذرور

— عين رَمْدَة ورمداء chassieux

— عين السبكة : (في امراض الجلد) : غلظ نسي
صلابة يكون في الجلد من ضغط او احتكاك كما
يحدث في اصابع القدم من ضغط الحذاء

— عين ثَلَيْمَة cell qui voit double

— عين ثَلَاءَ التى ذهب بصرها اذ في العين عرق اذا
قطع ذهب بصرها أَثَلَّها

— عَيْن قِضْنَة احمرت واسترخت ما فيها وترحت
ونسدت والقُضَاء الاسم

— اعياء الداء الطبيب اعجزه — داء عَيَاء شديد لا طب
له ولا برء منه

— غ —

— الغبار الذَّرِّي ما يترسب على الارض من مشعات
ناتجة عن الانفجار الذري

— الغُبَّارِيَة : اضطراب رئوي مزمن ينشأ من
استنشاق الغبار (مج ق)

— الغِبُّ من الحمى أن تأخذ يوما وتدع آخر وهى
حمى غِبَّت — رجل مُغِبَّ أَغْبَتَه الحمى

— الغَبَر : غَبِرَ العرق فهو غَبِرَ اذا اتمدل على نساد
ثم انتفض بعد البرء (plaie gâtée ou rouverte)
العرق الغَبَر هو الناسور لانه لا يزال ينتفض =
ان ييرا ظاهرا الجرح ويباطنه كَو
غَبِرَ المرض : بقاءه واواخره

— الغَبَس وسخ ابيض يجتمع في زوايا الاجفان

— أَغْبَطَت عليه الحمى = لزمته

— غَثَّ غَثًا وَغَثِيثًا وَأَغَثَّ (ف) suppurer (plaie)

— غَثِيثَة الجُرح يحته وقيحه (gangrène) ولحمه الميت
وقد غَثَّ الجرح غَثًا وَغَثِيثًا وَغَذِيذَة pus, sanie

— الغَثِيان : تحلب الفم فربما كان منه القيء (nausée)
غَثَى يغَثى

— غَدَب = داء المَلِك = خنازير

— Ecrouelles, mal du roi, scrofules, strumes.

— غُسْدَة

Bubon pestilentiel, loupe, goitre, glande

Orgelet الغنبة بخصة تكون في الجفن الاعلى
وهي الشعيرة بالدارجة المغربية
خلقة وغضبت عينه وغضبت ورم ما حولها ..
وغضب بصره فهو مغضوب
— اغضان الحمى : اغضنت عليه الحمى دامت والحت
— غطش (ضعف البصر)
Hesperampie, amblyopie
— غقر وغفر وغفر الجريح او المريض : نكس وانتقض
— الغلص قطع الغلصمة (Ablation de la luette)
وقد غلصه اى قطع غلصته فهو مغلصم
— الغلل داء في الإحليل مثل الرقق
— الغليل حر الجوف لوجها. وامتعاضا
— الغلطة هيجان شهوة النكاح من المرأة والرجل
وغيرهما — وقد غلّم غلطة واغتم اغتلاما
— غمار القدم : مرض سببه غمر القدم مدة طويلة في
ماء حرارته منخفضة لكنها فوق الصفر (مج ق)
— الغمّش : اظلام البصر من جوع او عطش وقد
غمّش بصره فهو غمّش
والغمّش عامي وانما هو الرمص (اى عمش في
اصول الهدب بينما يكون الغمص هو الشيء
كالزبد ابيض في ناحية العين (Chassie)
والرمص يكون في اصول الهدب
— الغمّة : داء ياخذ في الصلب مستترا والمصاب به
مغموق Maladie des reins
— غمّل الجرح غمّلا انسده العصاب
— الغمّام الزكام — رجل : نوم : مزكوم
— غمّن الرجل : القى عليه الثياب ليعرق
— غمي على المريض وأغمي عليه غشي عليه ثم افاق
— رجل غمّي : مغمى عليه وامرأة غمّي كذلك
= رجل غمي المشرف على الموت = رجل غمّي
وغمّيان اذا أصابه مرض
— الغائصة : الحائض لا تخبر زوجها انها حائض
فيطؤها — والمغفّصة التي لا تكون حائضا وتخبر
زوجها انها حائض ليمتنع عنها
— قَوْل Mal de tête (ولعله من اثر الغول وهو
المعروف خطأ بالكحول)

Thymus غدة شمعية
— الغائرة : يقال به غادرة من مرض اى بقية
— الفاذ في المين عرق يستقي ولا ينقطع (عرق غاذ
= لا يرقا)
وغاز ايضا معناه متقيح او صديدي Purulent
غذا الجرح يغذو غثوا وغذوانا اذا دام سيلانه
غذية الجرح محتة وغثيته من غذ الجرح اذا ودم
— الغذاء ما يكون به نماء الجسم وقوامه من الطعام
والشراب (Nourriture, food) والمغذي ما يكمل
التغذية اى نماء الجسم وقوامه Nutritif
— الغرب بثرة تكون في المين تغذ ولا ترقا
— الغرب الكخر في المين وهو السلاق
— أغرب الرجل اشتد وجعه من مرض او غيره
— استغارت الجرحة والقرحة تورمت
— الغرس الذي يخرج من الولد كانه مخاط
الغراس ما يخرج من شارب الدواء كالخام
— الفرغرة : ما يتفرغر من الدواء اى يردد في الحلق
الفرود ما يتفرغر به من الادوية مثل قولهم كموق
ولسكود وسكوط — فرغر فلان بالدواء وتفرغر
ردد الدواء في حلقه دون ان يسيغه — الفرغرة =
تردد الروح في الحلق
— أغزل من الحمى مثل عربى معناه انها معتادة للعليل
متكررة عليه فكانها عاشقة له وقولهم اغزل من
عنكبوت هو من النسج وغزلاء fièvre périodique
— غسق الجرح : سال منه ماء اصفر
— الغسلين : ما يسيل من الجرح والدبر كالقيح
ونحوه وكل جرح غسلته فخرج منه شيء فهو
غسلين
— الغاشية : داء ياخذ في الجوف
— غشاء الجنب pièvre
— الغشي Syncope
— غشيان Mal au cœur
— الغصّة شجا يغص به في الحرقدة وقد غصّ باللقمة
والماء suffocation وهو في الطعام كالشرق في
شراب والجرح بالرمق والشجا في العظام
— الغصاب الجدرى — واصبح جلده غصبة واحدة
وغصنة بالنون اى البسة الجدرى —
Croûte de la petite vérole

- تَفَيُّفٌ : عدم تأزر الحركات Astasie
- القَبِيلُ الإرضاع على حَبَلٍ وامرأة مُفْغِيلٌ ومُغِيلٌ وأَغْيَلَتْ ولدها وأغالته
- الْغَيْنُ : مكان كثير الحمى
- الْغِيَنَةُ : الصدود أو ما سال من الميت
Pus des cadavres
- ف —
- فائاة Deltacisme
- فَخَّخَ Abcès, enflure
- فَتَخَ Faiblesse des jambes
- فَتْرَةُ الحمى : زمن سكونها بين نوبتين
- فَتَقَ فلان فَتَقًا أصابه الفتق فهو افتق وهي فتقاء وانفتاق المثانة أن تنشق الجلدة التي بين الخصية وأسفل البطن فتقع الأمعاء في الخصية
- فتق السرء Exomphale
- الْفَتَاقُ إخلاط من أدوية مدقوقة تُفْتَقُ أى تخلط بدهن الزئبق كي تفوح ريحه = أن تفتق المسك بالمغبر
- التَّفْتِيقُ : ما يوضع على الجرح من الخرق تنشف به السرطوبية
- فِتْنَةٌ باقرة أو واسعة عظيمة كداء البطن وهو الماء الامسر
- فحص رادي أو إشعاعي Examen radiologique
- فحص طبي (Examen médical) كشف اللبابة الطبية (تيمور)
- فَحَمَ الصبي وآجِمَ فحما وفُحِما وفُحُوماً وانحم بكى حتى انتلع نفسه وصوته
- فَجَخَ : مفصل ارتفأ
- Articulation de polichinelle
- الْفَخُّ وَالْفَخَّةُ = نوم الغداة = النوم على الفقا أو النوم مع فخيخ أى غطيط
- الْفَدَعُ : عَوَجٌ وميل في المفاصل كلها خلقة أو داء كان المفاصل قد زالت عن مواضعها لا يستطيع يسطها معه وأكثر ما يكون في الرسغ والقدم
- فِدَعٌ فهو أَفْدَعٌ أى معوج الرسغ
Contorsion, distorsion
- الفَدَعَةُ موضع الفدع
- الْفَرْتُ غَفَيَانُ الحبلَى — امرأة منفردة أى تخبت
- نفسها في أول حملها فيكثر نَفَثُها للخرأش النسي على رأس معدتها
- الْفَرَحَانَةُ الكماء البيضاء وهو الْفَرَحَانُ عند ابن سيدة
- الْفَرَسَةُ قرحة تكون في الْحَدَبِ = داء تزول معه فترة من فقل الظهر = قرحة تكون في العنق فتقرسها أى تنقها
- تفرسخت عنه الحمى والمرض : انكسر وتباعدا
- الْفَرَّاشُ حَبَبُ الماء من العرق
- الْفَرَسَةُ لغة في الْفَرَسَةِ وهو الداء الذي يصيب فقر الظهر فيكون منه الحذب
- فَرَطُ الحساسية Allergie, anaphylaxie
- فرط الحمى (مج ق) Hyperpyrexia
- فرط التغذية suralimentation
- الْفُرْعَةُ : دم المرأة التي افترعها زوجها أى افتضها افترعت المرأة رأت دما ما قبل الولادة
- الْفَرْمَرِيَّةُ purpura
- (لاروس : تفجر بقع حمراء في الجلد سببها شعيرات وريدية تحدث نزيفا في الأدمة)
- أَفْرَقَ المريض والمحموم أَفْرَاقًا وبرأ ولا يكون إلا نيبا لا يصيبك غير مرة واحدة كالجدري والحصبة فهو مُفْرَقٌ
- الْفَرَكُ : استرخاء أصل الأذن — اذن فَرَكَاء وفَرَكَاة وقد فَرِكَتْ
- الانفراك : استرخاء المنكب — انفرك المنكب زالت وابلته من العضد من سَكْفَةِ الكتف والبعر المفروك هو الْأَمْلَكَةُ الذي ينخرم منكبه
- أَمْرَى الْجَرَحِ يُفْرِيه إذا بَطَّه
- فَزَدَ الرجل فَزْرًا خرج على ظهره أو صدره عقدة فهو أَفْزَرُ وهو فزراء — الفزرة نتوء عظيم في الصدر أو في الظهر
- الْفَزْرُ هنة كَبْبَخَةٌ تخرج في مغرز الفخذ دوين منتهى العانة كفدة من قرحة تخرج بالرجل أو جراحة
- أَفْرَزَ : ذو الْفُزْرَةِ وهي عَجْرَةٌ كبيرة بارزة في الصدر أو الظهر وهو أيضا المنتوس العمود الفقري إلى الأمام Lordosique
- تَمَسَّخَتْ المادة العضوية : انحلت بتأثير الجراثيم

— القُقاس : داء شبيه بالتشنج — مَقَس الرجلُ مَقُوساً
مات فجأة أو قَقَس البيضة مَقَساً انسدها

— القُقو (أو القُقء) شيء أبيض يخرج من النفساء
وهو غلاف فيه ماء كثير

— الفَكَّ : فك يده فكاً إذا أزال المفصل وأصابه فكك
وانفكك — رجل آفك = مكسور الفك

— مَكَّ الصبي فتح فكّه وناوله الدواء

— انفكك الشبكية Décollement de la rétine

— الأَمَكَل رعدة تملو الإنسان ولا فعل له

— فَلَج الأسنان Brèche entre les dents

— الفَالَج شلل يصيب أحد شقي الجسم طولا
Hémiplégie

— فَلَح Gerçure aux pieds

— الفَنين = ورم في الإبط ووجع — يعبر فنين ومفنون :
به ورم في إبطه

— الفَهر : حجر ناعم صلب يسحق به الصيدلي
الادوية

— الفَهْة مقارة في اصل العنق داخلية في كوة الدماغ
التي اذا فصلت أدخل الرجل يده في مغزها فيخرج
الدماغ Première vertèbre du cou

— فَاهْة Blessure à la nuque

— الفُوتنج : وهو الفوننج دواء يتخذ من مقطر النمنع
ويسمى روح النمنع

— الفَوارة : خرق في الورك الى الجوف لا يحجبه
عظم وفوارة الورك ثقبها

— الفُوعَة Virulence

— فُوع Viros

— فُواق Hoquet

— فَاخَت الفُجَّة : نفحت بالدم من الفَيح

— الفَيْخَة من البول : اتساع مخرج البول وكثرته

— فَيْد شكا فؤاده فهو مفؤود (رجل مفؤود وفئيد ايضا
لا فؤاد له)

— الفَأَق : داء يأخذ الإنسان في عظم عنقه الموصول
بديماغه واسم ذلك العظم الفَأَق

— الفُؤاق : الريح تخرج من المعدة لغة في الفواق —
وقد فَأَق يَفَأَق فُؤاقا Hoquet

— قَسَر الطبيب : نظر الى بول المريض ليستدل به
على مرضه

— القَسَر والتَقْسرة : نظر الطبيب الى الماء — البول
الذي يستدل به على المرض وينظر فيه الاطباء
يستدلون بلونه على علة العليل وهو اسم كالتقسية

— قُسولة = خَرَع = خَرَاة rachitisme (من امراض
النمو يتجلى في تأخر تصلب العظام)

— إفسال القلب : نقله وزرعه في مكان آخر (اصله
إفسال الفسيلة أى النخلة)

— إفسال القلب Transplantation du cœur

— تَقَشَّى بهم المرض وتَقَشَّاهم المرض اذا عمهم وانتشر
فيهم — تَقَشَّت القرحة : اتسعت وارتفت

— أَنْفَشَ الجرح سكن ورمه

— أَنْصَح البول صَفَاً

— قَصَد المريض : أخرج مقداراً من دم وريده بقصد
العلاج (Saignée) القَصْد : الموضع يفصد به
القَصِيد دم كان يوضع في الجاهلية في معى من قَصْد
عرق البعير وَيَشْوَى

— القَصيدة نمر يعجن ويشاب بدم يكون دواء ويسمى
القَصْدَة ايضا

— القَصْع : استخراج كل عقدة في الجسم من موضعها
(الكرملي Enucléation)

— قَاصِلَة أو مفصل اللثة : آلة لفصل الأسنان عن اللثة
Déchaussoir

— تَقَضُّض (تسمم بالفضة) Argyrisme

— مُضَالَات (مواد ثانوية) Sous-produits

— القَضُول عند الاطباء : ما يخرج من البدن بدون
معالجة

— التَقَاطير : بثر يخرج في وجه الغلام والفتاة

— فِكْلام Sevrage

— فَعَاً Maladie du palmier

— قَعْد الذاكرة Amnésie

— قَعَر شكى فقاره من كسر أو مرض فهو قَعَر وقَعَر
ومَقَعَر

— قَعَر الدم : نقص به واضطراب في تكوينه يصحبه
شحوب وبهر وخفقان

— ق —

— قَارُورَة Flacon

قَارُورَة مُمَبَّيَّرَة Flacon à tare

قَاسَ الطَّيِّب الشَّجَة قَيْسَا قَدَر غُورَهَا مَهْو قَائِس

— الْقَبَالَة : حُرْفَة الْقَابِلَة أَيْ الْمَرَاة الَّتِي تَسَاعِدُ الْوَالِدَة عَلَى تَلْقِي الْوَلَد عِنْد الْوَلَادَة

— قَبَّ الْجَرْح : انْدَمَلَتْ آثَارُهُ وَجَفَتْ

— قَبَّحَ الْبَثْرَة : عَصَرَهَا قَبْل نَضْجِهَا

— الْقَبْصُ وَالْقَبْصُ وَجَع يَصِيب الْكَبِدَ عَنْ أَكْلِ التَّمْرِ عَلَى الرِّيقِ وَشَرَبِ الْمَاءِ عَلَيْهِ — يَقَالُ قَبْصُ الرَّجُلِ

— قُبَيْسَة Cobaye

— الْقَبْلُ لُطْفُ الْقَابِلَة لِإِخْرَاجِ الْوَلَدِ وَقِيلَتْ الْقَابِلَة الْمَرَاةُ قَبَالَة وَقَبَالَا

— قُبْلَة الْحَي : بَثْرَة تَخْرُجُ عَلَى نَمِّ الْمَحْمُومِ

— قَتْلُ الْوَلِيد Infanticide

— الْقُحَابُ فُسَادُ الْجُوفِ مِنْ دَاءٍ وَفَاسِدَة الْجُوفِ هِيَ الْقَحْبَة

الْقَحْبُ سَمَالُ الشَّيْخِ أَوْ الْكَلْبِ — رَجُلٌ قَحْبٌ وَامْرَاةٌ قَحْبَة أَيْ كَثِيرَة السَّمَالِ مَعَ الْهَرَمِ — الْقَحْبَة الْفَاجِرَة

— الْقُحَاظُ دَاءٌ يَصِيبُ الْغَنَمَ

— الْقُحَالُ دَاءٌ يَصِيبُ الْغَنَمَ فَتَجْفُ جُلُودُهَا فَتَمُوتُ — مَنْ قَحِلَ قَحَلًا إِذَا التَزَقَ جُلْدُهُ بِعَظْمِهِ مِنَ الْهَزَالِ وَالْبَلْسِ

— الْقُدَادُ وَجَعٌ فِي الْبَطْنِ — وَقَدْ قُدَّ

— قَدَحَ الطَّيِّبُ الْعَيْنَ أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ الْأَبْيَضَ الضَّارَّ

— قَدَحٌ قَدَّاحٌ (de l'œil) Extraire la cataracte

— قَدَرٌ أَجْبَرًا ضِدُّ قَدَرٍ أَكْثَرُ كَانَهُمْ جَعَلُوا كُلَّ جُزْءٍ مِنْهُ جَابِرًا فِي نَفْسِهِ

— الْقَذَى مَا يَتَكُونُ فِي الْعَيْنِ مِنْ رَمَصٍ وَغَمَصٍ وَغَيْرِهَا

— أَقْرَبَتِ الْحَامِلُ وَهِيَ مُقَرَّبٌ دَنَا وَلَادُهَا وَجَمَعَهَا مَقَارِبَ

— قَرِيحٌ وَقَرِيحٌ (رَجُلٌ ...) أَيْ ذُو قَرْحٍ وَبِهِ قَرْحَة دَائِمَة — الْقَرْحُ الْجَرَّاحُ وَقِيلَ هُوَ الْبَثْرُ إِذَا تَرَامَى إِلَى فُسَادِ

الْقُرْحَانِ الرَّجُلِ لَمْ يَصِبْهُ الْقَرْحُ أَيْ الْجَدْرِي

قَرْحَة أَكَالَة Ulcère rongeant

قَرْحَة لَيِّنَة Chancre mou

قَرْحَة مَعِدِيَة Ulcère gastrique

قَرْحَة مَلْتَمَة Ulcère cicatrisé

تَقَرُّحَات Ulcérations

— قَرَشِيْع = تَمَل : التَّهْلُبُ الْخَنْجَرَة Laryngite

قَرْصَة pastille = مَصِيصٌ (مَجَق) (دَوَاءٌ عَلَى شَكْلِ حَبَاتٍ صَغِيرَةٍ)

— قَرَعُ الْقَصِيلِ قَرَعًا خَرَجَ فِي عُنُقِهِ وَقَوَائِمُهُ بَثْرٌ أَبْيَضٌ يَسْقُطُ وَيَبْرَهُ مَهْوٌ قَرَعٌ وَقَرِيحٌ

الْقَرَاعُ وَالْقَرَعُ مَرَضٌ جُلْدِيٌّ مَعْدٌ يَصْجِبُهُ ظُهُورُ قَشُورٍ فَوْقَ مَنَابِتِ الشَّعْرِ فَيَسْقُطُ (مَجَق) Telgne

— الْقِرْفَة جِلْدَة الْجَرْحِ إِذَا تَقَشَّرَ — قَرَمْتُ الْقَرْحَة قَرَمًا إِذَا نَكَاتَهَا أَيْ قَشَرْتَهَا

— أَقْرَفَهُ الْمَرَضُ أَعْدَاءُ — الْقَرْفُ الْفُكْسُ فِي الْمَرَضِ أَوْ الْمَدْوَى

— أَقْرَنَ الدَّمْلُ حَانَ أَنْ يَتَفَتَّحَا — وَأَقْرَنَ الدَّمُّ فِي الْعَرَقِ وَاسْتَقْرَنَ كَثُرَ

وَأَقْرَنَتْ أَنْطَاظُ وَجْهِ الْفُلَامِ : بَثْرَتُ مَخَارِجِ لَحْيَتِهِ قَرْنَة الرَّحِمِ الْمَكَانُ الَّذِي يَنْتَهِي إِلَيْهِ الْمَاءُ فِي الرَّحِمِ

— الْقَرَوُ وَالْقَرَوَة أَنْ يَعْظُمَ جِلْدُ الْبَيْضَتَيْنِ لِرِيحٍ أَوْ مَاءٍ

— أَوْ نَزُولُ أَمْعَاءِ Hernie testiculaire

الْقَرَوَانِي مِنَ الرِّجَالِ : الَّذِي عَظُمَ كَيْسُ بَيْضَتِهِ مِنْ دَاءٍ

— قَرَى الرَّجُلُ يَقْرِي إِذَا اشْتَكَى شِدْقَهُ

— الْقُسْطُ عَوْدٌ هِنْدِيٌّ يَجْتَمِعُ فِي الْبُخُورِ وَالْأَدْوَاءِ وَيُقَالُ لَهُ كُسْطٌ وَكُكْطٌ (= عَقَارٌ تَتَبَخَّرُ بِهِ النِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ)

— الْقَسْطَرَة أَنْبُوبَة مِنَ الْمَطَاظِ تَدْخُلُ فِي مَجْرَى الْبُولِ لِتَفْرِغَ الْمَثَانَةَ وَهِيَ الْمَسْبَارُ الْمَثَانِيّ Sonde vésicale

— الْقَشْبُ خَلطُ السَّمِّ وَاصْلَاحُهُ حَتَّى يَنْجِعَ فِي الْبَدَنِ

وَيَعْمَلُ (مِنْ قَشَبِ الطَّعَامِ قَشْبًا وَالْقَشْبِ وَالْقَشْبِ السَّمِّ)

— قَشْرَة الشَّعْرِ Substance corticale

— الْقَشُورُ دَوَاءٌ يَعَالِجُ بِهِ الْوَجْهَ لِيَصْنُو لَوْنَهُ وَالْمَرَاةَ مَقْشُورَة Pommade

— قَفَصَه المرضُ أوجعه — قَفِصَتْ أصابعه من البرد
تقبضت فهو قَفِصٌ — وقَفِصَ الرجلُ أصابعه حرارة
في حلقه وحبووضة في معدته
القَفَاصُ داء يصيب الدواب فتَيَبَّس قوائمه — يقال
أصبح الجراد قَفِصًا إذا أصابه البرد فلم يستطع
أن يطير
— القَفَاع داء تشنج منه الأصابع وقد تَقَفَّعت الأصابع
— المَقَفَعَة خشبة تضرب بها الأصابع
الإتِفَعَلَال تشنج الأصابع والكف من برد أو داء
وقد تقفل الجلد
— القَفَّة أول ما يخرج من بطن المولود
— القَفَّة رعدة تنشأ عن الحمى
القَفَقَفَة الرعدة من حمى أو غضب
— القَلَاب داء يأخذ في القلب فيقتل بعير مقلوب — وقد
اشتق من القلب مثل الكُباد من الكبد والتَكَاف من
التَكَفُّتِ وهما غدتان تكتنفان الحلقوم من أصل
اللَّحْي
قَلَب الداء فلانا : أصاب قلبه — القَلْبَة الإصابة
بالقلاب فهو مقلوب
القلب الرئوى : تضخم القلب الإيمن ففى بعض
أمراض الرئة
— القَلْبَة التعب والداء يقلبك على الفراش
— القَلَّاح والقَلَّح : صفرة أو خضرة تعلقو الأسنان
Tartre dentaire
القَلَّح تنقية الأسنان من القلح أى الصفرة التى
تعلقها مثل التمرى أى القيسام على المريض
والتقريد أى نزع القراد عن البعير
— القَلْد من الحمى يوم إثنين الرِّيع — قَلَدته الحمى
أخذته كل يوم والقَلْد المجوم يوم تاتيه الربع
— قَلَسَ قَلَسًا وقَلَسًا
Avoir des renvois d'estomac
— القَلَم الوقت الذى قَلَعَ فيه الحمى — وتقول تركته
في قَلَع من حماء أى في بدء تخلصه منها وانكشافها
عنه Intermittence de la fièvre
— القَلَع ما يكون على جلد الأجرى كالقشر
Croûte de gale
— القَلَّاع داء يصيب الصبيان في أفواههم وحلوقهم
(وقد انقلع فهو مقلوع
aphte, pustule aux lèvres

— القَشْع Expectoration (ان ترمى الرئة بمواد
توجد داخلها)
— قَشْعِريرة Frisson, chair de poule
— القَصَر داء يأخذ في القَصَصَة (Maladie du cou)
أى العنق وقد قصر الرجل والبعير اشتكى عنقه من
القصر فهو قَصِرَ وأَقْصَرَ
— قصر النظر (Myopie) ويقال له الحُسُور
(حسر Myope)
— قَصَعَ الجُرْج بالدم قَصْعًا أى شرق به وامتلأ —
وقَصَعَ الدملُ وتَقَصَّع امتلا صديدا
— القُضَاع داء هو تقطيع في البطن شديد — يقال في
بطنه تَقْضِيع وتَقْطِيع — القُطْع : وجع في البطن
ومفص
— القَطْرَة دواء سائل يقطر في العين أو الجفن
القَطُور : سائل يقطر في العين للملاج أو الفسل
القَطَّارَة : أداة يقطر بها الدواء أو غيره نقطة نقطة
Compte-gouttes
— قَطَّ البيطارُ حافر الدابة نحته وسواه
— القُطْع : انقطاع النفس وضيقه وهو البُهر = وجع
في البطن ومفص (القَطِيع = المبهور)
— تَقْطِيع الجنين (Embryotomie) (يؤتى فى
الرحم عند تسر الولادة)
التقطيع مفص في البطن وكذلك القُطْع والقُضَاع
— قُطْن قَوَّاب Coton hydrophile
— القُطَي داء يأخذ في العَجَز
— القُمَعَة داء يأخذ الفم في أنوفها
— القُمَاد والإقْمَاد : داء يُقْمَد من أصيب به — القُمَد :
المصاب بداء القماد والقماد أيضا داء يأخذ في
أوراك الإبل فيميلها الى الأرض
— القُمَاس التواء في العنق يأخذ به الى خلف (مج ق)
القُمَاص داء يأخذ في الصدر كأنه يكسر العنق
— القُمْعَاع : الحمى النافض وهى التى يحدث فيها
نَفْضٌ أو اصطكاك أسنان
— القَمَم : قَمِم الرجل أصابه طاعون أو داء فمات من
ساعته

(وهو مرض يعرف بالتهاب غشاء الفم)
Muguet ou stomatite

حُمى قَلَامِيَّة : Fièvre aphteuse

القَمَاح داء يعرض للحيوان فيمنع عن شرب الماء

مَبِيحَة Médicament sec

قَمَر الرجل قَمَرًا حار بصره في الثلج فلم يبصر

قَمَر = متحير البصر من الثلج

Ebloui ou aveuglé par la neige

القَمَر الذى لا يبصر في الثلج وهو المصاب بفقد الحس في الشبكية لتعرضها لأشعة القمر أثناء النوم وهو مرض نادر Moon blindness

القَمَس اضطراب الولد في البطن

قَمَع قَطَار Entonnoir goûtte-à-goûtte

القَمَع والقَمعة بثر يخرج في اصول الاشجار - قَمِعت عينه

القَمَل أو القَمَال (داء القمل) Phtiriasis

القَمَة والقَمَم قلة الشهوة للطعام وقد قَمِه قموها

القَوِيَاء والقَوِيَاء : داء في الجسد يتقشر منه الجلد

وينجرد منه الشعر Impétigo

نَمَلَة مُوبَائِيَّة Eczéma impétigineux

القولنج الكبدي colique hépatique

القولنج الكلوي Colique rénale

القَوَام داء يأخذ الدابة في قوائمها تحاول ان تنوم - تتبعث

القَيَاء : رجل به قيء اذا جعل يكثر القيء او الدواء

القَيَوء ما تياك او الدواء الذى يشرب للقيء Vomitif

القَيْح : إفراز ينشأ من التهاب الانسجة بتأثير

الجراثيم الصديدية Pus

تَقْيَح Suppuration

القَيْلَة والقَيْلَة الأُذرة وهو انتفاخ الخصية

ك -

الكُودَاء : التنفس الطويل من هم او تعب

كَبَاد (التهاب الكبد) Hépatite

وقد كَبِد فهو كَبَد ولا يعرف داء اشتق من اسم

العضو سوى الكباد والنكاف من النكف وهو داء

يأخذ في النكتتين وهما الغدتان اللتان تكتنفان

الحلقوم في أصل اللحي والقلاب من القلب

تَكْبِيس الجسد = تليينه بالأيدي من كَبَس الجسد

والمَكْبَس هو الذى يلين الاجسام دلكا باليد

الكَبْسُولة : ظرف صغير من فلتتين متضامتين بداخله

دواء (مج ق)

الأكْتَف الذى يشتكى كتفه او هو عريض الكتف كما

يقال اراس واعنق وقد كَتَف والكَتَف عيب يكون في

الكتف (انفراج في اعلى الكتف)

والكَتاف وجع في الكتف douleur aux omoplates

كُحَل كُحَل (pour les yeux) Cosmétique

كُحَل مُيَض : يبيض العين اى يؤلمها ويلذعها بحدته

(المَضاض : داء يصيب العين)

كَحَال (طبيب عيون) occuliste

الكَم : تجمع دموى تحت الجلد من اصابة (مج ق)

الكَمِيَّة Ecchymose

الكَدَام ورم يأخذ الانسان في بعض جسده فيسخنون

خرقة ثم يضعونها على المكان الذى يشتكى

كَسَرَت وكَلَّت Transvaser

الكَرِير : بحة تعترى الحلق من الغبار

كُرْسِي منقوب (للمرضى يبولون ويتغوطون من

خلاله) Chaise percée

الكِرَاض : حَلَق الرحم

الكُرَاز مرض قَتال يصيب الجروح اذا تلوثت جراحه

بتراب الارض المحتوى على باسيل التيتانوس

(مج ق) Tétanos والكزاز تشنج او رعدة

تصيب الانسان من برد شديد او من خروج دم كثير

التَكَرُّز : انطباق الفكين بتقلص العضلة الماضفة

فيمنع فتح الفم (مج ق)

الكُسَاح والكُسَاح الزمانة في اليدين والرجلين واكثر

ما يستعمل في الرجلين (rachitisme)

(الكُسَاح داء يأخذ في الاوراك فتضعف له الرجل)

كُسَاحَة Faiblesse des membres

الكسر المَشَطِّي Fracture esquilleuse

الكسر المَفَّت Fracture comminutive

الكَشَح داء يصيب الكَشَح (اى ما بين الخاصرة الى

الضلع الخلف وهو من لدن السرة الى الخمين)

Maladie des flancs

وقد كُشِح فهو مكشوح

— ل —

- لَامُ الجرح والصدع اذا سده فالتام
- اللَّأْوَاءُ : شدة المرض
- اللَّبْخَةُ : دواء كالمرهم يوضع حارا او باردا فوق العضو الالم
- اللَّبْزُ ضد الجرح بالدواء
- اللَّبُّوسُ : دواء معمول على شكل اقناع تلبس في الشرج او المهبل او المبال فيضوب (مج ق)
- اللَّتْبُكُ المعوي : سوء الهضم او عسره (مج ق)
- اللَّبَنُ وجع العنق (من الوسادة) حتى لا يقدر ان يلتفت وقد لين
- اللَّحَحُ في العين مُلَاقٌ يصيبها والتصاق وقيل هو التزاقها من وجع او رمص وقد لَحِحت عينه
- التحم الجرح للبرء اذا التزق — اللَّحَامُ ما يلحم به الصدع ويلام
- اللَّخْوُ : لَخَاهُ لَخُوا : ادخل الهواء او الدواء في انفه او في فمه وقد اَلْتَخَى الرجل — وَاللَّخَا وَاللَّخَاءُ آلة السَّمُوطِ
- لَدَّ الصَّبِيَّ لَدَا وَلُدُّوَا : اخذ بلسانه في احد شقيه واوجره في الآخر الدواء في الصدف بين اللسان والشدق فالصبي ملدود — وَاللَّدِيدُ ما يصب في احد شقي الفم
- اللَّدُّودُ وجع يأخذ في الفم والخلق فيجعل عليه دواء ويوضع على الجبهة من دمه
- اللَّزَقُ هو الذي يُلْزِقُ الرئة بالجنب واللَّسَقُ واللَّصَقُ كذلك لَزُوقُ الرئة بالجنب من العطش يقال لَسِقَ وَلَصِقَ
- اللَّازُوقُ دواء للجرح يلزمه حتى يبرأ = نسيج مشمع يوضع على الجرح ليحفظه من التلوث واللزقة : نسيج مشمع بدواء يلصق على الالم حتى يبرأ
- لَزَقَةٌ مُنْقَطَةٌ Emplâtre vésicant
- لَزَقَةٌ لَصُوقٌ Emplâtre adhésif
- لَزَكَ الجرح : لَزَكَ الجرح لَزَكَاَتَهُ استواء لحمه ولم يبرأ بعد وقيل الصواب الأَرُوكُ من أَرَكَ الجرح اذا صلح وتمائل
- لَزِمَ المريض السرير : لم يفارقه

- كَظَّة (Surcharge d'estomac) فهو كَظِيط
- الكَلْبُ سمار يعترى الكلاب (rage) = داء يعترى الانسان من عض الكلاب الكلبى
- الكَلْبَتَانِ أداة تطلع بها الاسنان
- الكَلِيمُ الجريح والكَلَمُ الجرح — كَلَمَ جَرَحَ
- الكِبَادَةُ خرقة دسمة وسخة تسخن وتوضع على موضع الوجع فيستشفى بها — اكده فهو مكود
- كِمَادَةٌ (Cataplasme) وهى اللبينة او الساخنة او اللطوخ (تيمور)
- الكِمَادَات Compresses
- أَكْمَسَ من يكاد لا يبصر
- Atteint d'aphasie optique
- الكُمَنَةُ : كَمِنَتْ عينه كَمَنَةً اظلمت من داء (amaurose) وهو عى جزئي مؤقت ناتج عن إصابة في العصب البصري او المراكز العصبية دون ان تصاب العين ذاتها (لاروس)
- الكَمَهُ العمى يولد به الانسان (Cécité de naissance)
- كَمِهَ بصره فهو اكمه ، اذا ولد اعمى
- Aveugle de naissance
- الكِنْفُ جزدان الطبيب اى ما يضع فيه الطبيب أدواته
- Sachet
- كُجْبَةٌ جَيْفِيَّةٌ Lividité cadavérique (وهى الزرقة الرَّمِّيَّة)
- تَكَهَّتِ الرئة : صارت فيها كهوف من مرض السل
- أَكْهَى الرجل اذا سخن اطراف اصابعه بنفسه
- الكُوبَةُ حجر مدور تسحق به الادوية ونحوها
- الكَيْسُ وهو المَشِيمَةُ اى غشاء يكون فيه الولد كَيْسَةً (kyste) متجمع سائل في كيس تحت الجلد او في بعض النسيج
- الكَيْهَوسُ فى عبارة الاطباء هو الطعام اذا انهضم في المعدة قبل ان ينصرف عنها ويصير دما ويسمونه ايضا الكَيْلُوسُ
- الكَيُّ باللكواة احراق الجلد بها — كَوَاهُ كَمَا —
- الكَاوِيَاءُ : ميسم يكوى به — الكَيَّةُ موضع الكي —
- اكوى استعمل الكي

التهاب السحايا Ménigite
 التهاب سحائي Irritation méningée
 التهاب الفم Stomatite
 التهاب اللثة Gengivite
 التهاب المثانة Cystite
 التهاب المرارة Cholécystite
 التهاب المريء Oesophagite
 التهاب المفصل الرثياني Arthrite
 التهاب الزُّرْب أو التهاب البريطون Péritonite
 اللُّهُد داء يأخذ الابل في صدورهما (من صدمة أو ضغط حمل)
 = داء يصيب الناس في أرجلهم وامخاذهم
 = الصدمة الشديدة في الصدر أو الضرب فسي
 الثديين فهو ملهود
 - لَوْزَة متضخمة amygdale hypertrophiée
 - اللَّوْصَة : وجع الظهر من ريح تصيبه
 - لَوَى Douleur d'estomac
 - لَوَيْت المعدة كان بها وجع (se tordre)
 فالصاب لَوِ والمصابة لَوِيَّة
 - م -
 - تَمَائِل العليل قارب البُرء فصار اشبهه بالمحيح
 من العليل المنهوك ، يقال : المريض اليوم امثل
 اى احسن حالا من حالة كانت قبلها
 - المَاجُّ الذى يسيل لعابه من حمق وهرم وغير ذلك
 - مَادَة بَرَّازِيَة Matière fécale
 - مَارَ الدَّوَاء مَيَّسَرًا : اذابه
 - مَآرَوْض Epileptique
 - الماسكة تشرة تكون على وجه الصبي
 - الماصَّة : داء يأخذ الصبي من شعرات على
 سناسن الفقار فلا ينجع فيه اكل وشرب حتى
 تنتف تلك الشعرات
 - مَآوَى العجزة Hospice
 - المَبَاءَة متبوا الولد من الرحم
 - المَبَزَغ آلة البزغ أو التزيغ وهو التشريط -
 بَزَغَ الحَاجِم والبيطار اذا شَرَطَ وهو - المَبْضِع
 بَزَغَة الحجام (Lancette)
 - المَبْضِع المَشْرُط وهو ما يبيض به العروق والأديم
 Bistouri

- لسعة = لدغة Piqure
 - لَمْسَة خردل (Sinapisme) (دواء من دقيق
 الخردل)
 (كمادة خردلية Sinapisme, cataplasme)
 أو اللَّصُوق (sparadrap) نسيج مغطى بالمطاط
 في احدى جهتيه لمسك ضماد في مكانه
 - اللَّأِطْنَة خراج يخرج بالانسان لا يكاد يبرا منه
 - اللَّعْب والتطمب Salivation
 - لَفِت عَمِل بشماله دون يمينه
 - لَفَف Contorsion d'un muscle
 تَلَانِيْف مخية أو دماغية
 Circonvolutions cérébrales
 - لَقَّح جسم الانسان أو الحيوان : ادخل فيه اللقاح
 - واللقاح قدر من الجراثيم يسير يدخل في الجسم
 ليكسبه مناعة من المرض الذى تحدثه هذه الجراثيم
 وهو الطَّعْم ايضا كلقاح الجدري والنيروس (مو)
 Vaccin
 - اللَّقَاح = تلقيح Inoculation
 - لَقَس لَاتِس gale
 - اللَّقْوَة : داء يعرض للوجه يعوج منه الشدق
 Distorsion de la bouche, paralysie faciale
 - اللَّكَّاتَة داء يأخذ الغنم والابل في اشداقتها وشفاهها
 وهو مثل القُرَح وذلك في اول ما تَكْدِم النبت وهو
 تصير صغير الفرع ويسمى ايضا اللَّكَّات واللَّكَّات
 - لَكَّتَة Dysarthrie
 - اللَّطْمَس - يقال كواه المتلثمة والمتلثمة وكواه لَمَّس
 اذا أصاب مكان دائه بالطمس فوقع على داء
 الرجل أو على ما كان يكتم
 - أَلَمَّتْ الانثى : تحرك الولد في بطنها
 - التهاب الإحليل (Urétrite) : الإحليل (Urètre)
 التهاب الأذن الهوائي Aéro-otite
 التهاب الأمعاء Entérite
 التهاب باطن الرحم Endométrite
 التهاب الجيب Sinusite
 التهاب الدماغ Encéphalite
 التهاب الرئة (التهاب القصبات أو ذات القصبات)
 Bronchopneumonie

المحاجم (كاسات الحجابة او الهواء) Ventouses
 - مُحجَّاج = منقب = منقب القحف وهو منشار
 الجمجمة - تريپان (Trépan) تريپنة : عملية
 فتح الجمجمة (Trépanation)
 - محجر المحة Lazaret
 - المِخْرَف والمِخْرَاف : الميل تقاس به الجراحات
 وهو مسبار الجِترَاح Sonde
 حَارَف Sonder
 - مِخْتَن Injecteur
 مِخْتَنَة Seringue
 مِخْتَنَة راحضة Injecteur-énéma
 - مِخْتَنَة Bouillote
 - آمحَان الجرح ضربانه يوجع امح الجرح
 - المِخْنَجِر داء يصيب في البطن
 - المِخْوَصِيل : الذي يخرج اسفله من قبل سرته مثل
 بطن الحبل
 - المِخِيل : الذي لا يولد له والمرأة الحائل التي لا تحبل
 - المِخَاض ما ياخذ المرأة عند ولادتها وقد مُخِضَتْ
 ومُخِضَتْ
 وكل حامل ضربها الطلق فهي مِخِاض
 - المِخْبَار ما يختبر به الشيء Epreuve
 - (سحاحة او مِخْبَار مدرج -
 (Epreuve graduée, burette)
 - المِخِيل : الذي قطعت اطرافه
 المِخِيل من يمنه وجمعه من الانبساط في المشي
 - مُخْتَر (Narcotique) تخثير او تخدير =
 تنويم بالمخدرات (Narcose)
 - مِخْتَر Sporifique, stupéfiant
 - امْتَحَض الولد : تحرك في بطن الحامل لأوان
 المِخاض
 - المِخْمُور من يخامره داء
 - المِدَّة ما يجتمع في الجرح من القيح
 - مِخْنَع
 Instrument pour extraire le fœtus dans un
 accouchement
 - مِخْتُوق Atteint de phtisie

المِطْبَعة المِضْع من بط الجرح يَطَّأ ويَجَّه بجًا اذا
 شقته - البط شق الدمل والخُراج
 - مُيَعَّد (في الجراحة) Rétracteur
 - مِبولَة : كثرة الشراب مِبولَة : تكثر البول
 مِبولَة (مدر للبول) Diurique
 غزارة البول Diurèse
 - مُبيد الجراثيم Microbicide, bactéricide
 - المِثْلَة : المِزقة
 - المِثْن ان تشق الصَّفْن وهو جلد الخصيتين فتخرج
 البيضتين بعروتهما وهو ممتون
 - مِثَّ الجِرَج وثَّه اذا دهنه
 - مِثْلُوج الفؤاد Opathique (Insensible)
 - المِثْن وجع المثانة اى مستقر البول وهو ايضا
 ان لا يستقر البول فيها والرجل آمِثْن اى لا يستمسك
 بوله في مثانته ، والمِثْن الذي يحبس بوله ومِثْنَه
 اصاب مثانته
 - المِجْبَر والجابر الذي يجبر المعطسالم المكسورة
 Rebouteur
 - مِجْدَح (pour mêler une tisane) Mélangeur
 - مِجْدَمَة : مستشفى الجذام
 Maladrerie, ladrerie, léproserie
 - المِجَر انتفاخ البطن من حَبَل او كَبَن ، مِجَر البطن
 وامجر نهى مجرة ومُجَر
 - مِجْدَر
 Instrument de chirurgie pour nettoyer les dents
 - المِجْس والمِجْسَة ما يجس به اى آلة لجس النبس
 وتسجيله Pulsomètre, sphygmographe
 - المِجْسَة : مِمْسَة ما تمس = الموضع الذى تقع
 عليه يده اذا جس = الموضع الذى يجسه الطبيب
 - مجفرة : ما ينقص شهوة الجماع
 (Anaphrodisiaque)
 - جِفْور (Anaphrodisie)
 - المِجْوَق المِجْوَج الفكين
 - المِخِيل : موضع الحَبَل من الرحم والمِخْبَل اوان
 الحبل
 - المِخْبَل : المِخِيل = الرحم
 - المِخْجَم : اداة الحِجَم او اداة امتصاص الدم -
 القارورة يجمع فيها دم الحجابة

— المُرَصَّة : كل ما يمرض العرق أى يسيله من مأكول ومُشروب — Sudorifique
— المِرْضَافَة : الرُّضْفَة يكوى بها
— إِمْرَاط : الصلح العام أى داء الثعلب
— مِرْفَع = رَافعة (أسنان) Elévateur
— امْتَسَق الولد من بطن امه : أسرع الخروج وكذلك امْتَسَق
— المرقد دواء يرقد شاربه
— المُرْمَش : الفاسد العينين لا يبرا جفنه
— المَرَّة في العين ضد الكحل عين مرهء وقد مَرِهت مرها اذا فسدت لترك الكحل وامرأة مرهء : لا تتمهد عينيها بالكحل
— المَرْهَم الين ما يكون من الدواء الذى يضمد به الجرح onguent
— مرهم الجرح وضع عليه المرهم
— المُرْتِخ العظم الهش في جوف القرن
— المِرْزَوَار Laryngoscope
— مَسَا الطبيب الناقاة او المرأة : أخرج الولد من بطنها ميتا
— المِسْبار والمَسْبار ما سبر به وقدر به غور الجراحات والسبار فتيلة تجعل في الجرح
— المَسْبُوت : العليل الملقى كالناتم يغمض عينييه في معظم احواله
— المَسْتَأْخِذ الذى يسيل الدم من انفه
— المَسْتَحْضَرَات Spécialités pharmaceutiques
— المَسْتَظَل الدم في الجوف
— مَسْتَلَة = قطارة Compte-gouttes
— المَسْتَهَاض : المريض أو الكسير يبرا ثم يعود الى ما كان عليه لمزاولة ما يضره أو يشق عليه
— المَسْع احتراق باطن الركبة من خُشْنة الثوب ، وقد مَسَح
— المَس : علاج يكون بمس الجلد أو الغشاء المخاطي بهادة كاوية
— المَسْقَل موضع السعال من الحلق
— المَسْقَبَة (الحرمان من الطعام) Starvation
— المَسْكَة هى السَّقْي (راجع السقي)

— مَدْكُوك : ذك الرجل فهو مدكوك اذا دكته الحمى
— أى اضعفته واصابه مرض
— مُدْجِم (Hémoplastique) (غذاء غني يسهل حصول الدم)
— مُدْهْن Flacon à pommade
— (دُهْن Pommade)
— المَذَح التواء في الفخذين اذا مشى انسحجت احدهما بالآخرى أى اصطكت Intertrigo
— المَذَخَر : العَفْج وهو ما ينتقل اليه الطعام بعد المعدة
— المَذَل : مَذَلت رجله واهذلت : خَدِرت وكل خَدَر أو فترة مَذَل وامْذَلال
— المَذِيل المريض ليس له قرار
— تَمْرِخ : العلاج بالدهن والدلك Latraliptique
— المِرْأَس داء يأخذ الابل وهو اهون ادوائها ولا يكون في غيرها
— المِرْأَصَة أن يرضع الطفل امه وفي بطنها ولد . ويقال لذلك الولد الذى في بطنها مِرْأَصَع
— مِرَّة Fiel, bile
— مَمْرُور Bilieux
— مَمْرَتَك Litharge (وهو اكسيد الرصاص)
— مُرْدٍ (صَادٌّ عن الحياة) Antibiotique
— المُرْد دواء كالصبر سمي به لمرارته يجبر به الكسير والجرح
— مَرَزَه قرصه قرصا رقيقا بأطراف الاصابع ليس بالاطافر فاذا اوجع مَقْرَص
— مَرَس الدواء في الماء انقعه
— مرض احتساء الخمر Dipsomanie
— مرض دودة الكبد
— Distomatose du foie ou cachexie aqueuse du mouton
— مرض سَار أو مُعِد أو وَبِيل maladie infectueuse
— مرض اللبن Maladie du lait
— مرض مُبَسَّرَج Maladie d'une douleur violente
— مرض مستوطن (Endémique) أى لا يوجد في حالة طبيعية الا في منطقة خاصة)
— الامراض الإِتْنَانِيَة Maladies infectueuses (راجع)
— مَرَض سار الخ)

— الإِمْسَاك : يمس البراز في الأمعاء وهو خلاف الاستطلاق Constipation

استمسك البول : انحبس وامتنع عن الخروج

— المُسْلِمُ الذي قد ذبل وييس اما من مرض واما من هم لا ينام على الفراش يجيء ويذهب وفي جوفه مرض قد ايبسه وغير لونه وقد اسلمهم

— المُسْتَمَار : غلظ مخروطي صغير يحدث بالضغط على بروز عظمى عادة في اصبع القدم (مج ق) Cor

— مسماع (Stéthoscope) (للفحص الطبى)

— المُسَهَّب والمُسَهَّب : اسهب الرجل فهو مسهب بالفتح اذا خرف وذهب عقله وتكلم بما لا يعقل فاذا تكلم بالصواب فاكثر قيل اسهب فهو مُسَهَّب بالكسر

— المُسَوِّ : تنقية الرحم — مَسَوَّت على الناقة ومسوت رحمها مسوا اذا ادخلت يدك في حياثها فنتقيته ومَسَى الناقة اذا سطا عليها واخرج ولدها ويقال مَسَطَهَا

— المُشْي : الاستطلاق والمُشْي والمُشَاء والمُشَوُّ والمُشَوُّ purgatif

والمشو : الدواء المسهل — مشى بطنه مشيا استطلق يقال شربت مشيا ومشاء — استمشى اذا شرب المشي

— المُشْرِط المُبْضَع (Lancette) وكذلك المُشْرِط والمشرطة (Scalpel) والمشرط بزغ الحجام بالمشرط

— مَشَش (قرحة في ساق الفرس) Suros

— المُشَّق في ظاهر الساق وباطنها احتراق بصيها من الثوب اذا كان خشنا ومشقها الثوب احرقها

— المُشَنَّة : الجرح له سعة ولا غور له

— المُشِيمَة : الطبقة البرانية للفشاء الذى يكون فيه الجنين في البطن ويخرج معه عند الولادة (مج ق)

وهى السَّخْد Placenta

تشيم = نظام مشيمي Placentation

— المُصَحَاة = ما يجلب الصحو واليقظة — تقول في البسن مَصْحَاة

مَصَحَّ Sanatorium

المُصِحَّ : اصح الرجل صح اهله وماشيته بعد عاة أصابتهم وضده المُرَض

— المَصَحَّة : مكان لمعالجة المرضى Infirmerie

المَصَحَّة من الارض البرينة من الأوبئة والأسقام = الشيء يُصَحُّ عليه : الصدم مَصَحَّة

— المَصْدُور الذى يشتكى صدره ، وقد صُدر صدره وصَدَّره أصاب صدره

— مَصْطَك الدواء : خلطه بالمصطكى او المصطكاء وهو العلك الرومى

المَصْفُور الذى به الصفار وهو الماء الاصفر

— المَصَّل : وصل الدم سائل رقيق اصفر ينفصل من الدم عند تخثره (Sérum)

ومرض المصل (Sérothérapie) وهو صدمة تحسسية تحدث من اعادة حقن المصل (مج ق)

المُصَل : وعاء المصل

— المُصَعِّد الوارم اما من شحم واما من ورم

— المصورة (Plasma) لاروس : سائل واضح تسبح فيه كويرات الدم واللفا

المصورات (Plasmodium) (طفيلية لكويرات الدم تحدث حمى المستنقعات)

— المُضَاض وجع يصيب الانسان في العين وغيرها مما يمرض أى يؤلم

— المُضَغ صغار الجراح أى ما ليس له أَرَشٌ مُقَدَّر

— مُطَرِّد الداء عن الجسد = حالة من شأنها إبعاد الداء

— المُطَرَّق الذى نشب في رحم امه وقد خرج بعضه

— المُطَهِّر : مادة تقف التعفن او التخمر او التقيح Désinfectant

— المُطَوِّاء : التمثي أى التمدد من الحمى ومثله النَجَوَاء (النَّجَوَاء بالحاء حسب ابن برى) وهى الرعدة

والمَلَّل : حرارة الحمى التى ليست بصالب

— المُظَهَّر الرجل الشديد الظهر — ظَهَره ضرب ظهره وظَهر اشتكى ظهره فهو ظَهِير

— مُعَالَجَة بملازمة الفراش Clinothérapie

— المُعَاوَذَة : ظهور أعراض المرض بعد اختفائها

— مُعَرِّق Sudorifique

— المُعْزَل : مكان يعزل فيه المرضى عن الأصحاء اتقاء للمعدوى

261

— مَكْرُورَة (Microcoque) جسم مكروبيات كروية الشكل ؛
 — المَلَّة والمَلَّة امتلاء المعدة بالطعام والمَلَّة والمَلَّة الزكام يصيب من امتلاء المعدة وصاحبه ملان اى مزكوم
 — المَلَل : عَرَق الحمى وكذلك المَلَّة ، يقال لفلان مَلَّة وبه ليلية اى حمى باطنة (والليلَّة : الحر الكامن فى العظم من الحمى وتوهجها)
 — المَلَّاء لحم مستبطن الصلب من الكاهل الى المعز او ما انحدر من الكاهل الى الصلب
 — مَلَطَّاط = لاطئة Blessure du périrâne
 مَلَطَّاطَا ومَلَطَّاطَا périrâne
 — المَلَّيَّح من الرجال خلاف العقيم
 — المَلَّوَل الذى يتحمل وتسبب به الجراح
 — المَلَّيَّس الولد الذى اسقطته امه فهي مَلَّامْس ويقال له مَلَّيَّط Avorton
 — مَلَّامْس (امرأة ..) ومَلَّامْس ومَلَّامْس تلقي ولدها وهو مضغة والوليد مَلَّيَّس
 — المَلَّيَّيْن : دواء يسهل اخراج الفضول من الأمعاء Laxatif,
 — المَلَّامْس الرجل المستقام maladié, valétudinaire
 — مَلَّامْس Pipette
 — مَلَّامْس (رجل ..) إذا مُعِد اى ذريت معدته فلم يستمرىء ما يأكله ومَعَدَّه أصاب معدته
 — المَلَّامْس : كيموغراف — جهاز لتسجيل حركات الأحشاء وغيرها (مج ق)
 — المَلَّامْس : العين التى فيها الظَّفَرَة وهى جليدة تفشي العين
 — المَلَّامْس : الحصانة من المرض ونحوه (Immunité) المنيع Immun ou immunisé
 — مَلَّامْس قلبى Stimulant cardiaque
 — المَلَّامْس المنقاش ذو الطرفين للتنخ اى إخراج الشوك
 — المَلَّامْس صوفة او نحوها يكون عليها دهن يدهن به الجرح (ج = مَلَّامْس) والمَلَّامْس الدهن يدهن به الجرح
 — مَلَّامْس (Inhalatorium) = الإنشاق (Inhalation)

— المَلَّامْس الم فى العصب من كثرة المشي وقد مَلَّامْس فلان فهو أمعص وهى مَلَّامْس فهو مَلَّامْس ومَلَّامْس Courbature, crampe
 — مَلَّامْس الشعر تساقط من داء ونحوه
 — مَلَّامْس الحمى الرجل أصابته فهو مَلَّامْس
 — مَلَّامْس الطبيب فلانا : جَسَّه
 — المَلَّامْس لغة فى المَلَّامْس وهو وجع وتقطع يأخذ فى البطن وقد مَلَّامْس بطني
 — المَلَّامْس والمَلَّامْس تقطيع فى أسفل البطن والمَلَّامْس ووجع فيه (Entéralgie) وقد مَلَّامْس فلان فهو مَلَّامْس = غلظ فى المي
 — مَلَّامْس = قولنج = مَلَّامْس = قَمَّع coliques
 — مَلَّامْس Colique causée par des herbes mêlées de terre
 — مَلَّامْس المرأة : كان بها وجع فى بطنها فكلما حملت ولدا القته = ولدت كل سنة وحملت قبل الطعام
 — المَلَّامْس : اللبن ترضعه الام ولدها وهى حامل
 — المَلَّامْس المقارب من الوجع ليس يُضَجَّع صاحبه ولا يعرف أصله
 — مَلَّامْس : مصاب بمرض القلب Cardiaque
 — المَلَّامْس : اخلاط من عقاير وانفاويه تعقد بالزيت والعمل وتؤكل فتسمن عليها النساء
 — المَلَّامْس من يتزوج فى الفرائب لثلا يخرج الولد ضاويا ضعيفا
 — مَلَّامْس Lancette, bistouri
 — المَلَّامْس : الذى يمرض ثم يموت سريعا — المَلَّامْس : من ليس بالجسيم ولا الضئيل
 — المَلَّامْس (Corpulence moyenne (de ...)
 — المَلَّامْس الذى يولد لسته اشهر او سبعة
 — مَلَّامْس (Instillateur) (آلة تصب قطرة قطرة)
 — المَلَّامْس صب الماء فى حلق المريض اذا خرج على لسانه قروح فلا يقدر على الشرب (او الرضاع اذا كان طفلا)
 — المَلَّامْس الذى لا يطعم من مرض او غيره
 — مَلَّامْس حس اللمس Esthésiomètre
 — مَلَّامْس الاذن Otoscope
 — مَلَّامْس القصبة Bronchoscope
 — مَلَّامْس = مَلَّامْس Cautère

— المَيْقَع مرض مثل الحصبة يأخذ الفصيل فيقع على الأرض فلا يقوم حتى يُنَحَّر
— مَيْقِي الصبي مَيْقًا اخذته المَيْقَة فهو مَيْقِي والمَيْقَة شبه الفواق يأخذ الانسان كأنه نفس يقلعه من الصدر عند البكاء
— المِيل آلة للجراح يسبر بها الجرح ونحوه

ن -

— النار الفارسية Erysipède
— النَّاسِم : المريض الذي اثنى على الموت
— نَاسُور Fistule
— النَّاعِر العرق يسيل دما — نَعَر عرقه نُعُورا ونَعِيرا فهو نَعَار ونُعُور اذا صوت لخروج الدم او لا يرتقا والعَائِد العرق الذي لا يرتقا دمه وكذلك النَّاعُور عرق لا يرتقا دمه
— وهو : Hémophobie اى شذوذ فى الدم يتجلى فى ببطء او انعدام تجمده مما يؤدى الى نزيف خطير
— النَّاعُوظ : دواء يهيج النعظ (وهو قيام الذكر وانتشاره)
— النَّافِض حصى الرعدة ، وقد نَفَضَته الحصى اخذته حصى نافض فهو منفوض — النَّفْضَة والنَّفْضَاء رعدة النافض
— النَّاقِبَة قرحة تخرج فى جنب الانسان تهجم على الجوف رأسها من داخل
— النَّبَخ الجدرى ، والنَّبَخ ما نط من اليد عن العمل
— النَّبْرَة الورم فى الجسد ، وقد انتبر الجرح ارتفع وورم
— نَتَش الشوكة بالمنقاش : استخراجها
— نُوُض الجلد : نَتَض الجلد نتوضا خرج عليه داء كائن القوياء ثم تقشر طرائق
— النَّجَاء داء يورثه الاسهال
— نَجَت القرحة تنج نَجًا ونَجِجًا سالت بها فيها
— النَّجَر : عطش شديد من الامتلاء بطعام غير موافق
— نَجَع الدواء نُجوعا وأنجع اذا عمل وكذلك نَجَّع
— النَّجْوُ : ما يخرج من البطن من ريح وغائط وأنجى فلان تَغَوَّط
— النَّجِيع دم الجوف

— مُنْشِئَة (Inhalateur) آلة تصلح للأنشاق وهو استنشاق الفاز او البخار بواسطة جهاز التنفس

— مُنْضِج Médicament émollient et purgatif
المُنْضِجَة التى تاخرت ولادتها عن حين الولادة شهرا وهو اقوى للولد

— المِنْطِيق التى تاتزر بِحَثِيَّة تعظم بها عجيزتها

— منظار الحَنَجْرَة Laryngoscope

(Miroir laryngien) مرآة الحنجرة

— منظار العين (Ophtalmoscope) (لفحص باطن العين)

— المُنْقَلَة من الجراح ما ينقل العظم عن موضعه
— المُنْكَوْف الذى يتشكى نَكَتَه

— مُنْكَوْم Somnifère

النوم : من يزاول التنويم المغنطيسي

— المنى Sperme

— مَنَوِي Spermatique

استنباء (Masturbation) (المعادة السرية)

— المَهِيل القناة الممتدة فى الأثنى من الفرج الى الرحم
Matrice, utérus

— أمَهَدَت بولدها : ألقته بزرحة واحدة

— المَهْل القريح والصديد الذى يذوب فيسيل من الجسد

— مَـوَات Gangrène

— مَوَات الدواب = كثر فيها الموت — المَوَاتَان والمَوَات : الموت يقع فى الدواب — المَوَاتَان : ضد الحيوان بمعنى الدور والمقار — المَيْتَة : الحيوان الميت حتف اتفه او على هيئة غير مروعة

— موت زَوَام وَجِيء عاجل وقيل كَرِيه من زَام زَامًا ، والزَام كذلك شدة الأكل والشرب
— موت القَوَات : موت الفَجَاء

— مواد آحياة او زَلَالِيَة

Albuminoïdes ou substances protéines

— المَوَم الحصى مع البرسام — مِيم الرجل فهو مَمُوم =

الجُدري الكثير المتراكب = الجُدري الذى يكون كله قُرحة واحدة (قيل أصله فارسي)

— المِيد ما يصيب من الحَيَرَة عن السكر او الغَيَّبان او ركوب البحر ، وقد ماد فهو مَائِد — المَيْدَى الذين اصابهم المَيْد من الدوار

- النَّحْزَرُ في صدره ضربه فيه بجميع كفه
 - نَحْلُ (الفتح افسح) جسده نحولا فهو ناحل ذهب
 من مرض أو سحر - النُّكْلة : الدقة والهزال
 - النَّخَاب : غشاء مصلى حول القلب يعرف بجلدة
 الفؤاد (مج ق)
 - نَخَطُ المخاط من انفه رماه
 نَخَطُ (= ماء الجنين : يحيط به ويقيه في الرحم)
 Eaux foetales
 - النَّدْبَةُ (Cicatrice) اثر الجرح اذا لم يرتفع عن
 الجلد وجرح نديب
 أو اثر الجرح اذ يلتئم (Bourrelet)
 - نَدَسُ البثرة نَدَسًا ونَدُوسًا غمزها فخرج ما فيها
 - نَزَعُ المريضُ نَزَعًا : اشرف على الموت والنزع
 احتضار المريض - نازع المريض نزاعا ومنازعة
 تفجر عند اشراقه على الموت
 - النَّزْفُ الضعف الحادث عن النزيف وهو نزول الدم
 نزف Hémorragie
 نزف الرَّحِمِ Métorrhagie
 - النَّزْلَةُ : التهاب في الانف والمسالك الهوائية وهو
 الزكام وتطلق على ما يطرا على الصحة من وعكة
 أو مرض وقد نُزِلَ
 نزلة شمعية Bronchite
 نزلة رئوية شمعية Broncho-pneumonie
 - نزلة صدرية Fluxion de poitrine
 نزلة معدية Catarrhe de l'estomac
 النزلة الوامدة Influenza
 - نَزَى الرجلُ كَنَزَفَ اصابه جرح فنزى منه ميات
 - نَسَرَّ المرأة من نُسَيْتَتْ نُسًا تأخر حيضها عن وقتها
 وبدأ حملها فهي نَسَرَّة ونَسِيء
 - النَّسَاج : التهاب نسيج الخلايا لا سيما تحت الجسم
 Cellulite
 - نَسَاوَةٌ (فقدان أو نقصان الذاكرة) Amnésie
 - نَسَرَّ الجرح : انتشرت مدته لانتقاضه
 - النَّسَم : الربو لاستراحة صاحبه الى تنفسه
 (واحدتها نسمة)
 النَّسَمَةُ العرق في الحمام وغيره
 نَسَمَ الجنين : تجسد وتم وصار نسمة سوية -
 يقال : أَمَلَسْتُ الاثنى ولدها قبل ان يتنسم

- النَّسِيس بقية النفس
 - النَّشْطَةُ : مُوَاقَّة خفية جدا عند الموت
 النَّشْطَةُ : تَنْفَسَةٌ من تنفس الصعداء
 - نَشِيقُ النشوق : جذبه الى مخربه بالتنفس أو
 تَنْشِيقُهُ - النَّشِيقَةُ : ما يجعل فيه النشوق
 Boîte à priser
 - النَّشْوَعُ وَالنَّشْوُوعُ السَّعُوطُ وَالْوَجُورُ الذي يُوجَرُهُ
 المريض أو الصبي = السعوط في الانف والوجور
 في الفم (ابن برى) - إيجار الصبي الدواء
 والنشوع يصب في الفم - بالمنشع وهو وعاء
 النشوع
 - نَطَسٌ وَنَطَسٌ وَنَطِيسٌ وَنَطِيسٌ وَنَطِيسِيٌّ عالم
 بالامور حاذق بالطب وغيره
 - النَّطْفُ عقر الجرح وَنَطَفَ الجرح والخراج نَطْفًا
 عقره
 نَطِيفٌ Blessé au cerveau
 - النَّطَاقُ شبه إزار فيه نِكة كانت المرأة تنطق به
 ويقال له المِنَطَقُ = الإزار الذي يُبْنَى
 - النَّطُولُ : نَطَلَتْ رَأْسَ العليل بالنطول وهو ان تجعل
 الماء المطبوخ بالادوية في كوز ثم تصبه على راسه
 قليلا قليلا
 - نَعْمُوطٌ Erectile
 ناعظ Erecteur
 - النَّفَّعَانُ تنفض الرأس والاسنان في ارتجاف اذا
 رجفت تقول نَفَعَت
 - النَّفَفَ : ما يخرج الانسان من انفه من مخاط
 يابس واحدته نَفْة
 - النَّفَلُ فساد الجرح من نَفِلَ الجرح اذا فسد ،
 ويرى الجرح وفيه شيء من نَفَلِ أى فساد
 - النَّفَاسُ ولادة المرأة اذا وضعت فهي نفاس ونُفِست
 المرأة نفَسًا ونفاسة ونَفَاسًا - المنفوس = المولود
 - نَفَاطَةٌ (حَبَابَةٌ) Phlyctène
 نَفَاطَةُ الْحَرَقِ = فقاعة الحرق Cloque
 - النَّفْجُ دواء ينفخ بالقصب في الانف
 النَّفْجُ : داء يصيب الخصيتين ترميان منه
 رجل أنفخ أى في خصيه نفخ - النفخة انتفاخ البطن
 من طعام ونحوه

— النَّفْثَةُ وَالنَّفْثَاءُ رعدة النافض

— نَفِطُ المصبي = أصابه الجدرى — النَّفْطُ وَالنَّافِطَةُ الجُدرى

— نَفِطَتِ اليدُ قَرَحَتْ من العمل = النَّفْطُ وَالنَّفِيطُ مَا يصيبها بين الجلد واللحم ، يد نافطة ونفيطلة ومنفوطة (النَّفْطَةُ بثرة تخرج في اليد من العمل ملأى ماء)

— نَفَسَقَ الجُرحُ تَقَشَّرَ

— نَقَبَ العين هو الذى تسببه الاطباء القَدَحَ وهو معالجة الماء الاسود الذى يحدث في العين النَّقْبَةُ أول ما يبدو من الجرب لانها تنقب الجلد أى تخرقه — النَّقَبُ الجرب عامة Croûte de gâle

— تنقيح العظم استخراج مخه

— النَّفْخُ وَالنَّقْفُ كسر الراس عن الدماغ

— النَّقْدُ تَأْكُلُ في الاسنان ، وَنَقِدْتَ الضرس فهى نَقِدَ أى انتككت وتكسرت

— النَّقْرُسُ أو داء الملوك : مرض في مفاصل القدم وإبهامها خاصة

نقرس النسا Goutte sciatique

— نَقَشَ الشوكَةَ بالمتقاش بحث عنها واستخرجها

— نَقَعَ الدواء : تركه في الماء حتى انتقع أى انحل من طول مكثه فيه

النَّقْعُ دواء يُنْقَعُ ويشرب

النَّقْوُ مَا يَنْقَعُ في الماء من الليل لدواء أو نبيذ ويشرب نهارا

— النَّقَالَةُ : المحمل يرفع بالأيدي Brancard

— النَّقِيلَةُ شريحة من جلد الإنسان تنقل الى موضع آخر لتصلحه

— نَقِهَ من مرضه وَنَقَهَ نَقْهًا وَنَقَّوْهَا أَنَاقَ وهو في عقب علقه فهو ناقه

— نَكَأَ القرحة نَكَأَ قشرها قبل أن تبرا فنديت enlever la croûte de la plaie

— نَشَوَى القراح أى نسخن الماء فنشربه لانه اذا لم يسخن قتل من البرد أو أذى وذلك اذا شرب على غير ثقل أو غداء (شَوَى الماء اذا سخنه)

— النَّكَبُ داء يأخذ الإبل في مناكبها فتطلع منه وتمشى

منحرفة Mal à l'épaule

مهو انكب

— النَّكَافُ الحمى النكفية وهى التهاب في الغدة النكفية

أو هو حرقة في شدة الجمل فهو منكوف Tumeur à la mâchoire (chameau)

— النَّائِبَةُ من الحمى : التى تأتى كل يوم (نواثب)

— ه —

— هَبِطَ الدواءُ درجة الحرارة أى جعلها تنزل وقد هَبِطَتِ

— هَبُوطٌ وَهَبِيطٌ (رجل ...) هَبِطَ المرضُ لحمه أى نَقَصَهُ وأحدره وهزله

— اهْتَمَقَتِ الحمى : تركته يوما ثم عاودته وانخفتته وكذلك كل شيء عاودك وكذلك اهتكمته

— هَجَرَ المريضُ هَجْرًا هَذَى

— أَهَجَرَتِ الحامل : عظم بطنها

— تَهَذَّاتُ القرحة تهذوا وَتَهَذَّاتٌ فسدت وتقطعت

— هُجَّاسٌ (توهم المرض) hypochondrie

— الهَجُومُ : ما يسيل العرق يقال الحمام هجوم

— الهَدَامُ الدوار يصيب الإنسان في البحر (Mal de mer) هَدِمَ أصابه الهدام

— الهُدَيْدُ أو الشَّبَكَةُ المشاء يكون في العين

— الهُدُلُولُ البول المتقطع (ج = هذاليل)

— الهَرَارُ داء يأخذ الإبل مثل الورم بين الجلد واللحم ، بعير مهوور من هُرَّ هَرَّاً

والهَرَّارُ Diarrhée

— الهَرَضُ الحَصَفُ الذى يظهر على الجلد

Gâle sèche

— الهَرَطُ الجوع البقري (Boulimie)

— هَزَةُ الجِماع (تهيج جنسي) Orgasme

— هَضَمَتِ الهَوَانِسِيمُ الطعامَ : حولته الى مادة كيلوسية صالحة لان يتناولها ويمتصها الجسم (Assimiler)

— الهَقُومُ والهَضَامُومُ كل دواء هضم طعاما كالجوارشن ، يقال طعام سريع الانهضام ويطء الانهضام

— الهَقَاعُ : غفلة تصيب الإنسان من هم أو مرض

— الهَقَف : قلة شهوة الطعام

— الهَلَاث : الاسترخاء يعترى الإنسان

— الْهَلَّاسُ السَّل : وقد هَلَّسَهُ المرض

الَهْلَس : الهذيان من شدة المرض أو الحزن

— هَلَل = تقوس ظهره وصار كالهلل من الهزال

— هَمْسِدَة Apoplexie

— تَهَنُّجُ الولد : تحرك في بطن أمه واخذت الحياة فيه

— الْهَنَاعُ داء يصيب الإنسان في عنقه (الْهَنَعُ تَطَامُنُ والتواء في العنق)

Exaltation maniaque, hypomanie

— هَوَس

— الْهُوَاعُ الْقَيْءُ (قال أَعُ أَعُ)

الهيضة : المرضة بعد المرضة

الهيضة : أصابته هيضة : أكل شيئا تغير طبيعته

عليه فيكثر اختلافه لا تطلق بطنه

هيضة Choléra

— هِمْسَان (Divagation) (أن يهيم الرجل على وجهه)

— الْهَيُولَى (المادة الأولية) Protoplasma

هَيُولَى دُمِيَّة Plasma sanguin

— و —

— الْوَبَاءُ بالقصر والمد والهزم الطاعون وقيل هو كل

مرض عام ووبئت الأرض وباء وأوبأت ووبؤأت وباء

ووباء وإبَاءة فهي وبئة وموبوءة وموبئة كثيرة

الوباء والاسم البئة إذا كثر مرضها واستسوبا

استوخم

— وَبَلَة الطعام تُخَمُّه مثل الْبَلَّة

استوبل الأرض إذا لم يستمرى بها الطعام ولم

توافقه في مطعمه وإن كان محبا لها ويقتل أيضا

استوخمها وأجتواها إذا كره المقام بها وإن كان

في نعمة — أرض وَبَلَة أى وَبَيْتَة وَخَيْتَة

— التَوَتَر Tension

تواتر النبض (تدرجه) Fréquence du pouls

تردد عال Haute fréquence

تردد التنبضات (Fréquence de battements)

— الْوَشَاءُ وَالْوَنَاءُ وصم يصيب اللحم ولا يبلغ العظم

نميم وقيل توجع في العظم من غير كسر وقيل هو

الفك والوئيء المكسور اليد

— وَثَاء Entorse

(زَوَغُ المفاصل وَرُطْطُهَا عن مواضعها)

— الْوَجْبَة المقدار الذى يوخذ من الدواء فى المرة الواحدة

Dose

وَاتَجَّرَ العليل تداوى بالوَجُور

— الْوَجَّرُ أن تُوجِرَ ماء أو دواء فى وسط حلق صبي —

الْوَجُورُ الدواء يوجر فى وسط الفم

تَوَجَّرَ الدواء بلمه شيئا بعد شيء ، المِجَّرَ والمِجَّرَة

شبه المَشْطَطُ يوجر به الدواء المسمى الوجور

الوجور فى أى الفم كان واللدود فى أحد شقيه —

اتجر = تداوى بالوجور

— الوجع الناحس Point de côté

— وَجَّه المولود = خرجت يده من الرحم أولا ، فهو وَجِيه

وَالْوَجِيه الولد الذى تخرج يده من الرحم أولا وإذا

خرجت رجلاه أولا فهو الْيَتَنُ والاسم التوجيه

— أَوَّجِهت المرأة إذا تمعدت عن الولادة

— توحش للدواء = اخلى معبته ليكون اسهل لخروج

الفضول من عروقه — بات وَحْشًا أى جائعا خالى

الجوف

— الْوَحْصُ : البثرة تخرج فى وجه الجارية المليحة

— الْوَحَامُ وَالْوَحَامُ وَالْوَحَمُ شهوة الحب خاصة لشيء

تأكله ، وَحَمْنَاهُ توحىها أطعمناها ما تشتهيه (امرأة

وَخْصَى وقد وَحِيت)

ومن الوحم شهوة الطين (عند الحامل)

Pica ou picaque

وحجات (يقع على الجسم) Naevus

وَخْصَى (امرأة ...) إذا اشتهدت شيئا على حملها

(ج : وحام ووحامى)

— وَخَوَحَ : نفخ فى يده من شدة البرد

— وخزة Piqure

— الْوَحْمُ داء كالباسور ربما خرج فى حياء الناقة عند

الولادة فتقطع فهي وَخِيَّة ، ويسمى ذلك الباسور

الوذم وهو زيادة فى الحياء كالثللول تمنع من

الولد ، وَوَذَمَهَا قطع الوذم منها وعالجها منه

— الْوَدْقَةُ نقطة فى العين من دم تبقى فيها سرقة وقيل

لحمة تعظم فيها = مرض ليس بالرمد ترم منه الاذن

وتشتد منه حمرة العين (ج = ودق) - ودقت عينه
نهي وبقية أى فيها بثرة أو نقطة شربة الدم
Avoir des tumeurs rouges وَدَقَّتْ العين وَدَقَّا

عين وبقية Atteint de ces tumeurs
الودق tumeur aux oreilles

الوئمة Oedème

الوذح احتراق وانسحاج يكون فى باطن الفخذين
ويقال له المذح

توذير الجرح شرطه أى قطعه

الوئمة المخاطية Myxoédème

الوئية الداء : يقال : ما به وئية اذا برا من مرضه
أى ما به داء

الورد يوم الحمى اذا اخذت صاحبها لوقت وقد
وردته الحمى فهو موروذ ، اكل الرطب موروذ
أى محبة

الوريدة الطفلية : مرض مظهره حمى طفحية عند
الاطفال (مج ق)

تورم Tuméfaction

الورم النتوء والانتفاخ ، وقد ورم جلده ونورم ويقال
له النطفة Boursoufflure

ورم متحجر Squirre

الوري قريح يكون فى الجوف من قرح شديد يقساء
منه الدم ، وراه الله اذا رماه بهذا الداء ووراه القريح
(الحديث)

والعرب تقول للبغيض اذا سعل : وريا وقحاباً
وللحبيب اذا عطس : رعيا وشبابا - رجل موروذ
وموري وهو ان يدوى جوفه او تصاب رئته - وري
الجرح أصابه الوري - وري القريح جوفه يريه اكله
حتى يصيب رئته وراه : اصاب رئته - الوارية داء
ياخذ فى الرئة وهو سعال قاتل

الإيزاغ اخراج البول دفعة دفعة

توزيغ الجنين وهو ان يصور فى البطن فتبين صورته
ويتحرك ، يقال وزَّغ الجنين

وزلين Vaseline

الوسع الحيوى : حجم الهواء الممكن زفره بعد شهيق
كامل (مج ق)

الوسوسة (الضعف العصبى) Neurasthénie

وهو النك العصبى او السويداء او السوداء

الوشوع : الدواء يصب فى حلق الصبى وكذلك
الوشوع

الوصب دوام الوجع ولزومه وقيل التعب والفتور فى
البدن (رجل وصب وأوصبه الداء)

وأوصب القوم : اتعب المرض اولادهم

الوصفة الطبية Ordonnance

واستوصفت الطبيب لدائى اذا سألته ان يصف لك
ما تتعالج به

الوصمة الفقرة فى الجسد - وصمته الحمى المنة
والوصيم فى الجسد كالتكسير والفترة والكلل

الوضع : (أو التضع) الحمل آخر القرء عند مقبل
الحيض

وضمت المرأة وضعا وتضما : حملت فى آخر
طهرها فى مقبل الحيضة نهى واضع ، وضمت
الحامل ولدها وضما نهى واضع ولدته

وظائفية Physiologiques

(اضطرابات وظيفية Troubles physiologiques)

وعاء البيطار Ferrière

الوعك الحمى أو وجعها فى البدن ، وقد وعكه
المرض ووعك فهو موعوك أى محموم وكذلك

المعوك والمعوك ورجل وعك ووعك : موعوك
الوعوف ضعف البصر - أوعف الرجل ضعف بصره

وعى المدة ، وعت المدة فى الجرح وعيا اذا اجتمعت
- وعى الجرح سال قريحه والوعى = القريح

والمدة وبرى جرحه على وعى أى نفل
الوقب كل نقر فى الجسد كنقر المين والكتف ووقبت
عيناه غارتا

الوقر ثقل فى الاذن (Dureté de l'oreille) وقيرت
اذنه = الوقر الثقل يحمل على ظهر او على رأس -

رجل موقر = نو وقر

الوقس : الجرب = اول الجرب قبل انتشاره فى
البدن Gâle, grattelle

التوليد معالجة الولادة حتى يبين الولد - الولادة
وضع الولادة ولدها المولدة القابلة

وهط Collapsus

— وهن عقلی Débilité mentale

موهون (رجل . .) في العظم والبدن (وواهن في الامر والعمل) اي ضعيف وتد وَهْنُ العظم وهنا واوهنه وَوَهْنُهُ توهينا — يقال وهنته الحمى الواهنة مرض يأخذ في عضد الرجل

— ي —

— اليتن ان تخرج رجلا المولود قبل يديه وايتنت امه نهى مُوتِينَ

— يَحْمُور (مخ ق) Hémoglobine

— يَدٌ مَلْبُوقَةٌ Main termée

اليداء وجع اليد — يَدِي فلان من يَدِهِ اي ذهبت يده ويبست — رجل مَيَّيْدِي اي مقطوع اليد من اصلها وَيَدَاهُ اصاب يده ميدي

— اليرقان والإرقان: والأراق آفة تصيب الزرع والناس يصفر او يسود معها اللون ، وقد يُرَقُّ ورجل مَيَّرُوق

Ictère, jaunisse يرقان

Atteint de jaunisse ماروق

— ينع Globules rouges